

## LiTrack DRIVER manual user

HU - Magyar .....	2
ENG - English .....	3
DE - Deutsch .....	5
FR - français .....	6
CZ - Česky .....	8
SK - Slovenská .....	9
PL - polski .....	11
UA - Українська .....	12
RO - Română .....	14
SR - srpski .....	15
HR - hrvatski .....	17
SI - Slovensko .....	18
BG - български .....	20
EST - eesti .....	21
FI - suomi .....	23
LIT - lietuvių .....	24
LAV - latviešu .....	26
RU - русский .....	27
MKD - македонски .....	29
ALB - Shqipe .....	31
BE - беларуская .....	32
DAN - dansk .....	34
GRK - ελληνικά .....	35
GEO - ქართული .....	37
NO - norsk .....	39
IT - Italiano .....	40
SV - svenska .....	42
TR - Türkçe .....	43
AZ - Azeri .....	45
BS - bosanski .....	46
LB - Lëtzebuergesch .....	47
NL - Nederlands .....	49
GA - Gaeilge .....	51
IS - Íslenska .....	52
CA - Català .....	54
MT - malti .....	55
MN - crnogorski .....	57
HY - Հայերեն .....	58
PT - português .....	60
ES - Español .....	62

## HU - Magyar

Olvassa el a használati útmutatót és tartsa meg későbbi használathoz. Biztonsági utasítások felszereléshez és működtetéshez. Figyelmen kívül hagyásuk életveszélyt és tüzet okozhat.

A kiépítés szaktudást igényel, és kizárolag képzett villanyszerelő végezheti el a nemzeti és EU rendeletek figyelembe vétele mellett

A gyártó a szakszerűtlen bekötésből és használatból adódó esetleges károkért, balesetért nem vállal felelősséget.

Nem gyerekjátek!

A termék csak beltéri használatra alkalmas.

Ne alakítsa át vagy változtassa meg a terméket

Ne rögzítzen semmit a termékhez

Ne fedje le a terméket

Veszély, a telepítést csak villanyszerelő végezheti

Ne használja tovább, amennyiben hibát vagy meghibásodást észlel és lépj ennek kapcsolatba a kereskedővel vagy egy szakképzett villanyszerelővel

A hálózatra történő csatlakoztatás során vegye figyelembe a csatlakozókapcsoknál megadott jelöléseket.

A 70204, 70205, 70208 adapterek esetében a vezetékek színjelölései a következők: fekete vagy barna (L) = fázisvezető, kék (N) = nulla vezető, zöld-sárga =védővezető.

Egy kiépített LiTrack áramkör megengedett maximális teljesítménye 200W, amit figyelembe kell venni a lámpatestek és az adapterek kiválasztása és telepítése során.

Szerelés és karbantartás előtt győződjön meg arról, hogy az elektromos tápfeszültség le van kapcsolva az áramütések megelőzése érdekében.

Ne szerelje fel a terméket magas hőmérsékletű vagy magas páratartalmú helyekre

A termék felszerelése, üzemebe helyezése vagy javítása előtt feszültségmentesítőt kell az adott áramkört. Célszerű lekapcsolni az adott áramkört biztosító kisautomatát, vagy ha nem tudja melyik az, akkor a fogyasztásmérő kismegszakítót.

A 70204, 70205 és 70208 cikkek esetében a hálózati csatlakozás sorozatkapcsón keresztül történik. A termék hálózati bekötő sorozatkapcsot nem tartalmaz, az ajánlott sorozatkapocs és a csatlakozás típusa: csavaros vagy rugós, nem rögzített, II. érintésvédelmi osztályú, pólusszám: 3 x 1, névleges feszültség 400 V, névleges csatlakozó keresztmetszete: 2,5 mm<sup>2</sup>, a vezetékvég csupaszítás-hossza max. 8 mm. A sorozatkapocs beszerelését, a termék felszerelését és üzemebe helyezését csak szakember végezheti!

Kizárolag a hivatalos Rábalux LiTrack tartozékokat használja hozzá

A termék sínt és DC24V-os lámpatestet nem tartalmaz

**FIGYELMEZTETÉS: A TÚLMELEGEDÉS ÉS A TŰZ VESZÉLYÉNEK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN NE HIDALJA ÁT A VEZETŐKET**

Összeszerelés:

Csatlakoztatás és leválasztás a mellékelt ábra alapján

Ne erőltesse túlságosan, amikor csatlakoztatja a rendszerhez

Helyezze be az terméket a sínbe

Zárja le a terméket a sínbe a gombok segítségével

Ellenőrizze a biztonságos rögzítést és a megfelelő működést

Kapcsolja le a hálózati tápfeszültségről a rendszert és hagyja kihúlni a terméket, mielőtt leszereli vagy áthelyezi azokat

Egy áramkörön belül maximálisan használható adapterek száma 1db. Tilos a megengedettől eltérő számú vagy kombinációjú összeállítás használata! Amennyiben több lámpatestre és emiatt nagyobb teljesítményre lenne szüksége, létesítsen több független áramkört.

Az alkalmazáshoz történő párosításhoz kövesse az applikáció utasításait.

Smart adapter csak a saját áramkörébe csatlakoztatott lámpatesteket tudja vezérelni  
A Smart LiTrack adapter wifi adapttere csak a 2,4 GHz-et támogatja. Az 5 GHz-es sáv nem támogatott.

A TUYA védjegy, a Tuya Smart és a Smart Life applikációk nem a Rábalux tulajdona. A Tuya Smart és a Smart Life applikációkat nem a Rábalux fejlesztette és nem a Rábalux üzemelteti, így az applikáció letöltésével, telepítésével és használatával kapcsolatos kérdésekben az applikáció mindenkorai felhasználási feltételei az irányadóak.

A termék tisztításához ne használjon tisztító- vagy súrolószert és kerülje el, hogy folyadék jusson az elektromos alkatrészekre.

#### Hulladék hasznosítás

Ne dobja a terméket a házitartási hulladék közé

Kérdezze meg a helyi hulladék kezelő intézetet a hulladék környezetbarát felhasználása érdekében.

A selektív gyűjtés szimbóluma azt jelenti, hogy a terméket elkülönítetten kell gyűjteni, tehát települési hulladékkal együtt nem helyezhető el azonos gyűjtőedényben. A használt termék veszélyes anyagokat, keverékeket és komponenseket tartalmazhat, amelyek szennyezhetik a környezetet, és ennek következtében veszélyeztetik az emberi egészséget és életet. Települési hulladékként nem ártalmatlanítható.

Importőr: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Származási hely: Kína

További információkért kérjük látogasson el a [rabalux.com](http://www.rabalux.com) weboldalára.

A csomagoláson feltüntetett jelölések részletes leírása a [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com) oldalon érhető el.

A Rábalux a törvényben előírt garanciát vállalja a LiTrack adapterekre. A garancia csak lakossági felhasználás (átlagos napi 2,5 óra használat) esetén érvényes. A garancia érvényesítéséhez kérjük őrizze meg a vásárlást igazoló blokkot. A hibás terméket vigye vissza a vásárlás helyére.

## ENG - English

Read manual carefully and keep for further use! Safety advices for installation and operation.  
Disregard may lead to danger of life, burning or fire!

The installation requires expert knowledge and it must be carried out only by an approved electrician under consideration of the national and EU regulations

The producer shall not be liable for incidental damages or accidents arising from non-standard connection and usage.

It is not a child's play

The product is only suitable for inside usage.

Do not alter or modify the product

Do not fasten anything onto the product

Do not cover the product.

Danger, installation by electricians only

Take out of service when suspecting a defect or malfunction and contact your dealer or a qualified electrician

When connecting it to the mains, check the markings on the connection terminals.

For adapters 70204,70205,70208 the wire colour codes are the following ones: black or brown (L) = phase conductor, blue (N) = neutral conductor, green-yellow =protecting conductor

The maximum power of an installed LiTrack circuit is 200W, which must be taken into account when selecting and installing luminaries and adapters.

Before mounting and maintenance please make sure that the electrical supply has been switched off to avoid electric shock.

Do not install the product in high temperature or humid place

Before the mounting, putting into operation or repair of the product the circuit in question must be relieved from voltage. It is appropriate to switch off the cutout securing the circuit in question

or if you do not know which one is the cutout, then, to switch off the cutouts of the consumption meter.

In the cases of item Nr 70204, 70205 and 70208 the mains circuit connection is implemented through a terminal block. The product does not contain a mains terminal block. Recommended terminal block and connection: screw-type or spring clamp, unfixed, Class II of protection, number of poles: 3 x 1, rated voltage: 400V, nominal cross-section area of the connection: 2,3 mm<sup>2</sup>, stripped wire-end: 8 mm, max. Installation, mounting and putting into service must be done by an expert only.

Use only the official Rabalux LiTrack accessories.

The track line and DC24V luminaire are not included

**CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF OVERHEATING AND THE FIRE DO NOT BRIDGE THE CONDUCTORS**

Assembly:

Connection and disconnection can be made as it is shown in the install drawing

Do not use force when connecting it to the system.

Insert the product into the track.

Lock the buttons to secure the product in the track

Check for secure attachment and proper function!

Disconnect system from the mains and let the product cool down before you remove or relocate it.

The maximum number of LiTrack adapters that can be used within one circuit is 1pc. It is forbidden to use an assembly with a different number or combination than the permitted one! If you need more luminaries and therefore more power, build several independent circuits.

To pair it with an app, please follow the app's instructions.

Smart adapter can only control luminaires connected to its own circuit

The wifi adaptor of the Smart LiTrack adaptor only supports the 2,4GHz band. The 5GHz band is not supported.

The TUYA trademark and the Tuya Smart and Smart Life apps are not the property of Rábalux. The Tuya Smart and Smart Life apps were not developed by Rábalux and are not operated by Rábalux, thus, questions related to the download, installation and use of the application are governed by the current terms of use of the application.

Do not clean the product with detergents or abrasive materials and avoid the contact of liquids with electrical parts.

Waste disposal

Do not dispose the product in household waste.

Ask your community or township for appropriate environmentally-friendly waste disposal.

The symbol for separate waste collection means that the product must be collected separately, i.e. it cannot be placed in the same container with municipal waste. The product used may contain hazardous substances, mixtures and components that may pollute the environment and consequently endanger human health and life. It cannot be disposed of as unsorted municipal waste.



Importer: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Place of Origin: China

For more information, please visit [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

The detailed description of the markings shown on the packaging is available on the website [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Rábalux offers a warranty for LiTrack LED drivers as required by law. The guarantee only covers household usage (average 2.5 hours per day). To claim the warranty, please keep your proof of purchase. Please return the faulty product to the place of purchase.

## DE - Deutsch

Lesen Sie die Bedienungsanleitung und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf. Sicherheitsanweisungen für die Installation und den Betrieb. Missachtung kann Lebensgefahr und Feuer verursachen.

Der Aufbau erfordert Fachwissen und darf nur von einem qualifizierten Elektriker unter Berücksichtigung der nationalen und EU-Vorschriften durchgeführt werden.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden und Unfälle, die wegen unsachgemäßen Anschlusses und Gebrauchs entstehen.

Kein Kinderspielzeug!

Das Produkt ist nur intern zu gebrauchen.

Ändern oder modifizieren Sie das Produkt nicht.

Nehmen Sie nichts am Produkt auf.

Decken Sie das Produkt nicht ab.

Gefahr, die Installation darf nur von einem Elektriker durchgeführt werden.

Stellen Sie die Verwendung ein, wenn Sie Fehler oder Störungen feststellen, und wenden Sie sich an den Händler oder einen qualifizierten Elektriker.

Beim Anschluss an das Stromnetz die Markierungen an den Anschlussterminals überprüfen.

Für die Adapter 70204, 70205, 70208 sind die folgenden Drahtfarben gültig: schwarz oder braun (L) = Phasenleiter, blau (N) = Neutralleiter, grün-gelb = Schutzleiter.

Die maximale zulässige Leistung eines aufgebauten LiTrack-Stromkreises beträgt 200 W. Dies muss bei der Auswahl und Installation von Leuchten und Adapters berücksichtigt werden.

Vor der Installation und Wartung stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung abgeschaltet ist, um Stromschläge zu vermeiden.

Installieren Sie das Produkt nicht an Orten mit hoher Temperatur oder hoher Luftfeuchtigkeit.

Vor der Installation, Inbetriebnahme oder Reparatur eines Produkts muss der entsprechende Stromkreis spannungsfrei geschaltet werden. Es ist ratsam, den Sicherungsautomaten des betreffenden Stromkreises abzuschalten oder, falls unbekannt, die Leitungsschutzschalter des Stromzählers.

Für die Artikel 70204, 70205 und 70208 erfolgt der Netzanschluss über einen Reihenklemmenverbinder. Das Produkt enthält keinen Netzanschluss-Reihenklemmenverbinder. Der empfohlene Reihenklemmenverbinder ist nicht fixiert und kann als Schraub- oder Federklemme ausgeführt sein. Er ist für den Einsatz in ungeschützten Bereichen der zweiten Isolationsklasse geeignet, hat drei Pole und eine Nennspannung von 400 V. Der Nennquerschnitt des Anschlussleiters beträgt 2,5 mm<sup>2</sup>, und die maximale Länge des abisolierten Leiterendes beträgt 8 mm. Die Montage des Reihenklemmenverbinder sowie die Installation und Inbetriebnahme des Produkts dürfen nur von Fachleuten durchgeführt werden!

Verwenden Sie ausschließlich offizielles Rábalux LiTrack Zubehör.

Das Produkt enthält keine Schiene und keine DC24V-Leuchte.

**ACHTUNG: UM DIE GEFAHR VON ÜBERHITZUNG UND BRAND ZU REDUZIEREN, VERÄNDERN SIE DIE KABEL NICHT.**

Zusammenstellen:

Der Anschluss und die Trennung können gemäß der Installationszeichnung erfolgen.

Verwenden Sie keine Gewalt, wenn Sie es an das System anschließen.

Setzen Sie das Produkt in die Schiene ein.

Verriegeln Sie die Tasten, um das Produkt in der Schiene zu sichern.

Überprüfen Sie die sichere Befestigung und die einwandfreie Funktion!

Trennen Sie das System vom Stromnetz und lassen Sie das Produkt abkühlen, bevor Sie es entfernen oder umstellen.

Die maximale Anzahl an LiTrack-Adapters, die in einem Stromkreis verwendet werden können, beträgt 1 Stück. Es ist verboten, eine Baugruppe mit einer anderen Anzahl oder Kombination als

der erlaubten zu verwenden! Wenn Sie mehr Leuchten und damit mehr Leistung benötigen, bauen Sie mehrere unabhängige Stromkreise.

Um es mit einer App zu koppeln, folgen Sie bitte den Anweisungen der App.

Der Smart-Adapter kann nur Leuchten steuern, die an seinen eigenen Stromkreis angeschlossen sind.

Der WLAN-Adapter des Smart LiTrack-Adapters unterstützt nur das 2,4-GHz-Band. Das 5-GHz-Band wird nicht unterstützt.

Die Marke TUYA sowie die Apps Tuya Smart und Smart Life sind nicht Eigentum von Rábalux. Die Apps Tuya Smart und Smart Life wurden nicht von Rábalux entwickelt und werden nicht von Rábalux betrieben. Daher unterliegen Fragen zum Herunterladen, zur Installation und zur Nutzung der App den aktuellen Nutzungsbedingungen der App.

Reinigen Sie das Produkt nicht mit Reinigungsmitteln oder scheuernden Materialien und vermeiden Sie den Kontakt von Flüssigkeiten mit elektrischen Teilen.

#### Entsorgung

Werfen Sie das Produkt nicht in den Hausmüll.

Erkundigen Sie sich in Ihrer Stadt oder Gemeinde nach einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung des Gerätes.

Das Symbol für die getrennte Abfallsammlung bedeutet, dass das Produkt getrennt gesammelt werden muss, d. h. es darf nicht in denselben Container wie Haushaltsabfälle gegeben werden. Das verwendete Produkt kann gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die die Umwelt belasten und somit die menschliche Gesundheit und das Leben gefährden können. Es kann nicht als unsortierter Haushaltsabfall entsorgt werden.



Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Herkunftsart: China

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Die detaillierte Beschreibung der auf der Verpackung angegebenen Markierungen finden Sie auf der Website [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Rábalux bietet eine Garantie für LiTrack-LED-Treiber gemäß den gesetzlichen Anforderungen. Die Garantie deckt nur den Haushaltsgebrauch (durchschnittlich 2,5 Stunden pro Tag) ab. Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, bewahren Sie bitte Ihren Kaufbeleg auf. Bitte bringen Sie das defekte Produkt zum Kaufort zurück.

## FR - français

Lisez le mode d'emploi et conservez-le pour une utilisation ultérieure. Consignes de sécurité pour l'installation et le fonctionnement. Le non-respect de ces consignes peut entraîner un danger de mort et un incendie.

L'installation nécessite une expertise et ne peut être effectuée que par un électricien qualifié en tenant compte des réglementations nationales et de l'UE.

Le producteur n'est pas responsable pour les dommages et les accidents éventuels qui sont générés de la connexion ou de l'utilisation contre les règles

Ce n'est pas de jeu d'enfant

Le produit n'est apte qu'à l'utilisation intérieure

Ne modifiez ni ne changez le produit.

N'enregistrez rien sur le produit.

Ne couvrez pas le produit.

Danger, l'installation doit être effectuée uniquement par un électricien.

Cessez l'utilisation si vous constatez des défauts ou des pannes et contactez le revendeur ou un électricien qualifié.

Lors du raccordement au secteur, vérifiez les marquages sur les bornes de connexion.

Pour les adaptateurs 70204, 70205, 70208, les codes de couleur des fils sont les suivants : noir ou marron (L) = conducteur de phase, bleu (N) = conducteur neutre, vert-jaune = conducteur de protection.

La puissance maximale autorisée d'un circuit LiTrack installé est de 200 W. Cela doit être pris en compte lors du choix et de l'installation des luminaires et des adaptateurs.

Avant l'installation et la maintenance, assurez-vous que l'alimentation électrique est coupée pour éviter les chocs électriques.

N'installez pas le produit dans des endroits à haute température ou à forte humidité.

Avant d'installer, de mettre en service ou de réparer un produit, il est nécessaire de mettre hors tension le circuit électrique concerné. Il est conseillé de couper le disjoncteur du circuit concerné ou, si inconnu, les disjoncteurs du compteur de consommation.

Pour les articles 70204, 70205 et 70208, la connexion au réseau se fait via un connecteur de borne en série. Le produit ne comprend pas de connecteur de borne en série. Le connecteur de borne en série recommandé est non fixé et peut être à vis ou à ressort. Il est de classe de protection II, non fixe, avec trois pôles et une tension nominale de 400 V. La section nominale du conducteur de connexion est de 2,5 mm<sup>2</sup>, et la longueur de dénudage maximale de l'extrémité du conducteur est de 8 mm. Le montage du connecteur de borne en série ainsi que l'installation et la mise en service du produit doivent être effectués par des professionnels !

N'utilisez que des accessoires Rábalux LiTrack officiels.

Le produit ne comprend ni rail ni luminaire DC24V.

**ATTENTION : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE SURCHAUFFE ET D'INCENDIE, NE MODIFIEZ PAS LES CÂBLES.**

Asszemballage:

La connexion et la déconnexion peuvent être effectuées comme indiqué sur le schéma d'installation.

N'utilisez pas de force lors de la connexion au système.

Insérez le produit dans le rail.

Verrouillez les boutons pour fixer le produit dans le rail.

Vérifiez la fixation sécurisée et le bon fonctionnement !

Débranchez le système du secteur et laissez le produit refroidir avant de le retirer ou de le déplacer.

Le nombre maximum d'adaptateurs LiTrack pouvant être utilisés dans un circuit est de 1 pièce. Il est interdit d'utiliser un assemblage avec un nombre ou une combinaison différente de celle autorisée ! Si vous avez besoin de plus de luminaires et donc de plus de puissance, construisez plusieurs circuits indépendants.

Pour le coupler avec une application, veuillez suivre les instructions de l'application.

L'adaptateur intelligent ne peut contrôler que les luminaires connectés à son propre circuit.

L'adaptateur Wi-Fi de l'adaptateur Smart LiTrack ne prend en charge que la bande 2,4 GHz. La bande 5 GHz n'est pas prise en charge.

La marque TUYA ainsi que les applications Tuya Smart et Smart Life ne sont pas la propriété de Rábalux. Les applications Tuya Smart et Smart Life n'ont pas été développées ni exploitées par Rábalux. Par conséquent, les questions relatives au téléchargement, à l'installation et à l'utilisation de l'application sont régies par les conditions d'utilisation en vigueur.

Ne nettoyez pas le produit avec des détergents ou des matériaux abrasifs et évitez tout contact des liquides avec les parties électriques.

Elimination

Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères.

Renseignez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.

Le symbole de collecte séparée des déchets signifie que le produit doit être collecté séparément, c'est-à-dire qu'il ne peut pas être placé dans le même conteneur que les déchets municipaux. Le produit utilisé peut contenir des substances, mélanges et composants dangereux qui peuvent

polluer l'environnement et donc mettre en danger la santé et la vie des personnes. Il ne peut pas être éliminé comme un déchet municipal non trié.



Importateur : Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Lieu d'origine : Chine

Pour plus d'informations, veuillez accéder au site [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

La description détaillée des marquages figurant sur l'emballage est disponible sur le site [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Rábalux offre une garantie pour les drivers LED LiTrack conformément aux exigences légales. La garantie ne couvre que l'usage domestique (en moyenne 2,5 heures par jour). Pour faire valoir la garantie, veuillez conserver votre preuve d'achat. Veuillez retourner le produit défectueux au lieu d'achat.

## CZ - Česky

Přečtěte si návod k použití a uschovějte jej pro pozdější použití. Bezpečnostní pokyny pro instalaci a provoz. Ignorování může způsobit ohrožení života a požár.

Instalace vyžaduje odborné znalosti a smí ji provádět pouze kvalifikovaný elektrikář s ohledem na národní a EU předpisy.

Výrobce neodpovídá za úrazy a škody vzniklých z neodborného zprovoznění a používání výrobku. není vhodné pro děti

Výrobek je vhodný pro použití pouze ve vnitřních prostorech.

Neměňte ani nemodifikujte produkt.

Nepřidávejte nic k produktu.

Nepřikrývejte produkt.

Nebezpečí, instalaci smí provádět pouze elektrikář.

Přestaňte používat, pokud zjistíte závady nebo poruchy, a obraťte se na prodejce nebo kvalifikovaného elektrikáře.

Při připojování k síti zkонтrolujte označení na připojovacích svorkách.

Pro adaptéry 70204, 70205, 70208 jsou barevné kódy vodičů následující: černý nebo hnědý (L) = fázový vodič, modrý (N) = nulový vodič, zeleno-žlutý = ochranný vodič.

Maximální povolený výkon instalovaného LiTrack okruhu je 200 W. To je nutné vzít v úvahu při výběru a instalaci svítidel a adaptérů.

Před montáží a údržbou se ujistěte, že je vypnuto napájení, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.

Neinstalujte výrobek na místa s vysokou teplotou nebo vysokou vlhkostí.

Před instalací, uvedením do provozu nebo opravou produktu je nutné odpojit příslušný elektrický okruh od napájení. Doporučuje se vypnout pojistkový automat příslušného okruhu nebo, pokud není znám, vypnout pojistky měříče spotřeby.

Pro články 70204, 70205 a 70208 je síťové připojení provedeno přes sériové svorkovnice. Produkt neobsahuje sériovou svorkovnici pro síťové připojení. Doporučená sériová svorkovnice není fixní a může být buď šroubová nebo pružinová. Je určena pro použití ve druhé ochranné třídě, má tři póly a jmenovité napětí 400 V. Jmenovitý průřez připojovacího vodiče je 2,5 mm<sup>2</sup>, a maximální délka obnaženého konce vodiče je 8 mm. Montáž sériové svorkovnice, stejně jako instalaci a uvedení výrobku do provozu, smí provádět pouze odborník!

Používejte pouze oficiální příslušenství Rábalux LiTrack.

Produkt neobsahuje kolejnici a svítidlo DC24V.

POZOR: ABYCHOM SNÍŽILI RIZIKO PŘEHŘÁTÍ A POŽÁRU, NEMĚŇTE KABELY.

Montáž:

Připojení a odpojení lze provést, jak je uvedeno v instalačním výkresu.

Nepoužívejte sílu při připojování k systému.

Vložte produkt do kolejnice.

Zamkněte tlačítka, aby byl produkt bezpečně uchycen v kolejnici.

Zkontrolujte bezpečné připevnění a správnou funkci!

Odpojte systém od sítě a nechte produkt vychladnout, než jej odstraníte nebo přemístíte.

Maximální počet adaptérů LiTrack, které lze použít v jednom obvodu, je 1 ks. Je zakázáno používat montáž s jiným počtem nebo kombinací než povolenou! Pokud potřebujete více svítidel a tedy více výkonu, postavte několik nezávislých obvodů.

Pro spárování s aplikací prosím postupujte podle pokynů aplikace.

Inteligentní adaptér může ovládat pouze svítidla připojená k jeho vlastnímu obvodu.

WiFi adaptér chytrého adaptéra LiTrack podporuje pouze pásmo 2,4 GHz. Pásma 5 GHz není podporováno.

Ochranná známka TUYA a aplikace Tuya Smart a Smart Life nejsou majetkem společnosti Rábalux. Aplikace Tuya Smart a Smart Life nebyly vyvinuty ani provozovány společností Rábalux. Dotazy týkající se stahování, instalace a používání aplikace se proto řídí aktuálními podmínkami používání aplikace.

Nečistěte výrobek detergenty nebo abrazivními materiály a zabraňte kontaktu kapalin s elektrickými částmi.

#### Využití odpadu

Nevyhazujte výrobek do domácího odpadu.

Informujte se u místní instituce hospodaření s odpadky, v zájmu ochrany prostředí při využití odpadu

Symbol pro separovaný sběr odpadu znamená, že výrobek musí být sbírána odděleně, tzn. nemůže být vhazován do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou znečišťovat životní prostředí a následně ohrožovat lidské zdraví a život. Nelze jej likvidovat jako netřídený komunální odpad.



Dovozce: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa. 5. Místo původu: Čína

Pro více informací prosím navštivte [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Podrobný popis značek uvedených na obalu naleznete na webu [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Rábalux poskytuje záruku na LED ovladače LiTrack dle zákonných požadavků. Záruka se vztahuje pouze na domácí použití (průměrně 2,5 hodiny denně). Pro uplatnění záruky si prosím uschovejte doklad o koupi. Vadný výrobek vraťte na místo nákupu.

## SK - Slovenská

Prečítajte si návod na použitie a uchovajte ho pre neskoršie použitie. Bezpečnostné pokyny na inštaláciu a prevádzku. Ignorovanie môže spôsobiť ohrozenie života a požiar.

Inštalácia vyžaduje odborné znalosti a môže ju vykonať iba kvalifikovaný elektrikár s ohľadom na národné a EÚ predpisy.

Výrobca neberie na seba zodpovednosť za prípadné škody, úrazy vyplývajúce z neodborne prevedeného zapojenia a neodborného používania.

nevzhodné pre deti

Výrobok je určený na používanie len v interiéri.

Nemeňte ani nemodifikujte produkt.

Nepridávajte nič k produktu.

Neprikrývajte produkt.

Nebezpečenstvo, inštaláciu môže vykonať iba elektrikár.

Prestaňte používať, ak zistíte chyby alebo poruchy, a obráťte sa na predajcu alebo kvalifikovaného elektrikára.

Pri pripájaní na sieť skontrolujte označenia na pripojovacích svorkách.

Pre adaptéry 70204, 70205, 70208 sú farebné kódy vodičov nasledovné: čierny alebo hnedý (L) = fázový vodič, modrý (N) = neutrálny vodič, zeleno-žltý = ochranný vodič.

Maximálny povolený výkon namontovaného LiTrack okruhu je 200 W. To je nutné vziať do úvahy pri výbere a inštalácii svietidiel a adaptérov.

Pred inštaláciou a údržbou sa uistite, že je napájanie vypnuté, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom.

Neinštalujte výrobok na miesta s vysokou teplotou alebo vysokou vlhkosťou.

Pred inštaláciou, uvedením do prevádzky alebo opravou produktu je potrebné odpojiť príslušný elektrický okruh od napájania. Odporúča sa vypnúť ističe príslušného okruhu alebo, ak nie je známe, vypnúť ističe merača spotreby.

Pre články 70204, 70205 a 70208 je sieťové pripojenie vykonané cez sériový pripojovací blok. Produkt nezahŕňa sériový pripojovací blok. Odporúčaný sériový pripojovací blok nie je upevnený a môže byť buď skrutkový alebo pružinový. Je určený pre použitie v druhej izolačnej triede, má tri póly a nominálne napätie 400 V. Nominálny prierez pripojovacieho vodiča je  $2,5 \text{ mm}^2$  a maximálna dĺžka odizolovanej časti vodiča je 8 mm. Montáž sériového pripojovacieho bloku, ako aj inštaláciu a uvedenie výrobku do prevádzky, môžu vykonávať iba odborníci!

Používajte iba oficiálne príslušenstvo Rábalux LiTrack.

Produkt neobsahuje lištu a svietidlo DC24V.

**POZOR: ABY STE ZNÍŽILI RIZIKO PREHRIATIA A POŽIARU, NEMÁTE MIEŇAŤ KÁBLE.**

Zmontovanie:

Pripojenie a odpojenie možno vykonať podľa inštalačného výkresu.

Nepoužívajte silu pri pripájaní k systému.

Vložte produkt do koľajnice.

Uzamknite tlačidlá, aby ste zabezpečili produkt v koľajnici.

Skontrolujte bezpečné pripojenie a správnu funkciu!

Odpojte systém od siete a nechajte produkt vychladnúť pred jeho odstránením alebo premiestnením.

Maximálny počet adaptérów LiTrack, ktoré môžu byť použité v jednom obvode, je 1 ks. Je zakázané používať zostavu s iným počtom alebo kombináciou, než je povolené! Ak potrebujete viac svietidiel a teda viac výkonu, postavte niekoľko nezávislých obvodov.

Pre spárovanie s aplikáciou prosím postupujte podľa pokynov aplikácie.

Inteligentný adaptér môže ovládať iba svietidlá pripojené k jeho vlastnému obvodu.

WiFi adaptér inteligentného adaptéra LiTrack podporuje iba pásmo 2,4 GHz. Pásma 5 GHz nie je podporované.

Ochranná známka TUYA a aplikácie Tuya Smart a Smart Life nie sú majetkom spoločnosti Rábalux. Aplikácie Tuya Smart a Smart Life neboli vyvinuté ani prevádzkované spoločnosťou Rábalux. Otázky týkajúce sa sťahovania, inštalácie a používania aplikácie sa preto riadia aktuálnymi podmienkami používania aplikácie.

Výrobok nečistite čistiacimi prostriedkami ani abrazívnymi materiálmi a vyhýbajte sa kontaktu kvapalín s elektrickými časťami.

Recyklácia odpadu

Nevyhadzujte výrobok do domáceho odpadu.

Informujte sa od miestnych alebo príslušných orgánov o možnosti využitia odpadu v zájme ochrany životného prostredia

Symbol pre separovaný zber odpadu znamená, že výrobok musí byť zbieraný oddelene, t.j. nemôže byť vhadzovaný do jednej nádoby s komunálnym odpadom. Použitý výrobok môže obsahovať nebezpečné látky, zmesi a zložky, ktoré môžu znečisťovať životné prostredie a následne ohrozovať ľudské zdravie a život. Nemožno ho likvidovať ako netriedený komunálny odpad.



Dovozca: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Miesto pôvodu: Čína

Viac informácií nájdete na stránke [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Podrobny popis označení uvedených na obale je k dispozícii na webovej stránke [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Rábalux poskytuje záruku na LED ovládače LiTrack podľa zákonných požiadaviek. Záruka sa vzťahuje iba na domáce použitie (priemerne 2,5 hodiny denne). Pre uplatnenie záruky si prosím uschovajte doklad o kúpe. Chybný produkt vráťte na miesto nákupu.

## PL - polski

Przeczytaj instrukcję obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące instalacji i eksploatacji. Ich ignorowanie może spowodować zagrożenie życia i pożar.

Instalacja wymaga wiedzy specjalistycznej i może być przeprowadzona wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka z uwzględnieniem krajowych i unijnych przepisów.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody, wypadki wynikłe z niefachowego podłączenia i użytkowania.

To nie jest zabawka !

Produkt może być stosowany tylko w pomieszczeniach.

Nie modyfikuj ani nie zmieniaj produktu.

Nie rejestruj niczego na produkcie.

Nie zakrywaj produktu.

Niebezpieczeństwo, instalację może wykonać tylko elektryk.

Przestań używać, jeśli stwierdzisz usterki lub awarie, i skontaktuj się ze sprzedawcą lub wykwalifikowanym elektrykiem.

Podłączając do sieci, sprawdź oznaczenia na zaciskach przyłączeniowych.

Dla adapterów 70204, 70205, 70208 kody kolorów przewodów są następujące: czarny lub brązowy (L) = przewód fazowy, niebieski (N) = przewód neutralny, zielono-żółty = przewód ochronny.

Maksymalna dopuszczalna moc zamontowanego obwodu LiTrack wynosi 200 W. Należy to wziąć pod uwagę przy wyborze i instalacji opraw oświetleniowych i zasilaczy.

Przed montażem i konserwacją upewnij się, że zasilanie elektryczne jest wyłączone, aby uniknąć porażenia prądem.

Nie instaluj produktu w miejscach o wysokiej temperaturze lub wysokiej wilgotności.

Przed instalacją, uruchomieniem lub naprawą produktu należy odłączyć odpowiedni obwód elektryczny od zasilania. Zaleca się wyłączenie bezpiecznika odpowiedniego obwodu lub, jeśli jest to nieznane, wyłączenie bezpieczników licznika zużycia.

Dla artykułów 70204, 70205 i 70208 połączenie z siecią odbywa się za pomocą szeregowych zacisków. Produkt nie zawiera szeregowych zacisków sieciowych. Zalecany szeregowy zacisk nie jest zatrzaszkowany i może być w postaci śrubowej lub sprężynowej. Jest przeznaczony do użytku w obszarach niezabezpieczonych drugiej klasy izolacji, ma trzy biegunki i napięcie znamionowe 400 V. Nominowany przekrój przewodnika łączącego wynosi 2,5 mm<sup>2</sup>, a maksymalna długość obnажonego końca przewodnika wynosi 8 mm. Montaż szeregowego zacisku, jak również instalacja i uruchomienie produktu, mogą być wykonywane wyłącznie przez specjalistów!

Używaj wyłącznie oficjalnych akcesoriów Rábalux LiTrack.

Produkt nie zawiera szyny i oprawy DC24V.

**UWAGA: W CELU ZMNIEJSZENIA RYZYKA PRZEGRZANIA I POŻARU NIE MODYFIKUJ KABLI.**

### Montaż

Połączenie i odłączenie można wykonać zgodnie z rysunkiem instalacyjnym.

Nie używaj siły podczas podłączania do systemu.

Włoż produkt do szyny.

Zablokuj przyciski, aby zabezpieczyć produkt w szynie.

Sprawdź, czy jest bezpiecznie zamocowane i działa poprawnie!

Odłącz system od sieci i pozwól produktowi ostygnąć przed usunięciem lub przeniesieniem. Maksymalna liczba adapterów LiTrack, które mogą być używane w jednym obwodzie, to 1 sztuka. Zabrania się używania zestawu z inną liczbą lub kombinacją niż dozwolona! Jeśli potrzebujesz więcej opraw i większej mocy, zbuduj kilka niezależnych obwodów.

Aby sparować z aplikacją, proszę postępować zgodnie z instrukcjami aplikacji.

Inteligentny adapter może sterować tylko oprawami oświetleniowymi podłączonymi do jego własnego obwodu.

Adapter WiFi adaptera Smart LiTrack obsługuje tylko pasmo 2,4 GHz. Pasmo 5 GHz nie jest obsługiwane.

Znak towarowy TUYA oraz aplikacje Tuya Smart i Smart Life nie są własnością firmy Rábalux. Aplikacje Tuya Smart i Smart Life nie zostały opracowane ani obsługiwane przez firmę Rábalux. W związku z tym pytania dotyczące pobierania, instalacji i użytkowania aplikacji są regulowane przez obowiązujące warunki użytkowania aplikacji.

Nie czyść produktu detergentami ani materiałami ściernymi i unikaj kontaktu cieczy z częściami elektrycznymi.

Sposób postępowania z odpadami

Nie wyrzucaj produktu do śmieci domowych.

Zapytać instytucję zajmującą się utylizacją odpadów, w celu ekologicznego wykorzystanie odpadów

Symbol selektywnej zbiórki odpadów oznacza, że produkt należy zbierać oddziennie, tzn. nie można go umieszczać w jednym pojemniku z odpadami komunalnymi. Produkt ten może zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny i składniki, które mogą zanieczyszczać środowisko i w konsekwencji zagrażać zdrowiu i życiu ludzkiemu. Nie może być utylizowany jako niesortowane odpady komunalne.



Importer: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Miejsce pochodzenia: Chiny

Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź stronę [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Szczegółowy opis znaków umieszczonych na opakowaniu jest dostępny na stronie [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Rábalux oferuje gwarancję na sterowniki LED LiTrack zgodnie z wymaganiami prawnymi. Gwarancja obejmuje jedynie użytkowanie domowe (średnio 2,5 godziny dziennie). Aby skorzystać z gwarancji, proszę zachować dowód zakupu. Proszę wrócić wadliwy produkt do miejsca zakupu.

## UA - Українська

Прочитайте інструкцію з експлуатації та збережіть її для подальшого використання. Інструкції з безпеки для встановлення та експлуатації. Ігнорування може привести до загрози життю та пожежі.

Монтаж потребує спеціальних знань і може виконуватися лише кваліфікованим електриком з урахуванням національних та європейських нормативів.

Виробник не несе відповідальності за можливі пошкодження, які виникли при не професійному монтажу чи не відповідному використанні.

Не є іграшкою для дітей

Продукція придатна тільки для експлуатації в приміщеннях.

Не змінюйте та не модифікуйте продукт.

Не записуйте нічого на продукт.

Не закривайте продукт.

Небезпека, монтаж може виконувати тільки електрик.

Припиніть використання, якщо виявите несправності або поломки, і зверніться до продавця або кваліфікованого електрика.

Підключаючи до мережі, перевірте маркування на клемах підключення.

Для адаптерів 70204, 70205, 70208 кольорові коди проводів такі: чорний або коричневий (L) = фазний провідник, синій (N) = нейтральний провідник, зелено-жовтий = захисний провідник.

Максимальна допустима потужність встановленого контуру LiTrack становить 200 Вт. Це необхідно враховувати при виборі та встановленні світильників та адаптерів.

Перед встановленням та технічним обслуговуванням переконайтесь, що електроживлення вимкнено, щоб уникнути ураження електричним струмом.

Не встановлюйте виріб у місцях з високою температурою або високою вологістю.

Перед встановленням, введенням в експлуатацію або ремонтом продукту необхідно відключити від живлення відповідний електричний коло. Рекомендується вимкнути автомат відповідного кола, або, якщо це невідомо, вимкнути автомати вимірювача споживання.

Для виробів 70204, 70205 і 70208 підключення до мережі здійснюється через послідовний з'єднувальний блок. Виріб не містить послідовного з'єднувального блока. Рекомендований послідовний з'єднувальний блок нерухомий і може бути або гвинтовим, або пружинним. Він призначений для використання в незахищених областях другого класу ізоляції, має три полюси та номінальне напругу 400 В. Номінальний переріз з'єднувального провідника становить 2,5  $\text{mm}^2$ , а максимальна довжина оболонки провідника - 8 мм. Монтаж послідовного з'єднувального блока, а також установка та введення в експлуатацію виробу можуть виконувати лише фахівці!

Використовуйте лише офіційні аксесуари Rábalux LiTrack.

Продукт не містить рейки та світильника DC24V.

**УВАГА: ЩОБ ЗНИЗИТИ РИЗИК ПЕРЕГРІВУ ТА ПОЖЕЖІ, НЕ МІНЯЙТЕ КАБЕЛІ.**

Складання:

Підключення та відключення можна здійснити, як показано на кресленні монтажу.

Не застосовуйте силу при підключення до системи.

Вставте продукт у трек.

Заблокуйте кнопки, щоб зафіксувати продукт у треку.

Перевірте надійність кріплення та правильну роботу!

Від'єднайте систему від мережі та дайте продукту охолонути перед видаленням або переміщенням.

Максимальна кількість адаптерів LiTrack, які можна використовувати в одному колі, становить 1 шт. Заборонено використовувати збірку з іншою кількістю або комбінацією, ніж дозволено! Якщо вам потрібно більше світильників і більше потужності, створіть кілька незалежних кіл.

Для з'єднання з додатком, будь ласка, слідуйте інструкціям додатку.

Розумний адаптер може керувати лише освітлювальними приладами, підключеними до його власної схеми.

Wi-Fi-адаптер Smart LiTrack підтримує лише діапазон 2,4 ГГц. Діапазон 5 ГГц не підтримується.

Торгова марка TUYA і додатки Tuya Smart та Smart Life не є власністю Rábalux. Додатки Tuya Smart і Smart Life не були розроблені або керовані Rábalux. Питання, пов'язані зі завантаженням, встановленням і використанням додатку, регулюються чинними умовами використання додатку.

Не очищайте виріб миючими засобами або абразивними матеріалами та уникайте контакту рідин з електричними частинами.

Утилізація непридатного світильника

Не викидайте виріб у побутове сміття.

Інформуйтесь у місцевому підприємстві по переробці вторинної сировини про можливості переробки непрацюючих світильників

Знак роздільного збору відходів означає, що продукт має сортуватись, тобто, його не можна поміщати в один контейнер із побутовими відходами. Використовуваний продукт може

містити небезпечні речовини, суміші та компоненти, які можуть забруднювати довкілля та загрожувати здоров'ю та життю людей. Його не можна викидати як несортировані побутові відходи.



Імпортер: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Місце виробництва: Китай

Для отримання більш детальної інформації, будь ласка, відвідайте [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Детальний опис позначень, зазначених на упаковці, доступний на веб-сайті [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Rábalux надає гарантію на LED-драйвери LiTrack відповідно до вимог закону. Гарантія поширюється лише на домашнє використання (в середньому 2,5 години на день). Для використання гарантії збережіть, будь ласка, чек. Будь ласка, поверніть несправний товар до місця покупки.

## RO - Română

Citiți manualul de utilizare și păstrați-l pentru utilizări ulterioare. Instrucțiuni de siguranță pentru instalare și funcționare. Nerespectarea acestora poate cauza pericol de moarte și incendiu.

Instalarea necesită expertiză și poate fi realizată numai de un electrician calificat, înând cont de reglementările naționale și UE.

Producătorul nu-și asumă nici o responsabilitate pentru daunele sau accidentele produse datorită legării sau utilizării necorespunzătoare a produsului.

Interzis copiilor .A nu lasa la indemina copiilor .

Produsul este potrivit pentru folosirea în incinte.

Nu modificați și nu schimbați produsul.

Nu înregistrați nimic pe produs.

Nu acoperiți produsul.

Pericol, instalarea trebuie efectuată numai de un electrician.

Nu mai utilizați dacă constatați defecte sau defecțiuni și contactați vânzătorul sau un electrician calificat.

Când conectați la rețea, verificați marcajele de pe bornele de conectare.

Pentru adaptoarele 70204, 70205, 70208, codurile de culoare ale firelor sunt următoarele: negru sau maro (L) = conductor de fază, albastru (N) = conductor neutru, verde-galben = conductor de protecție.

Puterea maximă admisă a unui circuit LiTrack instalat este de 200 W. Acest lucru trebuie luat în considerare la alegerea și instalarea corpurilor de iluminat și a adaptoarelor.

Înainte de instalare și întreținere, asigurați-vă că alimentarea electrică este întreruptă pentru a evita electrocutarea.

Nu instalați produsul în locuri cu temperatură ridicată sau umiditate ridicată.

Înainte de instalare, punerea în funcțiune sau repararea unui produs, este necesar să se deconecteze circuitul electric corespunzător de la alimentare. Se recomandă deconectarea siguranței corespunzătoare a circuitului sau, în caz contrar, deconectarea siguranțelor contorului de consum.

Pentru articolele 70204, 70205 și 70208, conexiunea la rețea se realizează prin intermediul unui conector de borne în serie. Produsul nu include un conector de borne în serie pentru conexiunea la rețea. Conectorul de borne în serie recomandat nu este fixat și poate fi fie cu șurub, fie cu arc. Este potrivit pentru utilizare în zone neprotejate de clasa a II-a de izolație, are trei poli și o tensiune nominală de 400 V. Secțiunea nominală a conductorului de conectare este de  $2,5 \text{ mm}^2$ , iar lungimea maximă a dezisolării capătului conductorului este de 8 mm. Montarea conectorului de borne în serie, precum și instalarea și punerea în funcțiune a produsului, trebuie efectuate doar de către personal calificat!

Utilizați doar accesorii oficiale Rábalux LiTrack.

Produsul nu include shină și corp de iluminat DC24V.

**ATENȚIE: PENTRU A REDUCE RISCUL DE SUPRAÎNCĂLZIRE ȘI INCENDIU, NU MODIFICAȚI CABLURILE.**

Montare:

Conecțarea și deconectarea se pot face așa cum este indicat în desenul de instalare.

Nu folosiți forță atunci când îl conectați la sistem.

Introduceți produsul în shină.

Blocați butoanele pentru a fixa produsul pe shină.

Verificați fixarea sigură și funcționarea corectă!

Deconectați sistemul de la rețea și lăsați produsul să se răcească înainte de a-l îndepărta sau muta.

Numărul maxim de adaptoare LiTrack care pot fi utilizate într-un circuit este de 1 bucătă. Este interzis să folosiți un ansamblu cu un număr sau o combinație diferită de cea permisă! Dacă aveți nevoie de mai multe corpuși de iluminat și, prin urmare, de mai multă putere, construiți mai multe circuite independente.

Pentru a-l asocia cu o aplicație, vă rugăm să urmați instrucțiunile aplicației.

Adaptorul inteligent poate controla doar lămpile conectate la propriul său circuit.

Adaptorul WiFi al adaptorului Smart LiTrack suportă doar banda de 2,4 GHz. Banda de 5 GHz nu este acceptată.

Marca comercială TUYA și aplicațiile Tuya Smart și Smart Life nu sunt proprietatea Rábalux. Aplicațiile Tuya Smart și Smart Life nu au fost dezvoltate și nici operate de Rábalux. Prin urmare, întrebările legate de descărcarea, instalarea și utilizarea aplicației sunt guvernate de termenii și condițiile actuale de utilizare a aplicației.

Nu curățați produsul cu detergenți sau materiale abrazive și evitați contactul lichidelor cu părțile electrice.

Reciclarea deșeurilor

Nu aruncați produsul în deșeurile menajere.

Întrebați autoritățile locale însărcinate cu tratarea deșeurilor în legătură cu folosirea deșeurilor în mod nepoluant.

Simbolul pentru colectarea separată a deșeurilor înseamnă că produsul trebuie să fie colectat separat, de ex., nu poate fi pus în același container cu deșeurile menajere. Produsul uzat poate conține substanțe periculoase, amestecuri sau componente care pot polua mediul și, în consecință, pune în pericol sănătatea și viața oamenilor. Nu se poate casa ca deșeuri municipale nesortate.



Importator: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Origine: China

Pentru mai multe informații, vizitați [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Descrierea detaliată a marcapozitiei indicate pe ambalaj este disponibilă pe site-ul [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Rábalux oferă o garanție pentru driverele LED LiTrack conform cerințelor legale. Garanția acoperă doar utilizarea casnică (în medie 2,5 ore pe zi). Pentru a revindica garanția, vă rugăm să păstrați dovada achiziției. Vă rugăm să returnați produsul defect la locul de cumpărare.

## SR - srpski

Прочитајте упутство за употребу и сачувавјте га за каснију употребу. Безбедносна упутства за инсталацију и рад. Игнорисање може изазвати опасност по живот и пожар.

Инсталација захтева стручност и може је обавити само квалификовани електричар уз поштовање националних и ЕУ прописа.

Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu i nezgodu, nastalu zbog nestručne montaže, ili neadekvatnog korištenja.

Nije dečja igračka!

Proizvod je namenjen samo za unutrašnju upotrebu.

Не мењајте или модификујте производ.

Не снимавте ништа на производу.

Не покривајте производ.

Опасност, инсталацију сме да обавља само електричар.

Прекините употребу уколико приметите квартове или квартове и обратите се продавцу или овлашћеном електричару.

Prilikom povezivanja na mrežu, proverite oznake na priključnim terminalima.

Za adaptere 70204, 70205, 70208, šifre boja žica su sledeće: crna ili braon (L) = fazni provodnik, plava (N) = neutralni provodnik, zelena-žuta = zaštitni provodnik.

Максимална дозвољена снага инсталiranog LiTrack круга је 200 W. То је неопходно узети у обзир приликом избора и инсталације светиљки и адаптера.

При инсталације и одржавања уверите се да је напајање искључено како бисте избегли електрични удар.

Не инсталирајте производ на местима са високим температурама или високом влажношћу.

При инсталације, пуштања у рад или поправке производа потребно је искључити одговарајући електрични круг од напајања. Препоручује се искључивање осигурчика одговарајућег круга или, у случају да није познат, искључивање осигурчика мерача потрошње.

Za članke 70204, 70205 i 70208, mrežno povezivanje vrši se preko serijskog spojnog bloka.

Proizvod ne sadrži serijski spojni blok za mrežno povezivanje. Preporučeni serijski spojni blok nije fiksiran i može biti vijčani ili opružni. Namijenjen je za uporabu u nezaštićenim područjima klase II izolacije, ima tri pola i nominalni napon od 400 V. Nominalni presjek priključnog vodiča je 2,5 mm<sup>2</sup>, a maksimalna duljina ogoljenog kraja vodiča je 8 mm. Montaža serijskog spojnog bloka, kao i instalacija i puštanje proizvoda u pogon, mogu se obavljati samo od strane kvalificiranog osoblja!

Користите само званичне прилоге Rábalux LiTrack.

Производ не садржи шину и светиљку DC24V.

ПАЖЊА: ДА БИ СЕ СМАЊИО РИЗИК ОД ПРЕГРЕЈАЊА И ПОЖАРА, НЕ МОДИФИКУЈТЕ КАБЛОВЕ.

Montaža:

Povezivanje i odvajanje se mogu izvršiti kako je prikazano na instalacionom crtežu.

Ne koristite silu prilikom povezivanja sa sistemom.

Ubacite proizvod u šinu.

Zaključajte tastere kako biste osigurali proizvod u šini.

Proverite sigurnost pričvršćivanja i ispravnost funkcije!

Isključite sistem iz struje i ostavite proizvod da se ohladi pre nego što ga uklonite ili premestite.

Maksimalni broj LiTrack adaptera koji se mogu koristiti unutar jednog kruga je 1 komad.

Zabranjeno je koristiti sklop sa drugačijim brojem ili kombinacijom od dozvoljene! Ako vam treba više svetiljki i stoga više snage, izgradite nekoliko nezavisnih krugova.

Da biste ga povezali sa aplikacijom, molimo vas da pratite uputstva aplikacije.

Pametan adapter može kontrolisati samo osvetljenje povezano na sopstveni krug.

WiFi adapter Smart LiTrack adaptera podržava samo opseg od 2,4 GHz. Opseg od 5 GHz nije podržan.

Zaštitni znak TUYA i aplikacije Tuya Smart i Smart Life nisu vlasništvo kompanije Rábalux. Aplikacije Tuya Smart i Smart Life nisu razvijene niti ih upravlja kompanija Rábalux. Stoga se pitanja vezana za preuzimanje, instalaciju i korišćenje aplikacije uređuju važećim uslovima korišćenja aplikacije.

Ne čistite proizvod deterdžentima ili abrazivnim materijalima i izbegavajte kontakt tečnosti sa električnim delovima.

**Otpadni materijal**

Не бацајте производ у кућни отпад.

Interesujte se kod lokalne firme za sakupljanje otpada u interesu ekološke obrade otpadnog materijala

Simbol za odvojeno sakupljanje otpada znači da se proizvod mora odvojeno sakupljati, odnosno ne sme se stavljati u isti kontejner sa komunalnim otpadom. Upotrebljeni proizvod može da sadrži opasne supstance, smeše i komponente koje mogu zagaditi životnu sredinu i posledično ugroziti zdravlje i život ljudi. Ne može se odlagati kao nesortirani komunalni otpad.



Uvoznik Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Zemlja porekla: Kina

Za više informacija posetite [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Detaljan opis oznaka navedenih na pakovanju dostupan je na web stranici [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com). Rábalux pruža garanciju za LiTrack LED drajvere u skladu sa zakonskim zahtevima. Garancija pokriva samo kućnu upotrebu (u proseku 2,5 sata dnevno). Da biste iskoristili garanciju, sačuvajte dokaz o kupovini. Vratite neispravan proizvod na mesto kupovine.

## HR - hrvatski

Pročitajte upute za uporabu i sačuvajte ih za kasniju upotrebu. Sigurnosne upute za instalaciju i rad. Zanemarivanje može uzrokovati opasnost po život i požar.

Instalacija zahtijeva stručnost i može je izvesti samo kvalificirani električar uz poštivanje nacionalnih i EU propisa.

Proizvodač ne preuzima nikakvu odgovornost za eventualnu štetu i nezgodu, nastalu zbog nestručne montaže, ili neadekvatnog korištenja.

Artikl nije igračka!

Proizvod je namijenjen samo za uporabu u unutarnjem prostoru.

Ne mijenjajte ili ne modificirajte proizvod.

Ne snimajte ništa na proizvodu.

Ne pokrivajte proizvod.

Opasnost, instalaciju smije izvoditi samo električar.

Prestani koristiti ako primijetite kvarove ili kvarove i obratite se prodavaču ili ovlaštenom električaru.

Prilikom povezivanja na mrežu, provjerite oznake na priključnim terminalima.

Za adapttere 70204, 70205, 70208, boje žica su sljedeće: crna ili smeđa (L) = fazni vodič, plava (N) = neutralni vodič, zeleno-žuta = zaštitni vodič.

Maksimalna dopuštena snaga instaliranog LiTrack kruga je 200 W. To je potrebno uzeti u obzir pri odabiru i instalaciji svjetiljki i adaptera.

Prije instalacije i održavanja, provjerite je li isključena struja kako biste izbjegli strujni udar.

Nemojte instalirati proizvod na mjestima s visokom temperaturom ili visokom vlagom.

Prije instalacije, puštanja u pogon ili popravka proizvoda potrebno je isključiti odgovarajući električni krug od napajanja. Preporučuje se isključivanje osigurača odgovarajućeg kruga ili, ako je nepoznat, isključivanje osigurača mjerača potrošnje.

Za članke 70204, 70205 i 70208, mrežno povezivanje vrši se putem serijskog spojnog bloka. Proizvod ne uključuje serijski spojni blok za mrežno povezivanje. Preporučeni serijski spojni blok nije fiksiran i može biti ili s vijkom ili opružni. Namijenjen je za uporabu u nezaštićenim područjima klase II izolacije, ima tri pola i nominalni napon od 400 V. Nominativni presjek priključnog vodiča je 2,5 mm<sup>2</sup>, a maksimalna duljina ogoljenog kraja vodiča je 8 mm. Montaža serijskog spojnog bloka, kao i instalacija i puštanje proizvoda u pogon, mogu se obavljati samo od strane kvalificiranog osoblja!

Koristite samo originalne pribore Rábalux LiTrack.

Proizvod ne sadrži šinu i luminescenciju DC24V.

**UPOZORENJE: DA BISTE SMANJILI RIZIK OD PREGRIJAVANJA I POŽARA, NE MODIFICIRAJTE KABLOVE.**

Montiranje

Spoj i odspajanje mogu se izvršiti kako je prikazano u instalacijskom crtežu.

Nemojte koristiti silu prilikom spajanja na sustav.

Umetnите proizvod u vodilicu.

Zaključajte gume kako biste osigurali proizvod u vodilici.

Provjerite sigurnost pričvršćivanja i pravilno funkcioniranje!

Isključite sustav iz struje i pustite da se proizvod ohladi prije nego što ga uklonite ili premjestite.

Maksimalni broj LiTrack adaptera koji se mogu koristiti unutar jednog kruga je 1 komad.

Zabranjeno je koristiti sklop s drugačijim brojem ili kombinacijom od dozvoljenog! Ako vam treba više svjetiljki i time više snage, izgradite nekoliko neovisnih krugova.

Da biste ga uparili s aplikacijom, slijedite upute aplikacije.

Pametan adapter može kontrolirati samo svjetiljke povezane na vlastiti krug.

WiFi adapter pametnog LiTrack adaptera podržava samo frekvenciju od 2,4 GHz. Frekvencija od 5 GHz nije podržana.

Zaštitni znak TUYA i aplikacije Tuya Smart i Smart Life nisu vlasništvo tvrtke Rábalux. Aplikacije Tuya Smart i Smart Life nisu razvijene niti njima upravlja tvrtka Rábalux. Stoga se pitanja vezana za preuzimanje, instalaciju i korištenje aplikacije reguliraju važećim uvjetima korištenja aplikacije. Nemojte čistiti proizvod deterdžentima ili abrazivnim materijalima i izbjegavajte dodir tekućina s električnim dijelovima.

Reciklaža otpada

Ne bacajte proizvod u kućni otpad.

Interesirajte se kod lokalne institucije za prikupljanje otpada u interesu ekološke obrade otpadnog materijala

Simbol za odvojeno prikupljanje otpada znači da se proizvod mora prikupiti odvojeno, odnosno, ne može se staviti u isti spremnik s općim otpadom. Korišteni proizvod može sadržavati opasne tvari, mješavine i sastojke koji mogu zagaditi okoliš i posljedično ugroziti ljudsko zdravlje i život. Ne može ga se odložiti kao nerazvrstani komunalni otpad.



Uvoznik Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Zemlja porijekla: Kina

Za više informacija, posjetite [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Detaljan opis oznaka navedenih na pakiranju dostupan je na web stranici [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Rábalux pruža jamstvo za LiTrack LED upravljače prema zakonskim zahtjevima. Jamstvo pokriva samo kućnu uporabu (prosječno 2,5 sata dnevno). Za ostvarivanje jamstva sačuvajte račun. Vratite neispravan proizvod na mjesto kupnje.

## SI - Slovensko

Preberite navodila za uporabo in jih shranite za kasnejšo uporabo. Varnostna navodila za namestitev in delovanje. Neupoštevanje lahko povzroči nevarnost za življenje in požar.

Namestitev zahteva strokovno znanje in jo lahko izvede le usposobljen električar ob upoštevanju nacionalnih in EU predpisov.

Proizvajalec za morebitne škode in nezgode iz nestrokovne priključitve in uporabe ne prevzema odgovornost

Proizvod ni igrača !

Izdelek je primeren le za notranjo uporabo

Ne spreminjaite ali ne spreminjaite izdelka.

Ne snemajte ničesar na izdelek.

Ne pokrivajte izdelka.

Nevarnost, namestitev lahko opravi samo električar.

Nehajte uporabljati, če opazite napake ali okvare, in se obrnite na prodajalca ali usposobljenega elektrikarja.

Pri priključevanju na omrežje preverite oznake na priključnih terminalih.

Za adapterje 70204, 70205, 70208 so barvne kode žic naslednje: črna ali rjava (L) = fazni vodnik, modra (N) = nevtralni vodnik, zeleno-rumena = zaščitni vodnik.

Maksimalna dovoljena moč nameščenega LiTrack kroga je 200 W. To je treba upoštevati pri izbiri in namestitvi svetilk in adapterjev.

Pred namestitvijo in vzdrževanjem se prepričajte, da je električna napetost izklopljena, da preprečite električne udarce.

Izdelka ne nameščajte na mesta z visoko temperaturo ali visoko vlažnostjo.

Pred namestitvijo, zagonom ali popravilom izdelka je treba izklopiti ustrezni električni krog od napajanja. Priporočljivo je izklopiti varovalko ustreznega kroga ali, če je neznano, izklopiti varovalke števca porabe.

Za članke 70204, 70205 in 70208 je povezava z omrežjem izvedena prek serijskega priključka. Izdelek ne vsebuje serijskega priključka za omrežno povezavo. Priporočeni serijski priključek ni pritrjen in je lahko vijakov ali vzmeten. Namenjen je za uporabo v nezaščitenih območjih druge izolacijske skupine, ima tri pola in nominalno napetost 400 V. Nominativni prečni prerez povezovalnega vodnika je 2,5 mm<sup>2</sup>, največja dolžina odstranitve izolacije konca vodnika pa je 8 mm. Montažo serijskega priključka, pa tudi namestitev in zagon izdelka, sme izvesti le strokovno usposobljeno osebje!

Uporablajte samo uradne dodatke Rábalux LiTrack.

Izdelek ne vsebuje vodila in svetilke DC24V.

**POZOR: DA BI ZMANJŠALI TUKRANJE PREGREVANJA IN POŽARA, NE SPREMINJAJTE KABLOV.**

Sestava:

Povezovanje in odklapljanje se lahko izvede tako, kot je prikazano na risbi namestitve.

Ne uporablajte sile pri povezovanju s sistemom.

Vstavite izdelek v tirnico.

Zaklenite gumbe, da zagotovite izdelek v tirnici.

Preverite varno pritrditev in pravilno delovanje!

Izklopite sistem iz električnega omrežja in pustite, da se izdelek ohladi, preden ga odstranite ali premaknete.

Največje število LiTrack adapterjev, ki jih lahko uporabite v enem vezju, je 1 kos. Prepovedano je uporabljati sestavo z drugačnim številom ali kombinacijo, kot je dovoljeno! Če potrebujete več svetil in večjo moč, zgradite več neodvisnih vezij.

Za združitev z aplikacijo sledite navodilom aplikacije.

Pametni adapter lahko nadzira le luči, povezane z lastnim vezjem.

WiFi-adapter pametnega adapterja LiTrack podpira le pas 2,4 GHz. Pas 5 GHz ni podprt.

Blagovna znamka TUYA in aplikaciji Tuya Smart ter Smart Life nista last podjetja Rábalux. Aplikaciji Tuya Smart in Smart Life nista bili razviti niti ju upravlja podjetje Rábalux. Zato vprašanja v zvezi s prenosom, namestitvijo in uporabo aplikacije urejajo veljavni pogoji uporabe aplikacije.

Ne čistite izdelka z detergenti ali abrazivnimi materiali in se izogibajte stiku tekočin z električnimi deli.

Ponovna uporaba odpadkah

Ne odvrzite izdelka v gospodinjske odpadke.

Informirajte se pri mestnom inštitutu za obdelavo odpadkah v interesjo obdelave odpadkah v skladu z varstvom okolja

Simbol za ločeno zbiranje odpadkov pomeni, da je treba izdelek zbirati ločeno, torej ga ni mogoče odlagati v isti zabožnik s komunalnimi odpadki. Uporabljeni izdelek lahko vsebuje nevarne snovi, zmesi in komponente, ki lahko onesnažujejo okolje in posledično ogrožajo zdravje in življenje ljudi. Ni ga mogoče odlagati med nesortirane komunalne odpadke.



Uvoznik: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Država izvora: Kitajska  
Za več informacij, prosimo, obiščite [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Podroben opis oznak, navedenih na embalaži, je na voljo na spletni strani [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).  
Rábalux ponuja garancijo za LiTrack LED goničnike v skladu z zakonskimi zahtevami. Garancija velja samo za gospodinjsko uporabo (v povprečju 2,5 ure na dan). Za uveljavljanje garancije shranite dokazilo o nakupu. Prosimo, vrnite pokvarjen izdelek na mesto nakupa.

## BG - български

Прочетете ръководството за употреба и го запазете за бъдеща употреба. Инструкции за безопасност за монтаж и експлоатация. Неспазването им може да причини опасност за живота и пожар.

Инсталацията изиска специализирани знания и може да се извърши само от квалифициран електротехник, като се спазват националните и европейските разпоредби.  
Производителят не приема отговорност за вреди, злополуки, причинени от неправилното монтиране и ползване.

Не е играчка!

Продуктът е предназначен само за вътрешно ползване.

Не променяйте и не модифицирайте продукта.

Не записвайте нищо на продукта.

Не покривайте продукта.

Опасност, инсталацията трябва да се извърши само от електротехник.

Спрете да използвате, ако забележите дефекти или повреди, и се свържете с търговеца или с квалифициран електротехник.

При свързване към мрежата проверете маркировките на клемите за свързване.

За адаптери 70204, 70205, 70208 цветните кодове на проводниците са следните: черен или кафяв (L) = фазов проводник, син (N) = неутрален проводник, зелено-жълт = защищен проводник.

Максималната допустима мощност на инсталирана LiTrack верига е 200 W. Това трябва да се вземе предвид при избора и монтажа на осветителни тела и адаптери.

Преди монтажа и поддръжката се уверете, че захранването е изключено, за да избегнете токов удар.

Не монтирайте продукта на места с висока температура или висока влажност.

Преди инсталирането, пускането в експлоатация или ремонта на продукт е необходимо да се изключи съответната електрическа верига от захранването. Препоръчително е да се изключи автоматичният прекъсвач на съответната верига или, ако това не е известно, да се изключат автоматичните прекъсвачи на измервателя за консумация.

За артикулите 70204, 70205 и 70208 връзката към мрежата се осъществява чрез сериен свързващ блок. Продуктът не включва сериен свързващ блок за мрежова връзка. Препоръчителният сериен свързващ блок не е фиксиран и може да бъде винтов или пружинен. Предназначен е за използване в незащитени зони от втора изолационна класа, има три полюса и номинално напрежение от 400 V. Номиналният сечение на свързващия проводник е 2,5 mm<sup>2</sup>, а максималната дължина на обезизолираната част на края на проводника е 8 mm. Монтажът на серийния свързващ блок, както и инсталирането и пускането в експлоатация на продукта, могат да се извършват само от квалифициран персонал!

Използвайте само официални аксесоари Rábalux LiTrack.

Продуктът не съдържа релса и осветително тяло DC24V.

ВНИМАНИЕ: ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ ПРЕГРЯВАНЕ И ПОЖАР, НЕ ПРОМЕНЯЙТЕ КАБЕЛИТЕ.

Сглобяване:

Свързването и прекъсването могат да се извършат, както е показано в монтажната схема.

Не използвайте сила при свързване със системата.

Поставете продукта в релсата.

Заключете бутона, за да закрепите продукта в релсата.

Проверете за сигурно закрепване и правилна работа!

Изключете системата от мрежата и оставете продукта да се охлади, преди да го премахнете или преместите.

Максималният брой адаптери LiTrack, които могат да се използват в един контур, е 1 брой.

Забранено е използването на събирание с различен брой или комбинация от разрешената!

Ако имате нужда от повече осветителни тела и повече мощност, изградете няколко независими контури.

За да го свържете с приложение, моля, следвайте инструкциите на приложението.

Умният адаптер може да контролира само осветителни тела, свързани с неговото собствено схеми.

WiFi адаптерът на Smart LiTrack адаптера поддържа само честотната лента от 2,4 GHz. Лентата от 5 GHz не се поддържа.

Търговската марка TUYA и приложението Tuya Smart и Smart Life не са собственост на Rábalux. Приложението Tuya Smart и Smart Life не са разработени и не се управляват от Rábalux. Следователно въпросите, свързани с изтеглянето, инсталирането и използването на приложението, се ureждат от настоящите условия за ползване на приложението.

Не почиствайте продукта с препарати или абразивни материали и избягвайте контакт на течности с електрическите части.

Оползотворяване на отпадъци

Не изхвърляйте продукта в битовите отпадъци.

Попитайте местния институт по стопанисване на отпадъци за използване на отпадъците според принципа - защита на околната среда

Символът за разделно събиране на отпадъци означава, че продуктът трябва да се събира разделно, т.е. не може да се поставя в един и същи контейнер с битовите отпадъци. Използваният продукт може да съдържа опасни вещества, смеси и компоненти, които могат да замърсят околната среда и съответно да застрашат човешкото здраве и живот. Той не може да се изхвърля като несортиран битов отпадък.



Вносител: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Място на произход: Китай

За повече информация, моля посетете [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Подробното описание на маркировките, посочени на опаковката, е достъпно на уеб сайта [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Rábalux предоставя гаранция за LED драйвери LiTrack в съответствие със законовите изисквания. Гаранцията покрива само домашна употреба (средно 2,5 часа на ден). За да предявите гаранцията, моля, запазете доказателството за покупка. Моля, върнете дефектния продукт на мястото на покупка.

## EST - eesti

Lugege kasutusjuhend läbi ja hoidke seda edaspidiseks kasutamiseks. Paigaldus- ja kasutusjuhised. Nende eiramine võib põhjustada eluohtu ja tulekahju.

Paigaldamine nõub erialaseid teadmisi ja seda tohib teostada ainult kvalifitseeritud elektrik, arvestades riiklike ja ELi määruseid.

Tootja ei vastuta juhuslike kahjude või õnnetuste eest, mis on põhjustatud mittestandardsest ühendamisest või kasutamisest.

Tegemist ei ole lastemänguga

Toode on ette nähtud ainult sisekasutuseks.

Ärge muutke ega modifitseerige toodet.

Ärge salvestage tootele midagi.

Ärge katke toodet.

Oht, paigaldust võib teostada ainult elektrik.

Lõpetage toote kasutamine, kui avastate vigu või rikkeid, ja pöörduge müüja või kvalifitseeritud elektriku poole.

Võrku ühendamisel kontrollige ühendusklemmid märgistusi.

Adapterite 70204, 70205, 70208 juhtmete värvikoodid on järgmised: must või pruun (L) = faasijuht, sinine (N) = neutraaljuht, roheline-kollane = kaitsejuht.

LiTracki paigaldatud vooluahela maksimaalne lubatud võimsus on 200 W. Seda tuleb arvestada valgustite ja adapterite valimisel ja paigaldamisel.

Enne paigaldamist ja hooldust veenduge, et elektrivarustus on välja lülitatud, et vältida elektrilööke.

Ärge paigaldage toodet kõrge temperatuuri või kõrge õhuniiskusega kohtadesse.

Enne toote paigaldamist, käivitamist või remonti tuleb vastav elektrikonuur vooluvõrgust lahti ühendada. Soovitatav on välja lülitada vastava kontuuri kaitselülitி või, kui see pole teada, välja lülitada tarbimismõõtja kaitselülitid.

Toodete 70204, 70205 ja 70208 puhul toimub võrguga ühendamine järjestikuse klemmploki kaudu. Toode ei sisalda võrguga ühendamiseks järjestikust klemmplokki. Soovitatav järjestikune klemmplokk ei ole fikseeritud ja võib olla kas kruviga või vedruga. See on mõeldud kasutamiseks teise isolatsiooniklassi kaitseta piirkondades, sellel on kolm poolt ja nimipinge 400 V. Ühendusuhi nimimaht on 2,5 mm<sup>2</sup> ja juhi otsa maksimaalne paljastusosade pikkus on 8 mm. Järjestikuse klemmploki paigaldus ning toote paigaldamine ja käivitamine võivad toimuda ainult kvalifitseeritud personali poolt!

Kasutage ainult Rábalux LiTrack ametlikke lisaseadmeid.

Toode ei sisalda siina ega DC24V valgustit.

ETtevaatus! Ülekuumenemise ja tuleohu vähendamiseks är muutke juhtmeid.

Kokkupanemine:

Ühendamine ja lahtiühendamine saab teha vastavalt paigaldusjoonisele.

Ärge kasutage jöudu, kui ühendate seda süsteemiga.

Sisestage toode siinile.

Lukustage nupud, et kinnitada toode siinil.

Kontrollige turvalist kinnitust ja korrektset toimimist!

Ühendage süsteem vooluvõrgust lahti ja laske tootel jahtuda enne selle eemaldamist või ümberpaigutamist.

Üksikusse ahelasse saab kasutada maksimaalselt 1 LiTrack-adapterit. On keelatud kasutada koosolekut, millel on erinev arv või kombinatsioon kui lubatud! Kui vajate rohkem valgustid ja seetõttu rohkem võimsust, rajage mitu sõltumatut ahelat.

Rakendusega ühendamiseks järgige palun rakenduse juhiseid.

Nutikas adapter saab juhtida ainult oma vooluahelaga ühendatud valgustusseadmeid.

Smart LiTrack adapteri WiFi-adapter toetab ainult 2,4 GHz sagedusala. 5 GHz sagedusala ei toetata.

TUYA kaubamärk ning rakendused Tuya Smart ja Smart Life ei kuulu Rábaluxile. Rakendusi Tuya Smart ja Smart Life ei ole välja töötanud ega hallanud Rábalux. Seega kehtivad rakenduse allalaadimise, paigaldamise ja kasutamisega seotud küsimustele rakenduse kehtivad kasutustingimused.

Ärge puhastage toodet puhostusvahenditega ega abrasiivsete materjalidega ning vältige vedelike kokkupuudet elektriliste osadega.

**Jäätmekäitlus**

Ärge visake toodet olmejäätmetesesse.

Keskkonnanasõbraliku jäätmekätluse kohta küsige kohalikust omavalitsusest.

Jäätmete eraldi kokku kogumise sümbol tähendab, et toodet ei tohi visata ära koos olmejäätmetega, vaid see tuleb viia selleks ettenähtud kogumispunkti. See on vajalik, kuna toode võib sisaldada ohtlikke aineid, segusid ja komponente, mis võivad keskkonda saastada ning selle tulemusel inimeste tervist ja elu ohustada. Toodet ei või visata kasutuselt kõrvaldamisel ära koos sorteerimata olmejäätmetega.



Importija: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Päritolumaa: Hiina

Lisainfo aadressilt [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Pakendil kuvatud märgistuste üksikasjalik kirjeldus on saadaval veebisaidil [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com). Rábalux pakub LiTrack LED draiveritele garantii vastavalt seaduse nõuetele. Garantii kehtib ainult koduseks kasutamiseks (keskmiselt 2,5 tundi päevas). Garantii kasutamiseks hoidke ostutšekk alles. Palun viige defektne toode ostukohta tagasi.

**FI - suomi**

Lue käyttöohje ja säilytä se tulevaa käyttöä varten. Asennus- ja käyttöohjeet. Ohjeiden laiminlyönti voi aiheuttaa hengenvaarant ja tulipalon.

Asennus vaatii asiantuntemusta, ja sen saa suorittaa vain pätevä sähköasentaja ottaen huomioon kansalliset ja EU-säännökset.

Valmistaja ei ota mitään vastuuta väärästä asentamisesta tai väärästä käytöstä johtuvista vahingoista tai onnettomuuksista.

Tämä valaisin ei ole leikkikaluu!

Tuote sopii vain sisäkäyttöön.

Älä muokkaa tai muuta tuotetta.

Älä tallenna tuotteeseen mitään.

Älä peitä tuotetta.

Vaara, asennuksen saa suorittaa vain sähköasentaja.

Lopeta käyttö, jos havaitset vikoja tai häiriötä, ja ota yhteyttä myyjään tai pätevään sähköasentajaan.

Liitettäessä verkkovirtaan tarkista liitäntäliittimiä merkinnät.

Adapttereille 70204, 70205, 70208 johtojen värikoodit ovat seuraavat: musta tai ruskea (L) = vaihejohtaja, sininen (N) = nollajohtaja, vihreä-keltainen = suojaohdin.

Asennetun LiTrack-piirin enimmäislupavoima on 200 W. Tämä on otettava huomioon valaisimien ja adapttereiden valinnassa ja asennuksessa.

Varmista ennen asennusta ja huoltoa, että virta on katkaistu sähköiskujen estämiseksi.

Älä asenna tuotetta paikkoihin, joissa on korkea lämpötila tai korkea ilmankosteus.

Ennen tuotteen asentamista, käyttöönottamista tai korjaamista kyseinen sähköpiiri on kytettävä jännitteettömäksi. On suositeltavaa kytkeä pois päältä kyseisen piirin sulake tai, jos se ei ole tiedossa, kytkemällä pois päältä kulutusmittarin sulakkeet.

Tuotteissa 70204, 70205 ja 70208 verkkoon liittäminen tapahtuu sarjaliitännän kautta. Tuote ei sisällä verkkoon liittämistä varten sarjaliitintä. Suositeltu sarjaliitin ei ole kiinnitetty ja se voi olla joko ruuviliitin tai jousiliitin. Se on tarkoitettu käytettäväksi toisen eristysluokan suojaamattomilla alueilla, siinä on kolme napaa ja nimellisjännite 400 V. Liitosjohtimen nimellispoikkipinta-ala on 2,5 mm<sup>2</sup> ja johdinpäään paljastusosan enimmäispituus on 8 mm. Sarjaliittimen asennus sekä tuotteen asennus ja käyttöönotto voidaan suorittaa vain pätevän henkilökunnan toimesta!

Käytä vain Rábalux LiTrackin virallisia lisävarusteita.

Tuote ei sisällä kiskoa eikä DC24V-valaisinta.

HUOMIO: YLILÄMMITYKSEN JA PALOVAARAN VÄHENTÄMISEKSI ÄLÄ MUUTA JOHTOJA.

Kokoontalo:

Kytken ja irrotus voidaan tehdä asennuspiirustuksen mukaisesti.

Älä käytä voimaa liittäässäsi sitä järjestelmään.

Aseta tuote kiskoon.

Lukitse napit kiinnittääksesi tuotteen kiskoon.

Tarkista, että kiinnitys on turvallinen ja toiminta on kunnossa!

Irrota järjestelmä verkkovirrasta ja anna tuotteen jäähdytä ennen sen irrottamista tai siirtämistä.

Yksi LiTrack-sovitin on sallittu käyttää kutakin piirissä. On kiellettyä käyttää kokoonpanoa, jossa on eri määrä tai yhdistelmä kuin sallittu! Jos tarvitset enemmän valaisimia ja enemmän tehoa, rakenna useita itsenäisiä piirejä.

Pariliitoksen luomiseksi sovelluksen kanssa, seuraa sovelluksen ohjeita.

Älykäs sovitin voi ohjata vain oman piirin kautta kytkeytyä valaisimia.

Smart LiTrack -sovittimen WiFi-sovitin tukee vain 2,4 GHz taajuusaluetta. 5 GHz taajuusaluetta ei tueta.

TUYA-tavaramerkki sekä Tuya Smart- ja Smart Life -sovellukset eivät ole Rábaluxin omaisuutta. Tuya Smart- ja Smart Life -sovelluksia ei ole kehittänyt eikä niitä hallinnoi Rábalux. Sovelluksen lataamiseen, asentamiseen ja käyttöön liittyvät kysymykset kuuluvat sovelluksen nykyisten käyttöehojen piiriin.

Älä puhdista tuotetta pesuaineilla tai hankaavilla materiaaleilla ja vältä nesteiden kosketusta sähköosiin.

Jättekäsittely

Älä heitä tuotetta kotitalousjätteeseen.

Kysy paikalliselta jätekeskuksesta tai jätehallitukselta, miten jätteitä voi käsittää luonnonystäväällisesti.

Erillisen jätteenkeräyksen merkki tarkoittaa, että jätte on kerättävä erikseen, eikä sitä saa laittaa samaan astiaan yhdyskuntajätteen kanssa. Käytetty tuote saattaa vaarantaa ihmisen terveyden ja hengen sekä saastuttaa ympäristöä, koska se saattaa sisältää vaarallisia aineita, seoksia tai komponentteja. Sitä ei saa hävittää yhdyskuntajätteen mukana.



Maahantuоja: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Alkuperä: Kiina

Lisätietoja osoitteesta [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Pakkauksessa näkyvien merkintöjen yksityiskohtainen kuvaus on saatavilla osoitteessa [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Rábalux tarjoaa takuun LiTrack LED-ohjaimille lain vaatimusten mukaisesti. Takuu kattaa vain kotitalouskäytön (keskimäärin 2,5 tuntia päivässä). Säilytä takuuta varten ostotosite. Palauta viallinen tuote ostopaikkaan.

## LIT - lietuvių

Perskaitykite naudojimo instrukciją ir saugokite ją ateiciai. Saugos nurodymai montavimui ir naudojimui. Nepaisymas gali kelti pavojų gyvybei ir sukelti gaisrą.

Montavimas reikalauja specialių žinių ir gali būti atliekamas tik kvalifikuoto elektriko, atsižvelgiant į nacionalinius ir ES reglamentus.

Gamintojas nebus atsakingas už atsitiktinius pažeidimus ar nelaimingus įvykius, kylančius dėl netinkamo prijungimo ir naudojimo.

Tai nėra vaikų žaislas

Produktas tinkamas ekspluatuoti tik patalpose.

Nekeiskite ir nemodifikuokite produkto.

Nejrašykite nieko į produktą.

Neuždengkite produkto.

Pavojus, montavimą gali atlkti tik elektrikas.

Nustokite naudotis, jei pastebite defektų ar gedimų, ir kreipkitės į pardavėją arba kvalifikuotą elektriką.

Jungiant prie tinklo patikrinkite jungčių gnybtų žymėjimus.

Adapteriams 70204, 70205, 70208 laidų spalvų kodai yra šie: juoda arba ruda (L) = fazinis laidas, mėlyna (N) = neutralus laidas, žalia-geltona = apsauginis laidas.

Įrengto LiTrack grandinės didžiausias leistinas galingumas yra 200 W. Tai būtina atsižvelgti renkantis ir montuojant šviestuvus ir adapterius.

Prieš montavimą ir techninę priežiūrą įsitikinkite, kad maitinimas yra išjungtas, kad išvengtumėte elektros smūgio.

Nemontuokite gaminio vietose, kuriose yra aukšta temperatūra arba didelė drėgmė.

Prieš įrengiant, įjungiant arba taisant produktą, reikia atjungti atitinkamą elektrinį grandinę nuo maitinimo. Rekomenduojama išjungti atitinkamos grandinės saugiklį arba, jei tai nežinoma, išjungti vartotojo skaitiklio saugiklius.

70204, 70205 ir 70208 prekių atveju tinklo prisijungimas vykdomas per eilinį jungiamąjį bloką. Produktas neįtraukia tinklo jungiamajo eilinio bloko. Rekomenduojamas jungiamasis eilinis blokas yra nefiksotas ir gali būti varžtas arba spyruoklinis. Jis skirtas naudoti antro izoliacijos klasės neapsaugotose srityse, turi tris polius ir nominalų įtampą 400 V. Jungiamasis laidininko skerspjūvis yra 2,5 mm<sup>2</sup>, o laidininko galinio apsauginio sluoksnio maksimali ilgis yra 8 mm. Jungiamojo eilinio bloko montavimą, taip pat produkto montavimą ir jvedimą į eksploataciją gali atlkti tik kvalifikuotas personalas!

Naudokite tik oficialius Rábalux LiTrack priedus.

Produktas neturi bėgio ir DC24V šviestuvo.

DĒMESIO: KAD NORĒTUMETE SUMAŽINTI PERKAITIMO IR GAISRO RIZIKĄ, NEKEISKITE laidų.

Komplektas: jtaisams

Sujungimas ir atjungimas gali būti atliekami pagal montavimo brėžinį.

Nesinaudokite jéga jungdami prie sistemos.

Įdėkite gaminį į bėgį.

Užfiksukite mygtukus, kad pritvirtintumėte gaminį bėgyje.

Patikrinkite, ar saugiai pritvirtinta ir tinkamai veikia!

Atjunkite sistemą nuo tinklo ir leiskite gaminiui atvėsti prie jų pašalindami arba perstatydami.

Maksimalus LiTrack adapterių skaicius, kurį galima naudoti viename apskritime, yra 1 vnt.

Draudžiama naudoti surinkimą su kitokiu kiekiu ar deriniu nei leidžiama! Jei reikia daugiau šviestuvų ir daugiau galios, kurkite kelis nepriklausomus apskritimus.

Norėdami susieti su programa, sekite programos nurodymus.

Išmanusis adapteris gali valdyti tik prie savo grandinės prijungtus šviestuvus.

Smart LiTrack adapterio WiFi adapteris palaiko tik 2,4 GHz dažnių juostą. 5 GHz dažnių juosta nepalaikoma.

TUYA prekės ženklas ir Tuya Smart bei Smart Life programėlės néra Rábalux nuosavybė. Tuya Smart ir Smart Life programėlių nekurė ir nevaldo Rábalux. Todėl klausimai, susiję su programėlės atsiisiuntimu, diegimu ir naudojimu, reglamentuoja galiojančiomis programėlės naudojimo sąlygomis.

Nenaudokite ploviklių ar abrazyvinį medžiagų gaminiui valyti ir venkite skysčių kontakto su elektros dalimis.

Atliekų šalinimas

Neišmeskite produkto į buitives atliekas.

Kreipkitės į bendruomenės ar savivaldybės institucijas, kad produktas būtų šalinimas aplinkai saugiu būdu.

Atskiro atliekų surinkimo simbolis reiškia, kad produktas turi būti surenkamas atskirai, t. y. jo negalima išmesti į tą patį konteinerį aktru su komunalinėmis atliekomis. Panaudotame gaminyje

gali būti pavojingų medžiagų, mišinių ir sudedamujų dalių, kurios gali užteršti aplinką ir dėl to kelti pavoju žmonių sveikatai ir gyvybei. Jo negalima išmesti kaip nerūšiuotų komunalinių atliekų.



Importuotojas: „Rábalux“ Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Kilmés vieta: Kinija  
Daugiau informacijos rasite svetainėje [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Išsamų žymėjimų, nurodytų pakuotėje, aprašymas prieinamas svetainėje [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Rábalux suteikia garantiją LiTrack LED valdikliams pagal teisės aktų reikalavimus. Garantija taikoma tik buitiniam naudojimui (vidutiniškai 2,5 valandos per dieną). Garantijai reikalingas pirkimo jrodomas. Sugedusį gaminį grąžinkite pirkimo vietoje.

## LAV - latviešu

Izlasiet lietošanas instrukciju un saglabājet to turpmākai izmantošanai. Uzstādišanas un ekspluatācijas drošības norādījumi. Neievērošana var radīt dzīvības apdraudējumu un ugunsgrēku.

Uzstādišanai ir nepieciešamas speciālas zināšanas, un to drīkst veikt tikai kvalificēts elektrikis, ievērojot nacionālos un ES noteikumus

Ražotājs neuzņemas atbildību par nejaušiem bojājumiem vai negadījumiem, kas radušies nestandarda savienojumu un lietošanas rezultātā.

Tā nav rotaļlieta bērniem

Produkts ir piemērots lietošanai tikai telpās.

Nemainiet un nemodificējet produktu.

Neierakstiet neko uz produktu.

Neapsedziet produktu.

Briesmas, uzstādišanu drīkst veikt tikai elektrikis.

Nelietojiet ierīci tālāk, ja konstatējat defektus vai darbības traucējumus, un sazinieties ar pārdevēju vai kvalificētu elektriķi.

Pievienojot tīklam, pārbaudiet savienojuma spaiļu markējumus.

Adapteriem 70204, 70205, 70208 vadu krāsu kodi ir šādi: melns vai brūns (L) = fāzes vads, zils (N) = neitrāls vads, zaļi-dzeltens = aizsargvads.

Iebūvētās LiTrack shēmas maksimālā pieļaujamā jauda ir 200 W. Tas jāņem vērā, izvēloties un uzstādot apgaismojuma ķermeņus un adapterus.

Pirms uzstādišanas un apkopes pārliecinieties, ka elektrības padeve ir atslēgta, lai izvairītos no elektrošoka.

Neuzstādiet produktu vietās ar augstu temperatūru vai augstu mitrumu.

Pirms produkta uzstādišanas, iedarbināšanas vai remonta attiecīgo elektriskās ļedes ir jāizslēdz no barošanas. Ieteicams izslēgt attiecīgās ļedes drošinātāju vai, ja tas nav zināms, izslēgt patēriņa skaitītāja drošinātājus.

70204, 70205 un 70208 precēs gadījumā tīkla pievienošana notiek caur virknējamo saskarnes bloku. Produkts nesatur tīkla pievienošanas virknējamo saskarnes bloku. Ieteicamais virknējamais saskarnes bloks nav fiksēts un var būt vai nu ar skrūvēm, vai arī ar sprādzienu. Tas paredzēts lietošanai otrās izolācijas klases neaizsargātās teritorijās, tam ir trīs poli un nominālā spriegums 400 V. Piegādes vadītāja nominālais šķērsgriezums ir 2,5 mm<sup>2</sup>, un vadītāja gala attīrišanas garums ir 8 mm. Virknējamo saskarnes bloka uzstādišanu, kā arī produkta uzstādišanu un darbības uzsākšanu drīkst veikt tikai kvalificēts personāls!

Izmantojiet tikai oficiālos Rábalux LiTrack piederumus.

Produkts nesatur sledi un DC24V lampu.

Uzmanību! Lai samazinātu pārkaršanas un ugunsgrēka risku, nemodificējet vadus.

Montāža:

Savienošanu un atvienošanu var veikt, kā norādīts uzstādišanas rasējumā.

Nelietojiet spēku, pievienojot to sistēmai.

Ievietojiet produktu sledē.

Blokējet pogas, lai nostiprinātu produktu sledē.

Pārbaudiet drošu stiprinājumu un pareizu darbību!

Atvienojiet sistēmu no tīkla un ļaujiet izstrādājumam atdzist, pirms to noņemat vai pārvietojat.

Maksimālais LiTrack adapteru skaits, ko var izmantot vienā ķēdē, ir 1 gabals. Ir aizliegts izmantot montāžu ar citu skaitu vai kombināciju nekā atļauts! Ja jums nepieciešami vairāk apgaismes ķermēnu un vairāk jaudas, izveidojiet vairākas neatkarīgas ķēdes.

Lai to savienotu ar lietotni, lūdzu, izpildiet lietotnes norādījumus.

Viedais adapters var kontrolēt tikai gaismekļus, kas pieslēgti tā pašam ķēdē.

Smart LiTrack adaptera WiFi adapteris atbalsta tikai 2,4 GHz joslu. 5 GHz josla netiek atbalstīta.

TUYA prečzīme un lietotnes Tuya Smart un Smart Life nav Rábalux īpašums. Lietotnes Tuya Smart un Smart Life nav izstrādājis un nepārvalda Rábalux. Jautājumi par lietotnes lejupielādi, instalēšanu un lietošanu tiek reglamentēti ar spēkā esošajiem lietošanas noteikumiem.

Nelietojiet tīrišanai mazgāšanas līdzekļus vai abrazīvus materiālus un izvairieties no šķidrumu saskares ar elektriskajām daļām.

Atkritumu utilizācija

Nemetiet produktu sadzīves atkritumos.

Vērsieties savā kopienā vai pilsētas pārvaldē, lai uzzinātu par atbilstošu, videi draudzīgu atkritumu utilizāciju.

Dalito atkritumu savākšanas simbols nozīmē, ka prece ir jāsavāc atsevišķi, t.i., to nevar ievietot vienā konteinerā ar sadzīves atkritumiem. Izmantotais produkts var saturēt bīstamas vielas, maisījumus un sastāvdaļas, kas var piesārņot vidi un līdz ar to apdraudēt cilvēku veselību un dzīvību. To nevar izmest kā nešķirotus sadzīves atkritumus.



Importētājs: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Izcelsmes valsts: Ķīna

Lai iegūtu sīkāku informāciju, apmeklējiet [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Detaļas apraksts uz iepakojuma norādītajiem markējumiem ir pieejams vietnē [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Rábalux piedāvā garantiju LiTrack LED draiveriem saskaņā ar likuma prasībām. Garantija attiecas tikai uz mājsaimniecības lietošanu (vidēji 2,5 stundas dienā). Lai izmantotu garantiju, lūdzu, saglabājiet pirkuma apliecinājumu. Lūdzu, atgrieziet bojāto produktu pirkuma vietā.

## RU - русский

Прочтайте инструкцию по эксплуатации и сохраните её для дальнейшего использования. Инструкции по безопасности для установки и эксплуатации. Игнорирование может привести к опасности для жизни и пожару.

Монтаж требует специальных знаний и должен выполняться исключительно квалифицированным электриком с учетом национальных и европейских норм.

Производитель не несёт ответственности за возможные несчастные случаи или ущерб, произошедшие из-за неквалифицированного подключения или неправильного использования.

Это не игрушка для детей!

Светильник предназначен исключительно для использования в помещениях.

Не меняйте и не модифицируйте продукт.

Не записывайте ничего на продукт.

Не закрывайте продукт.

Опасность, установку должен выполнять только электрик.

Прекратите использование, если вы заметили дефекты или неисправности, и обратитесь к продавцу или к квалифицированному электрику.

При подключении к сети проверьте маркировку на клеммах подключения.

Для адаптеров 70204, 70205, 70208 цветовая маркировка проводов следующая: черный или коричневый (L) = фазный проводник, синий (N) = нейтральный проводник, зелено-желтый = защитный проводник.

Максимальная допустимая мощность установленного контура LiTrack составляет 200 Вт. Это необходимо учитывать при выборе и установке светильников и адаптеров.

Перед установкой и техническим обслуживанием убедитесь, что питание отключено, чтобы избежать поражения электрическим током.

Не устанавливайте изделие в местах с высокой температурой или высокой влажностью.

Перед установкой, вводом в эксплуатацию или ремонтом изделия необходимо отключить соответствующую электрическую цепь от питания. Рекомендуется отключить автомат соответствующей цепи или, если это неизвестно, отключить автоматы счетчика потребления.

Для изделий 70204, 70205 и 70208 подключение к сети осуществляется через последовательный клеммный блок. Продукт не включает в себя последовательный клеммный блок для подключения к сети. Рекомендуемый последовательный клеммный блок не фиксируется и может быть либо винтовым, либо пружинным. Он предназначен для использования в незащищенных зонах второго класса изоляции, имеет три полюса и номинальное напряжение 400 В. Номинальное сечение подключаемого проводника составляет 2,5 мм<sup>2</sup>, а максимальная длина обнаженной части конца проводника - 8 мм. Установку последовательного клеммного блока, а также установку и ввод изделия в эксплуатацию должны выполнять только квалифицированные специалисты!

Используйте только официальные аксессуары Rábalux LiTrack.

Продукт не содержит шины и светильника DC24V.

**ВНИМАНИЕ: ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПЕРЕГРЕВА И ПОЖАРА НЕ МЕНЯЙТЕ КАБЕЛИ.**

Монтаж:

Подключение и отключение могут быть выполнены, как показано на монтажном чертеже.

Не применяйте силу при подключении к системе.

Вставьте изделие в трек.

Заблокируйте кнопки, чтобы закрепить изделие в треке.

Проверьте надежность крепления и правильность работы!

Отключите систему от сети и дайте изделию остыть перед тем, как его снять или переместить.

Максимальное количество адаптеров LiTrack, которые могут быть использованы в одной цепи, составляет 1 шт. Запрещается использовать сборку с другим количеством или комбинацией, чем разрешено! Если вам нужно больше светильников и, следовательно, больше мощности, создайте несколько независимых цепей.

Чтобы сопрягать с приложением, пожалуйста, следуйте инструкциям приложения.

Умный адаптер может управлять только светильниками, подключенными к его собственной цепи.

Wi-Fi адаптер Smart LiTrack поддерживает только диапазон 2,4 ГГц. Диапазон 5 ГГц не поддерживается.

Торговая марка TUYA и приложения Tuya Smart и Smart Life не являются собственностью компании Rábalux. Приложения Tuya Smart и Smart Life не разработаны и не управляются Rábalux. Вопросы, связанные с загрузкой, установкой и использованием приложения, регулируются текущими условиями использования приложения.

Не очищайте изделие моющими средствами или абразивными материалами и избегайте контакта жидкостей с электрическими частями.

Уничтожение отходов

Не выбрасывайте продукт в бытовой мусор.

Узнайте у местной организации, занимающейся вывозом отходов, как можно утилизировать такие отходы.

Символ раздельного сбора отходов означает, что изделие необходимо утилизировать отдельно, т. е. его запрещается помещать в один контейнер с бытовыми отходами. Отработавшее изделие может содержать опасные вещества, смеси и компоненты, которые могут загрязнять окружающую среду и в связи с этим представлять угрозу здоровью и жизни человека. Изделие запрещается утилизировать как несортируемые бытовые отходы.



Импортер: «Рабалюкс Зрт», Кёртефа у. 5, Дьёр, 9027, Венгрия. Страна производства: Китай. Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Подробное описание маркировок, указанных на упаковке, доступно на веб-сайте [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Rábalux предоставляет гарантию на LED-драйверы LiTrack в соответствии с требованиями закона. Гарантия распространяется только на бытовое использование (в среднем 2,5 часа в день). Для предъявления гарантии сохраните чек. Верните неисправный товар в место покупки.

## MKD - македонски

Прочитајте го упатството за употреба и зачувавјте го за подоцнежна употреба. Безбедносни упатства за инсталација и работа. Игнорирањето може да предизвика опасност по животот и пожар.

Инсталацијата бара стручност и може да ја изврши само квалификуван електричар, со почитување на националните и ЕУ регулативи.

Производителот не е одговорен за случајно оштетување или за несреќи настанати како резултат на нестандардно инсталирање и употреба.

Не е играчка за деца

Производот е наменет за внатрешна употреба.

Не менувајте и не модификувајте го производот.

Не запишувајте ништо на производот.

Не го покривајте производот.

Опасност, инсталацијата мора да ја изврши само електричар.

Престанете да го користите ако забележите дефекти или кварови и контактирајте го продавачот или квалификуван електротехничар.

При поврзување на мрежата проверете ги ознаките на приклучните терминали.

За адаптерите 70204, 70205, 70208 бойте на жиците се следни: црна или кафена (L) = фазен проводник, сина (N) = неутрален проводник, зелено-жолта = заштитен проводник.

Максималната дозволена моќност на инсталирани LiTrack круг е 200 W. Оваа вредност мора да се земе предвид при изборот и монтирањето на светилките и адаптерите.

Пред инсталација и одржување, осигурајте се дека електричното напојување е исклучено за да избегнете електрични удари.

Не го инсталирајте производот на места со висока температура или висока влажност.

Пред инсталирање, пуштање во употреба или поправка на производот потребно е да се исклучи соодветната електрична шема од напојувањето. Препорачува се исклучување на осигурачот на соодветната шема или, ако тоа не е познато, исклучување на осигурачите на мерачот за потрошување.

За артиклите 70204, 70205 и 70208, поврзувањето на мрежата се изведува преку серискиот поврзувач. Производот не содржи сериски поврзувач за поврзување на мрежата. Препорачаниот сериски поврзувач не е фиксен и може да биде винтовен или пружински. Наменет е за користење во незаштитени области од втората класа на изолација, има три полови и номинално напон од 400 В. Номиналниот пресечен пречник на поврзувачкиот проводник е 2,5 mm<sup>2</sup>, а максималната должина на големата чест на крајот на проводникот е

8 mm. Монтажата на серијскиот поврзувач, како и инсталацијата и ставањето на производот во експлоатација може да се извршат само од страна на квалификуван персонал!

Користете само официјални прилози Rábalux LiTrack.

Производот не содржи шина и светилка DC24V.

**ПОЗОР: ЗА ГО НАМАЛИТЕ РИЗИКОТ ОД ПРЕГРЕУВАЊЕ И ПОЖАР, НЕ МЕНУВАЈТЕ ГИ КАБЛОВИТЕ.**

Составување:

Поврзувањето и исклучувањето може да се направат како што е прикажано на монтажниот цртеж.

Не користете сила при поврзувањето со системот.

Вметнете го производот во шина.

Заклучете ги копчињата за да го обезбедите производот во шината.

Проверете ја сигурноста на прицврстувањето и правилната функција!

Исклучете го системот од струја и оставете го производот да се излади пред да го отстраните или преместите.

Максималниот број адаптери LiTrack што можат да се користат во еден круг е 1 парче. Забрането е да се користи состав со различен број или комбинација од дозволеното! Ако ви требаат повеќе светилки и повеќе моќност, изградете неколку независни кругови.

За да го спарите со апликацијата, следете ги инструкциите на апликацијата.

Паметниот адаптер може да контролира само осветлувачи кои се поврзани на неговиот сопствен круг.

Wi-Fi адаптерот на Smart LiTrack го поддржува само опсегот од 2,4 GHz. Опсегот од 5 GHz не е поддржан.

Трговската марка TUYA и апликациите Tuya Smart и Smart Life не се сопственост на Rábalux.

Апликациите Tuya Smart и Smart Life не се развиени ниту управувани од страна на Rábalux.

Прашањата поврзани со преземањето, инсталирањето и користењето на апликацијата се регулирани со тековните услови за користење на апликацијата.

Не го чистете производот со детергенти или абразивни материјали и избегнувајте контакт на течности со електрични делови.

Фрлање на отпадот

Не го фрлајте производот во куќниот отпад.

Консултирајте се со заедницата или градската општина во врска со соодветно еколошко место зафрлање на отпадот.

Симболот за одделно собирање отпад значи дека производот мора да се собира одделно, односно не може да се стави во ист сад со комуналниот отпад. Употребениот производ може да содржи опасни материји, мешавини и компоненти кои можат да ја загадат животната средина и следствено да го загрозат здравјето и животот на лубето. Не може да се отстранува како несортиран комунален отпад.



Увозник: Рабалукс ДОО. Н-9027 Ѓер, Кортефа бр. 5. Место на потекло: Кина

За повеќе информации, посетете ја страницата [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Детален опис на означувањата наведени на пакувањето е достапен на веб-страницата [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Rábalux нуди гаранција за LiTrack LED драјвери согласно законските барања. Гаранцијата важи само за домашна употреба (просечно 2,5 часа дневно). За да ја искористите гаранцијата, зачувайте го доказот за купување. Вратете го неисправниот производ на местото на купување.

## ALB - Shqipe

Lexoni manualin e përdorimit dhe ruajeni për përdorim të mëvonshëm. Udhëzime sigurie për instalim dhe funksionim. Mosrespektimi mund të shkaktojë rrezik për jetën dhe zjarr.

Instalimi kërkon njoħuri të specializuara dhe mund të kryhet vetëm nga një elektricist i kualifikuar, duke marrë parasysh rregulloret kombëtare dhe të BE-së.

Prodhuesi nuk do të mbajë përgjegjësi për dëmtimet e rastësishme apo aksidentet që rrjedhin nga lidhja apo përdorimi jo-standard.

Nuk eshtë lodër fëmijësh

Produkti eshtë i përshtatshëm vetëm për përdorim të brendshëm.

Mos ndryshoni ose mos ndryshoni produktin.

Mos regjistroni asgjë në produkt.

Mos mbuloni produktin.

Rrezik, instalimin mund ta kryejë vetëm një elektricist.

Ndaloni përdorimin nëse vëreni ndonjë defekt ose mosfunkcionim dhe kontaktoni shitësin ose një elektricien të kualifikuar.

Kur e lidhni me rrjetin, kontrolloni shënimet në terminalet e lidhjes.

Për adapterat 70204, 70205, 70208, kodet e ngjyrave të telave janë si më poshtë: e zezë ose kafe (L) = përcues fazor, blu (N) = përcues neutral, jeshile-verdhë = përcues mbrojtës.

Fuqia e lejuar e lejuar e një rrëthimi të instaluar LiTrack eshtë 200 W. Kjo duhet të merret parasysh kur zgjidhni dhe instaloni llambat dhe adapterët.

Para instalimit dhe mirëmbajtjes, sigurohuni që furnizimi me energji elektrike të jetë i ndërprerë për të shmangur goditjet elektrike.

Mos e instaloni produktin në vende me temperaturat të larta ose lagështi të lartë.

Para se të instaloni, filloni ose riparoni një produkt, duhet të shkëputni qarkun elektrik përkatës nga furnizimi. Këshillohet që të shkëputet siguruesi i qarkut të përshtatshëm ose, nëse nuk dihet, të shkëputen siguruesit e konsumatorit të numruesit.

Për artikujt 70204, 70205 dhe 70208, lidhja me rrjetin kryhet përmes një blloku të lidhësit të radhës. Produkti nuk përban një bllok të lidhësit të radhës për lidhjen me rrjetin. Blloku i rekomanduar i lidhësit të radhës nuk eshtë i fiksuar dhe mund të jetë ose me shkëmb ose me prugë. Eshtë i përshtatshëm për përdorim në zona të pa mbrojtura të klasës së dytë të izolimit, ka tre pole dhe një tension nominale prej 400 V. Sasia nominale e prerjes së kabllës së lidhjes eshtë 2.5 mm<sup>2</sup>, dhe gjatësia maksimale e prerjes së pjesës së hapur të fundit të kabllës eshtë 8 mm. Montimi i bllokut të lidhësit të radhës, si dhe instalimi dhe vendosja në funksionim të produktit, duhet të bëhet vetëm nga personeli i kualifikuar!

Përdorni vetëm aksesorët e zyrtarë të Rábalux LiTrack.

Produkti nuk përban shkëmbën dhe llambë DC24V.

Kujdes! Për të zvogëluar rrezikun e nxehjes dhe zjarrit, mos ndryshoni kabllot.

Montimi:

Lidhja dhe shkëputja mund të bëhen siç tregohet në vizatimin e instalimit.

Mos përdorni forcë kur e lidhni me sistemin.

Futeni produktin në shinë.

Kyçni butonat për të siguruar produktin në shinë.

Kontrolloni për një lidhje të sigurt dhe funksionim të duhur!

Shkëputni sistemin nga rrjeti elektrik dhe lëreni produktin të ftohet para se ta hiqni ose ta zhvendosni.

Numri maksimal i adaptuesve LiTrack që mund të përdoren brenda një qarku eshtë 1 copë. Ndalohet përdorimi i një montimi me një numër ose kombinim tjetër nga ai i lejuar! Nëse keni nevojë për më shumë drita dhe më shumë energji, ndërtoni disa qarku të pavarura.

Për ta lidhur me një aplikacion, ju lutemi ndiqni udhëzimet e aplikacionit.

Adaptri i mençur mund të kontrollojë vetëm ndriçuesit e lidhur me qarkun e tij.

Adaptor WiFi i Smart LiTrack mbështet vetëm brezin 2.4 GHz. Brezi 5 GHz nuk mbështetet.

Marka tregtare TUYA dhe aplikacionet Tuya Smart dhe Smart Life nuk janë pronë e Rábalux. Aplikacionet Tuya Smart dhe Smart Life nuk janë zhvilluar dhe nuk menaxhohen nga Rábalux. Prandaj, pyetjet që lidhen me shkarkimin, instalimin dhe përdorimin e aplikacionit rregullohen nga kushtet aktuale të përdorimit të aplikacionit.

Mos e pastroni produktin me detergentë ose materiale gjerruese dhe shmangni kontaktin e lëngjeve me pjesët elektrike.

Hedhja e mbetjeve

Mos mbrosi produktin në mbeturina shtëpiake.

Pyesni komunitetin ose bashkinë për hedhje të përshtatshme në mbrojtje të mjedisit.

Simboli për hedhjen e mbeturinave ndaras do të thotë se produksi duhet të hidhet veçmas, pra nuk mund të hidhet në të njëtin kontejner me mbeturinat komunale. Produkti i përdorur mund të përmbajë substancë, përzierje dhe përbërës të rezikshëm që mund të ndotin ambientin dhe si pasojë të rezikojnë shëndetin dhe jetën e njeriut. Nuk mund të hidhet si mbeturina komunale të paklasifikuara.



Importuesi: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Vendi i origjinës: Kina

Për më shumë informacion, ju lutemi viziton [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Përshkrimi i detajuar i shenjave të shfaqura në ambalazh është i disponueshëm në faqen [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Rábalux ofron garanci për shoferët LED LiTrack sipas kërkesave ligjore. Garancia mbulon vetëm përdorimin shtëpiak (mesatarisht 2.5 orë në ditë). Për të përfituar garancinë, ruani provën e blerjes. Ju lutemi, ktheni produktin e dëmtuar në vendin e blerjes.

## ВЕ - беларуская

Прачытайте інструкцыю па эксплуатацыі і захоўвайце яе для далейшага выкарыстання. Інструкцыі па бяспечы для ўстаноўкі і эксплуатацыі. Ігнараванне можа прывесці да небяспекі для жыхця і пажару.

Мантаж патрабуе спецыяльных ведаў і павінен выконвацца толькі кваліфікованым электрыкам з улікам нацыянальных і ёўрапейскіх норм.

Вытворца не нясе адказнасці за выпадковыя пашкоджанні або няшчасныя выпадкі, што адываюцца праз нестандартнае падлучэнне і выкарыстанне.

Гэта не дзіцячая цацка

Гэты прадукт можна выкарыстоўваць толькі ў памяшканні.

Не змяняйце і не мадыфікуйце прадукт.

Не запісвайце нічога на прадукт.

Не закрываіце прадукт.

Небяспека, мантаж павінен выконваць толькі электрык.

Спыніце выкарыстоўваць, калі вы выявілі дэфекты або паломкі, і звярніцеся да прадаўца або кваліфікованага электрыка.

Пры падключэнні да сеткі праверце пазнакі на тэрміналах падключэння.

Для адаптараў 70204, 70205, 70208 колеры правадоў наступныя: чорны або карычневы (L) = фазны праваднік, сіні (N) = нейтральны праваднік, зялёна-жоўты = ахоўны праваднік.

Максімальная дапушчальная магутнасць усталіванага LiTrack контуру складае 200 Вт. Гэта неабходна ўлічваць пры выборы і мантажы свяцільнікаў і адаптараў.

Перад усталёўкай і тэхнічным абслугоўваннем пераканайцеся, што харчаванне адключана, каб пазбегнуць паражэння электрычным токам.

Не ўсталёўвайце выраб у месцах з высокай тэмпературай або высокай вільготнасцю.

Перад устаноўкай, запускам ці рамонтам прадукту неабходна адключыць адпаведную электрычную схему ад жывення. Рэкамендуецца адключэнне аўтамата адпаведнай схемы ці, калі гэта невядома, адключэнне аўтаматаў лічыльніка патрэбы.

Для тавараў 70204, 70205 і 70208 падлучэнне да сеткі здзяйсняецца праз шэраговы клеммны блок. Тавар не ўключае ў сябе шэраговы клеммны блок для падлучэння да сеткі. Рэкамендаваны шэраговы клеммны блок не зафіксаваны і можа быць або з вінтам, або з пругавым. Ён прызначаны для выкарыстання ў нязахаваных зонах другога класу ізаляцыі, мае тры полюса і намінальнае напружанне 400 В. Намінальны перасек пераключальнага кабеля складае  $2,5 \text{ mm}^2$ , а максімальная даўжыня абнalenай часткі канцавага кабля - 8 мм. Устаноўку шэраговага клеммнага блока, а таксама ўстаноўку і ўвод у эксплуатацыю прадукту можа выконваць толькі кваліфікаваны персанал!

Выкарыстоўвайце толькі афіцыйныя аксесуары Rábalux LiTrack.

Прадукт не змяшчае рэйкі і свяцільніка DC24V.

**УВАГА: КАБЫ ЗМЕНШЫЦЬ РЫЗЫКУ ПЕРАГРЭВУ И ПАЖАРУ, НЕ МЯНЯЙЦЕ КАБЕЛІ.**

Зборка:

Падключэнне і адключэнне могуць быць выкананы, як паказана на чарцяжы ўстаноўкі.

Не выкарыстоўвайце сілу пры падключэнні да сістэмы.

Устаўце выраб у трэк.

Зблакуйце кнопкі, каб зафіксаваць прадукт у трэку.

Праверце надзеянасць мацавання і правільнасць працы!

Адключыце сістэму ад сеткі і дайце прадукту астыць, перш чым выдаліць або перамясціць яго.

Максімальная колькасць адаптараў LiTrack, якія могуць быць выкарыстаны ў адным коле, складае 1 штука. Забаранеца выкарыстоўваць мантаж з іншым колькасцю або камбінацыяй, чым дазволена! Калі вам трэба больш святла і больш магутнасці, пабудуйце некалькі незалежных колаў.

Каб спалучыць з дадаткам, калі ласка, сачыце за інструкцыямі дадатку.

Смарт-адаптар можа кіраваць толькі свяцільнімі, падключанымі да яго ўласнай схемы.

Wi-Fi-адаптар Smart LiTrack падтрымлівае толькі дыяпазон 2,4 ГГц. Дыяпазон 5 ГГц не падтрымліваецца.

Таварны знак TUYA і прыкладанні Tuya Smart і Smart Life не з'яўляюцца ўласнасцю Rábalux. Прыйкладанні Tuya Smart і Smart Life не былі распрацаваны і не кіруюцца кампаніяй Rábalux. Пытанні, звязаныя са спампоўданнем, усталіваннем і выкарыстаннем прыкладання, рэгулююцца дзеючымі ўмовамі выкарыстання прыкладання.

Не ачышчайце выраб мыйнымі сродкамі або абразіўнымі матэрыяламі і пазбягайце контакту вадкасцяў з электрычнымі часткамі.

Утылізацыя

Не выкидайце прадукт у бытавыя адходы.

Зварніцеся да мясцовых улад па інфармацыю аб належнай утылізацыі адходаў без шкоды навакольнаму асяроддзю.

Знак раздзельнага збору адходаў азначае, што прадукт трэба збіраць асобна, г.зн. што яго нельга змяшчаць у адзін кантэйнер з гарадскімі адходамі. Прадукт, які выкарыстоўваецца, можа ўтрымліваць небяспечныя рэчывы, сумесі і кампаненты, якія могуць забруджваць навакольнае асяроддзе і, адпаведна, пагражаць здароўю і жыццю чалавека. Яго нельга ўтылізаваць як несартаваны гарадскія адходы.



Імпартёр: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Месца паходжання: Кітай

Для дадатковай інфармацыі, калі ласка, наведайце [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Падрабязны апісанне маркіравак, пазначаных на пакаванні, даступнае на вэб-сайце [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Rábalux прапануе гарантую на святлодыёдныя драйверы LiTrack у адпаведнасці з патрабаваннямі закона. Гарантыйя распаўсюджваецца толькі на бытавое выкарыстанне (у сярэднім 2,5 гадзіны ў дзень). Для выкарыстання гарантыйі захавайце чэк. Вярніце няспраўны тавар у месца пакупкі.

## DAN - dansk

Læs brugsanvisningen og gem den til senere brug. Sikkerhedsanvisninger for installation og drift. Ignorering kan medføre livsfare og brand.

Installationen kræver ekspertise og må kun udføres af en kvalificeret elektriker under hensyntagen til nationale og EU-bestemmelser.

Producenten er ikke ansvarlig for tilfældige skader eller ulykker der er opstået på grund af ikke-standard forbindelser og anvendelse.

Det er ikke et legetøj for børn

Produktet egner sig kun til indendørs brug.

Ændr eller modifier ikke produktet.

Registrer ikke noget på produktet.

Dæk ikke produktet til.

Fare, installationen må kun udføres af en elektriker.

Stop med at bruge produktet, hvis du opdager fejl eller funktionsfejl, og kontakt forhandleren eller en kvalificeret elektriker.

Ved tilslutning til strømnettet, kontroller mærkerne på tilslutningsterminalerne.

For adapterne 70204, 70205, 70208 er farvekoderne for ledningerne som følger: sort eller brun (L) = faseleder, blå (N) = neutral leder, grøn-gul = beskyttelsesleder.

Den maksimale tilladte effekt for et installeret LiTrack-kredsløb er 200 W. Dette skal tages i betragtning ved valg og installation af lysarmaturer og adapttere.

Før installation og vedligeholdelse skal du sikre dig, at strømforsyningen er slukket for at undgå elektrisk stød.

Installer ikke produktet steder med høj temperatur eller høj luftfugtighed.

Før installation, idriftsættelse eller reparation af et produkt skal den relevante elektriske kreds frakobles fra strømforsyningen. Det anbefales at slukke for den relevante kredssikring eller, hvis det ikke er kendt, slukke for forbrugsmålerens sikringer.

For produkterne 70204, 70205 og 70208 udføres tilslutningen til nettet gennem en serie klemmeblok. Produktet indeholder ikke en serie klemmeblok til nettilslutning. Den anbefalede serie klemmeblok er ikke fastgjort og kan være enten skruet eller fjederbelastet. Den er egnet til brug i ubeskyttede områder af anden isolationsklasse, har tre poler og en nominel spænding på 400 V. Den nominelle tværsnitsareal af forbindelseslederen er 2,5 mm<sup>2</sup>, og den maksimale længde af den afisolerede ende af ledningen er 8 mm. Montering af serie klemmeblokken samt installation og idriftsættelse af produktet skal udføres af kvalificeret personale!

Brug kun officielt Rábalux LiTrack tilbehør.

Produktet indeholder ikke skinne og DC24V lampe.

ADVARSEL: For at reducere risikoen for overophedning og brand, må du ikke flytte ledningerne.

Montering:

Tilslutning og frakobling kan foretages som vist i installationsdiagrammet.

Brug ikke kraft, når du tilslutter det til systemet.

Indsæt produktet i skinnen.

Lås knapperne for at sikre produktet i skinnen.

Tjek for sikker fastgørelse og korrekt funktion!

Afbryd systemet fra strømforsyningen og lad produktet køle af, før du fjerner eller flytter det.

Det maksimale antal LiTrack-adapttere, der kan bruges inden for en kreds, er 1 stk. Det er forbudt at bruge en samling med et andet antal eller kombination end den tilladte! Hvis du har brug for flere armaturer og derfor mere strøm, skal du opbygge flere uafhængige kredsløb.

For at pare det med en app, følg venligst appens instruktioner.

Den smarte adapter kan kun styre belysning, der er tilsluttet dens eget kredsløb.

WiFi-adapteren til Smart LiTrack-adapteren understøtter kun 2,4 GHz-båndet. 5 GHz-båndet understøttes ikke.

TUYA-varemærket og Tuya Smart- og Smart Life-apps er ikke ejendom af Rábalux. Tuya Smart- og Smart Life-apps er ikke udviklet eller drevet af Rábalux. Derfor er spørgsmål vedrørende download, installation og brug af appen underlagt de gældende brugsbetingelser for appen.

Rengør ikke produktet med rengøringsmidler eller slibende materialer, og undgå, at væske kommer i kontakt med elektriske dele.

Bortskaffelse af affald

Smid ikke produktet i husholdningsaffaldet.

Kontakt din kommune eller bydistrikt for hensigtsmæssigt bortskaffelse af miljøvenligt affald.

Symbolet for separat affaldsindsamling betyder, at produktet skal afhentes separat, det vil sige, at det ikke kan lægges i samme beholder med kommunalt affald. Det anvendte produkt kan indeholde farlige stoffer, blandinger og komponenter, der kan forurene miljøet og som følge heraf, bringe menneskers sundhed og liv i fare. Det kan ikke bortskaffes som usorteret husholdningsaffald.



Importør: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Oprindelsessted: Kina

Du kan få flere informationer på [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Den detaljerede beskrivelse af mærknerne angivet på emballagen er tilgængelig på hjemmesiden [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Rábalux tilbyder garanti for LiTrack LED-drivere som krævet ved lov. Garantien dækker kun husholdningsbrug (gennemsnitligt 2,5 timer om dagen). For at gøre krav på garantien bedes du beholde din købsbevis. Returnér det defekte produkt til købsstedet.

## GRK - ελληνικά

Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης και κρατήστε το για μελλοντική χρήση. Οδηγίες ασφαλείας για την εγκατάσταση και λειτουργία. Η αγνόησή τους μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο ζωής και φωτιά.

Η εγκατάσταση απαιτεί εξειδικευμένες γνώσεις και μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνο από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο, λαμβάνοντας υπόψη τις εθνικές και ευρωπαϊκές ρυθμίσεις.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για τυχόν ζημιές ή ατυχήματα που προκαλούνται από ακατάλληλη σύνδεση και χρήση.

Δεν είναι παιχνίδι για παιδιά!

Το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για χρήση σε εσωτερικό χώρο.

Μην τροποποιείτε ή αλλάζετε το προϊόν.

Μην καταγράφετε τίποτα στο προϊόν.

Μην καλύπτετε το προϊόν.

Κίνδυνος, η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από ηλεκτρολόγο.

Σταματήστε να το χρησιμοποιείτε εάν εντοπίσετε ελαττώματα ή βλάβες και επικοινωνήστε με τον έμπορο ή έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.

Κατά τη σύνδεση στο ρεύμα, ελέγχετε τις σημάνσεις στους ακροδέκτες σύνδεσης.

Για τους προσαρμογείς 70204, 70205, 70208 οι χρωματικοί κωδικοί των καλωδίων είναι οι εξής: μαύρο ή καφέ (L) = αγωγός φάσης, μπλε (N) = ουδέτερος αγωγός, πράσινο-κίτρινο = αγωγός προστασίας.

Η μέγιστη επιτρεπόμενη ισχύς ενός εγκατεστημένου κυκλώματος LiTrack είναι 200 W. Αυτό πρέπει να ληφθεί υπόψη κατά την επιλογή και την εγκατάσταση φωτιστικών σωμάτων και προσαρμογέων.

Πριν από την εγκατάσταση και τη συντήρηση, βεβαιωθείτε ότι η παροχή ρεύματος είναι απενεργοποιημένη για να αποφύγετε ηλεκτροπληξία.

Μην εγκαθιστάτε το προϊόν σε μέρη με υψηλή θερμοκρασία ή υψηλή υγρασία.

Πριν από την εγκατάσταση, την ενεργοποίηση ή την επισκευή ενός προϊόντος, πρέπει να αποσυνδεθεί το αντίστοιχο ηλεκτρικό κύκλωμα από την τροφοδοσία. Συνιστάται η απενεργοποίηση του αντίστοιχου ασφαλειοδιακόπτη ή, αν δεν είναι γνωστό, η απενεργοποίηση των ασφαλειών του μετρητή κατανάλωσης.

Για τα προϊόντα 70204, 70205 και 70208, η σύνδεση στο δίκτυο πραγματοποιείται μέσω ενός σειριακού τερματικού τμήματος. Το προϊόν δεν περιλαμβάνει σειριακό τερματικό τμήμα για σύνδεση στο δίκτυο. Το συνιστώμενο σειριακό τερματικό τμήμα δεν είναι σταθεροποιημένο και μπορεί να είναι είτε με βίδα είτε ελατηρίου. Είναι κατάλληλο για χρήση σε μη προστατευμένες περιοχές της δεύτερης κλάσης μόνωσης, έχει τρεις ακίδες και ονομαστική τάση 400 V. Το ονομαστικό τομέα διατομής του καλωδίου σύνδεσης είναι 2,5 mm<sup>2</sup> και η μέγιστη μήκος της ακάλυπτης άκρης του καλωδίου είναι 8 mm. Η τοποθέτηση του σειριακού τερματικού τμήματος καθώς και η εγκατάσταση και η θέση σε λειτουργία του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται από ειδικευμένο προσωπικό!

Χρησιμοποιήστε μόνο επίσημα αξεσουάρ Rábalux LiTrack.

Το προϊόν δεν περιλαμβάνει ράγα και φωτιστικό DC24V.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για να μειώσετε τον κίνδυνο υπερθέρμανσης και πυρκαγιάς, μην μετακινείτε τα καλώδια.

**Συναρμολόγηση:**

Η σύνδεση και η αποσύνδεση μπορούν να γίνουν όπως φαίνεται στο διάγραμμα εγκατάστασης.

Μην ασκείτε δύναμη κατά τη σύνδεση με το σύστημα.

Εισάγετε το προϊόν στη ράγα.

Κλειδώστε τα κουμπιά για να ασφαλίσετε το προϊόν στη ράγα.

Ελέγχετε για ασφαλή στερέωση και σωστή λειτουργία!

Αποσυνδέστε το σύστημα από το δίκτυο και αφήστε το προϊόν να κρυώσει πριν το αφαιρέσετε ή το μετακινήσετε.

Ο μέγιστος αριθμός προσαρμογέων LiTrack που μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε ένα κύκλωμα είναι 1 τεμάχιο. Απαγορεύεται η χρήση συνάθροισης με διαφορετικό αριθμό ή συνδυασμό από τον επιτρεπόμενο! Αν χρειάζεστε περισσότερους φωτιστικούς και, επομένως, περισσότερη ισχύ, κατασκευάστε αρκετούς ανεξάρτητους κυκλώματα.

Για να το συνδέσετε με μια εφαρμογή, παρακαλώ ακολουθήστε τις οδηγίες της εφαρμογής.

Ο έξυπνος αντάπτορας μπορεί να ελέγχει μόνο τους φωτιστικούς σωλήνες που είναι συνδεδεμένοι στο δικό του κύκλωμα.

Ο προσαρμογέας WiFi του Smart LiTrack προσαρμογέα υποστηρίζει μόνο τη ζώνη των 2,4 GHz. Η ζώνη των 5 GHz δεν υποστηρίζεται.

Το εμπορικό σήμα TUYA και οι εφαρμογές Tuya Smart και Smart Life δεν ανήκουν στην ιδιοκτησία της Rábalux. Οι εφαρμογές Tuya Smart και Smart Life δεν έχουν αναπτυχθεί ούτε λειτουργούν από την Rábalux. Ως εκ τούτου, οι ερωτήσεις που σχετίζονται με τη λήψη, την εγκατάσταση και τη χρήση της εφαρμογής διέπονται από τους ισχύοντες όρους χρήσης της εφαρμογής.

Μην καθαρίζετε το προϊόν με απορρυπαντικά ή λειαντικά υλικά και αποφύγετε την επαφή υγρών με τα ηλεκτρικά μέρη.

**Διάθεση απορριμμάτων**

Μην πετάτε το προϊόν στα οικιακά απορρίμματα.

Ρωτήστε τον δήμο ή την κοινότητά σας για τον φιλικό στο περιβάλλον τρόπο διάθεσης των απορριμμάτων.

Το σύμβολο για τη χωριστή συλλογή απορριμμάτων σημαίνει ότι το προϊόν πρέπει να συλλέγεται χωριστά, δηλαδή δε μπορεί να τοποθετηθεί στον ίδιο κάδο με τα οικιακά - δημοτικά απορρίμματα.

Το χρησιμοποιούμενο προϊόν ενδέχεται να περιέχει επικίνδυνες ουσίες, μείγματα και συστατικά που ενδέχεται να μολύνουν το περιβάλλον και κατά συνέπεια να θέσουν σε κίνδυνο την ανθρώπινη υγεία και ζωή. Δεν μπορεί να απορριφθεί ως μη διαχωρισμένα δημοτικά απορρίμματα.



Εισαγωγέας: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Τοποθεσία Προέλευσης: Κίνα

Για περισσότερες πληροφορίες, μπορείτε να επισκεφτείτε το [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Η λεπτομερής περιγραφή των σημάνσεων που αναγράφονται στη συσκευασία είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Η Rábalux προσφέρει εγγύηση για τους LED οδηγούς LiTrack, όπως απαιτείται από τον νόμο. Η εγγύηση καλύπτει μόνο οικιακή χρήση (κατά μέσο όρο 2,5 ώρες την ημέρα). Για να διεκδικήσετε την εγγύηση, κρατήστε την απόδειξη αγοράς. Επιστρέψτε το ελαττωματικό προϊόν στο σημείο αγοράς.

## GEO - ქართული

წაიკითხეთ მომხმარებლის სახელმძღვანელო და შეინახეთ იგი სამომავლოდ. უსაფრთხოების მითითებები მონტაჟისა და ექსპლუატაციისთვის. მათი უგულებელყოფა შეიძლება გამოიწვიოს სიცოცხლის საფრთხე და ცეცხლი.

მონტაჟი საჭიროებს სპეციალურ ცოდნას და მას შეუძლია განახორციელოს მხოლოდ კვალიფიციურმა ელექტრიკოსმა, ეროვნული და ევროკავშირის რეგულაციების გათვალისწინებით.

მწარმოებელი არ იქნება პასუხისმგებელი შემთხვევით დაზიანებასა და ავარიებზე, რომლებიც გამოწვეულია არასტანდარტული შეერთების ან გამოყენების შედეგად.

ეს არ არის ბავშვის სათამაშო

პროდუქტის გამოყენება შესაძლებელია მხოლოდ შენობის შიგნით.

არ შეცვალეთ და არ დეფორმირეთ პროდუქტი.

არ ჩაწერეთ არაფერი პროდუქტზე.

არ დაფარეთ პროდუქტი.

საფრთხე, მონტაჟი მხოლოდ ელექტრიკოსმა უნდა განახორციელოს.

გააჩერეთ გამოყენება, თუ შეამჩნევთ დეფექტებს ან არასწორად ფუნქციონირებას და დაუკავშირდით გამყიდველს ან ქვალიფიცირებულ ელექტრიკოსს.

ქსელზე მიერთებისას, შეამოწმეთ შესაერთებელი ტერმინალების აღნიშვნები.

ადაპტერებისთვის 70204, 70205, 70208 მავთულების ფერთა კოდები შემდეგია: შავი ან ყავისფერი (L) = ფაზის გამტარი, ლურჯი (N) = ნეიტრალური გამტარი, მწვანე-ყვითელი = დამცავი გამტარი.

დამონტაჟებული LiTrack ჯაჭვის მაქსიმალური დაშვებული სიმძლა 200 ვტ. ეს აუცილებელია გათვალისწინება განათლების ფიქსტურებისა და ადაპტერების არჩევისა და დამონტაჟებისას.

ისტალაციისა და მოვლის დაწყებამდე დარწმუნდით, რომ ელექტროენერგია გამორთულია ელექტროშოკის თავიდან ასაცილებლად.

არ დააყენოთ პროდუქტი მაღალ ტემპერატურასა და ტენიან ადგილებში.

პროდუქტის დაყენება, გააქციურება ან შეკრების წინ შეუძლებელია ადეკვატური ელექტრო მარშრუტი დამოუმვებლობიდან გამორთული იყოს. რეკომენდაციად იგივე საკითხების ავტომატური ჩათვლითის გამორთვა, ანუ, თუ არაა დეკვატურია, დამოუმვებლობის ჩათვლის ჩათვლილების გამორთვა.

70204, 70205 და 70208 პროდუქტებისთვის, ქსელში შეერთება ხდება სერიის კლემა ბლოკის მეშვეობით. პროდუქტი არ შეიცავს ქსელში შეერთების სერიულ კლემა ბლოკს. რეკომენდირებული სერიული კლέμα ბლოკი არ არის დაფიქ्सირებული და შეიძლება იყოს

ან არის სარკნელი ან საყოველთაო. ის არის გამოსახულებაში II იზოლაციის კლასის დაცული უზრუნველყოფა, მას აქვს სამკუთხედი და 400 V-ის ნომინალური ძაბვა. კავშირის სახაზიანი სიმაღლე  $2,5 \text{ mm}^2$  და არამაქსიმალური საბოლოობის გადაწევის სიგრძე 8 mm. სერიული კლემა ბლოკის დაყენება, ასევე პროდუქტის დაყენება და გამოყენება უნდა შეხვდებოდეს მხარდაჭერას მისის!

გამოიყენეთ მხოლოდ ოფიციალური Rábalux LiTrack აქსესუარები.

პროდუქტი არ შეიცავს რელესა და DC24V ლამპას.

ყურადღება: გადახურებისა და ცეცხლის საფრთხის შემცირებისთვე, არ გადაადგოთ სავენე ძაფები.

აწყობა:

შეერთება და გათიშვა შეიძლება შესრულდეს ინსტალაციის ნახაზის მიხედვით.

არ გამოიყენოთ ძალა სისტემასთან შეერთებისას.

ჩასვით პროდუქტი რელსში.

დაბლოკეთ ღილაკები, რათა პროდუქტი ფიქსირდეს რელსზე.

შეამოწმეთ უსაფრთხო მიმაგრება და სწორი ფუნქციონირება!

გამორთეთ სისტემა ქსელიდან და აცადეთ პროდუქტს გაგრილება, სანამ მას ამოიღებთ ან გადაადგილებთ.

ლიტრაკის ადაპტირების მაქსიმალური რაოდენობა, რომელიც შეიძლება გამოყენებულ იქნას ერთ Circuit-ში, არის 1 ცალი. აკრძალულია სხვადასხვა რაოდენობით ან კომბინაციით შეერთება, რომელიც დაშვებულია! თუ თქვენ გჭირდებათ უფრო მეტი განათება და შესაბამისად მეტი სიმძლავრე, შეადგინეთ რამდენიმე დამოუკიდებელი ცირკულაცია.

აპლიკაციასთან დასაკავშირებლად, გთხოვთ, მიჰყევით აპლიკაციის ინსტრუქციებს.

ჭკვიანი ადაპტერი შეიძლება მხოლოდ თავისი საკაბელო წრეზე დაკავშირებული განათების მართვა.

Smart LiTrack-ის WiFi ადაპტერი მხარს უჭერს მხოლოდ 2,4 GHz სიხშირეს. 5 GHz სიხშირე არ არის მხარდაჭერილი.

TUYA-ის სავაჭრო ნიშანი და Tuya Smart და Smart Life აპლიკაციები არ წარმოადგენს Rábalux-ის საკუთრებას. Tuya Smart და Smart Life აპლიკაციები არ შექმნილა და არ იმართება Rábalux-ის მიერ. შესაბამისად, აპლიკაციის გადმოწერის, ინსტალაციის და გამოყენების საკითხები რეგულირდება აპლიკაციის მოქმედი გამოყენების პირობებით.

არ გაწმინდოთ პროდუქტი სარეცხი საშუალებებით ან აბრაზიული მასალებით და თავიდან აიცილეთ სითხეების შეხება ელექტრონულ ნაწილებთან.

ნარჩენების განკარგვა

არ გადააგდეთ პროდუქტი საყოფაკო ნაგავსაყრელში.

თხოვეთ თქვენს საზოგადოებას ან ქალაქს ნაგვის გარემო-მეგობრული სახით განკარგვა.

ნარჩენების ცალკე შეგროვების სიმბოლო ნიშავს, რომ პროდუქტი ცალკე უნდა შეგროვდეს, ანუ ის არ შეიძლება მოთავსდეს იმავე კონტეინერში მუნიციპალურ ნარჩენებთან ერთად. გამოყენებული პროდუქტი შეიძლება შეიცავდეს საშიშ ნივთიერებებს, ნარევებსა და კომპონენტებს, რომლებმაც შეიძლება დააბინძურონ გარემო და, შესაბამისად, საფრთხე შეუქმნან ადამიანის ჯანმრთელობასა და სიცოცხლეს. არ შეიძლება მისი გადაყრა, როგორც დაუხარისხებელი მუნიციპალური ნარჩენი.



იმპორტიორი: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. წარმოშობის ადგილი: ჩინეთი

მეტი ინფორმაციისთვის, გთხოვთ ეწვიეთ [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

ჩამონათვალის მიმართულებების დეტალური აღწერა, რომელიც პაკეტზე გამოყენებულია, ხელმისაწვდომია [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com) საიტზე.

Rábalux gataværombøt gárañčiaš LiTrack LED dorráivjeřeřežje kábanonit gánsačlvrulli řeſit. Gárañčiaš mroniçawš mbołłond sáyofačbomvřeřom gámrueřeřbaš (sámruełond 2.5 sáati dřeři). Gárañčioš mroniçawš mbołłond sáyofačbomvřeřom gámrueřeřbaš (sámruełond 2.5 sáati dřeři). Gárañčioš mroniçawš mbołłond sáyofačbomvřeřom gámrueřeřbaš (sámruełond 2.5 sáati dřeři).

## NO - norsk

Les bruksanvisningen og oppbevar den for senere bruk. Sikkerhetsinstruksjoner for installasjon og bruk. Ignorering kan føre til livsfare og brann.

Installasjonen krever ekspertise og kan kun utføres av en kvalifisert elektriker med hensyn til nasjonale og EU-forskrifter

Produsenten skal ikke være ansvarlig for eventuelle skader eller ulykker som skyldes ikke-standard tilkobling og bruk.

Det er ikke barnelek

Produktet er kun egnet for innvendig bruk.

Ikke endre eller modifiser produktet.

Ikke registrer noe på produktet.

Ikke dekk til produktet.

Fare, installasjonen må kun utføres av en elektriker.

Slutt å bruke produktet hvis du oppdager feil eller funksjonsfeil, og kontakt forhandleren eller en kvalifisert elektriker.

Ved tilkobling til strømnettet, kontroller merkene på tilkoblingsterminalene.

For adapterne 70204, 70205, 70208 er fargekodene på ledningene som følger: svart eller brun (L) = faseleder, blå (N) = nøytralleder, grønn-gul = beskyttelsesleder.

Den maksimale tillatte effekten for et installert LiTrack-krets er 200 W. Dette må tas i betraktnsing ved valg og installasjon av belysningsarmaturer og adapttere.

Før installasjon og vedlikehold, sorg for at strømforsyningen er slått av for å unngå elektriske støt.

Ikke installer produktet på steder med høy temperatur eller høy luftfuktighet.

Før installasjon, igangsetting eller reparasjon av et produkt må den relevante elektriske kretsen kobles fra strømforsyningen. Det anbefales å slå av den relevante kretsens sikring eller, hvis det er ukjent, slå av forbruksmålerens sikringer.

For produktene 70204, 70205 og 70208 skjer tilkoblingen til nettverket via en serieklemmeblokk.

Produktet inneholder ikke en serieklemmeblokk for tilkobling til nettverket. Den anbefalte serieklemmeblokken er ikke festet og kan være enten skrudd eller fjærbelastet. Den er egnet for bruk i ubeskyttede områder av isolasjonsklasse II, har tre poler og en nominell spenning på 400 V. Det nominelle tverrsnittet av tilkoblingslederen er 2,5 mm<sup>2</sup>, og den maksimale lengden på isolert ende av lederen er 8 mm. Montering av serieklemmeblokken, samt installasjon og igangsetting av produktet, bør kun utføres av kvalifisert personell!

Bruk kun offisielt Rábalux LiTrack tilbehør.

Produktet inneholder ikke skinne og DC24V-lampe.

ADVARSEL: For å redusere risikoen for overoppheiting og brann, må du ikke flytte kablene.

Montasje:

Tilkobling og frakobling kan utføres som vist i installasjonstegningen.

Ikke bruk kraft når du kobler det til systemet.

Sett produktet inn i skinnen.

Lås knappene for å sikre produktet i skinnen.

Sjekk for sikker feste og riktig funksjon!

Koble systemet fra strømnettet og la produktet avkjøles før du fjerner eller flytter det.

Det maksimale antallet av LiTrack-adapttere som kan brukes innen ett kretsløp, er 1 stk. Det er forbudt å bruke en samling med et annet antall eller kombinasjon enn den tillatte! Hvis du trenger flere belysning og derfor mer strøm, bygg flere uavhengige kretser.

For å koble det til en app, vennligst følg appens instruksjoner.

Den smarte adapteren kan bare kontrollere belysning som er koblet til sitt eget kretsløp.

WiFi-adapteren til Smart LiTrack-adapteren støtter kun 2,4 GHz-båndet. 5 GHz-båndet støttes ikke.

TUYA-varemerket og Tuya Smart- og Smart Life-appene er ikke eid av Rábalux. Tuya Smart- og Smart Life-appene er ikke utviklet eller drevet av Rábalux. Spørsmål knyttet til nedlasting, installasjon og bruk av appen styres derfor av de gjeldende bruksvilkårene for appen.

Ikke rengjør produktet med rengjøringsmidler eller slipende materialer, og unngå at væsker kommer i kontakt med elektriske deler.

#### Avfallshåndtering

Kast ikke produktet i husholdningsavfall.

Henvend deg til boretslaget eller kommunen angående hensiktsmessige miljøvennlig avfallshåndtering.

Symbolet for adskilt avfallsinnsamling betyr at produktet må samles inn separat, det kan for eksempel ikke plasseres i samme beholder som husholdningsavfall. Det brukte produktet kan inneholde farlige substanser, blandinger og komponenter som kan forurense miljøet og dermed utsette menneskelig helse og liv for fare. Det kan ikke avhendes som usortert husholdningsavfall.



Importør: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Opprinnelsessted: Kina

Besök gjerne [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com) for å få mer informasjon.

Den detaljerte beskrivelsen av merkene som vises på emballasjen er tilgjengelig på nettstedet [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Rábalux tilbyr garanti for LiTrack LED-drive som påkrevd ved lov. Garantien dekker kun husholdningsbruk (i gjennomsnitt 2,5 timer per dag). For å kreve garantien, vennligst behold kjøpsbeviset. Returner det defekte produktet til kjøpsstedet.

## IT - Italiano

Leggere il manuale d'uso e conservarlo per usi futuri. Istruzioni di sicurezza per l'installazione e il funzionamento. La mancata osservanza può causare pericolo di vita e incendio.

L'installazione richiede competenze specialistiche e può essere eseguita esclusivamente da un elettricista qualificato, nel rispetto delle normative nazionali e UE.

Il produttore declina ogni responsabilità per danni imprevisti o incidenti derivanti da un collegamento e da un utilizzo anomali.

L'articolo non è un giocattolo per bambini

Il prodotto è adatto solamente all'uso interno.

Non modificare o cambiare il prodotto.

Non registrare nulla sul prodotto.

Non coprire il prodotto.

Pericolo, l'installazione deve essere effettuata solo da un elettricista.

Cessate di utilizzare il prodotto se riscontrate difetti o malfunzionamenti e contattate il rivenditore o un elettricista qualificato.

Quando si collega alla rete elettrica, verificare i contrassegni sui terminali di connessione.

Per gli adattatori 70204, 70205, 70208 i codici colore dei fili sono i seguenti: nero o marrone (L) = conduttore di fase, blu (N) = conduttore neutro, verde-giallo = conduttore di protezione.

La potenza massima consentita di un circuito LiTrack installato è di 200 W. Questo deve essere preso in considerazione quando si scelgono e si installano apparecchi di illuminazione e adattatori.

Prima dell'installazione e della manutenzione, assicurarsi che l'alimentazione elettrica sia spenta per evitare scosse elettriche.

Non installare il prodotto in luoghi con temperature elevate o umidità elevata.

Prima di installare, mettere in funzione o riparare un prodotto, è necessario disattivare il circuito elettrico corrispondente dall'alimentazione. Si consiglia di spegnere il fusibile del circuito corrispondente o, se sconosciuto, spegnere i fusibili del contatore di consumo.

Per gli articoli 70204, 70205 e 70208, il collegamento alla rete avviene tramite un blocco morsettiera in serie. Il prodotto non include un blocco morsettiera in serie per il collegamento alla rete. Il blocco morsettiera in serie consigliato non è fissato e può essere o a vite o a molla. È adatto per l'uso in zone non protette della classe di isolamento II, ha tre poli e una tensione nominale di 400 V. La sezione nominale del conduttore di collegamento è di 2,5 mm<sup>2</sup>, e la lunghezza massima della spoglia dell'estremità del conduttore è di 8 mm. Il montaggio del blocco morsettiera in serie, così come l'installazione e l'avviamento del prodotto, devono essere effettuati solo da personale qualificato!

Utilizza solo accessori ufficiali Rábalux LiTrack.

Il prodotto non include binario e corpo illuminante DC24V.

**ATTENZIONE:** Per ridurre il rischio di surriscaldamento e incendio, non spostare i cavi.

**Montaggio:**

Il collegamento e lo scollegamento possono essere effettuati come indicato nel disegno di installazione.

Non usare la forza durante il collegamento al sistema.

Inserire il prodotto nella guida.

Bloccare i pulsanti per fissare il prodotto nella guida.

Controllare il fissaggio sicuro e il corretto funzionamento!

Scollegare il sistema dalla rete elettrica e lasciare raffreddare il prodotto prima di rimuoverlo o spostarlo.

Il numero massimo di adattatori LiTrack che possono essere utilizzati all'interno di un circuito è 1 pezzo. È vietato utilizzare un assemblaggio con un numero o una combinazione diversa da quella consentita! Se hai bisogno di più apparecchi di illuminazione e quindi di più potenza, costruisci più circuiti indipendenti.

Per abbinarlo a un'app, seguire le istruzioni dell'app.

L'adattatore intelligente può controllare solo i corpi illuminanti collegati al proprio circuito.

L'adattatore WiFi dell'adattatore Smart LiTrack supporta solo la banda da 2,4 GHz. La banda da 5 GHz non è supportata.

Il marchio TUYA e le app Tuya Smart e Smart Life non sono di proprietà di Rábalux. Le app Tuya Smart e Smart Life non sono state sviluppate né gestite da Rábalux. Pertanto, le domande relative al download, all'installazione e all'uso dell'app sono regolamentate dai termini di utilizzo attuali dell'applicazione.

Non pulire il prodotto con detergenti o materiali abrasivi ed evitare il contatto di liquidi con le parti elettriche.

**Smaltimento dei rifiuti**

Non gettare il prodotto nei rifiuti domestici.

Chiedere alla comunità o alla Municipalità informazioni sulle procedure appropriate per uno smaltimento ecologico.

Il simbolo della raccolta differenziata significa che il prodotto deve essere raccolto separatamente, cioè non può essere messo nello stesso contenitore dei rifiuti urbani. Il prodotto utilizzato può contenere sostanze, miscele e componenti pericolosi che possono inquinare l'ambiente e quindi mettere in pericolo la salute e la vita delle persone. Non può essere smaltito come rifiuto urbano indifferenziato.



Importatore: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Luogo di origine: Cina

Per maggiori informazioni, visitare il sito [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

La descrizione dettagliata dei marchi riportati sull'imballaggio è disponibile sul sito [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Rábalux offre una garanzia per i driver LED LiTrack come richiesto dalla legge. La garanzia copre solo l'uso domestico (in media 2,5 ore al giorno). Per richiedere la garanzia, conservare la prova d'acquisto. Restituire il prodotto difettoso al punto vendita.

## SV - svenska

Läs bruksanvisningen och spara den för framtida bruk. Säkerhetsanvisningar för installation och användning. Underlätenhet att följa dem kan orsaka livsfara och brand.

Installation kräver expertis och får endast utföras av en kvalificerad elektriker med hänsyn till nationella och EU-föreskrifter.

Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för tillfälliga skador eller olyckor som uppstår från anslutning och användning som avviker från standard.

Det är inte en lek för barn!

Produkten är endast avsedd för inomhusanvändning.

Modifera eller ändra inte produkten.

Registrera ingenting på produkten.

Täck inte över produkten.

Fara, installationen får endast utföras av en elektriker.

Sluta använda produkten om du upptäcker fel eller funktionsstörningar och kontakta återförsäljaren eller en behörig elektriker.

Vid anslutning till elnätet, kontrollera markeringarna på anslutningsterminalerna.

För adaptrar 70204, 70205, 70208 är färgkoderna för kablarna följande: svart eller brun (L) = fasledare, blå (N) = neutralledare, grön-gul = skyddsledare.

Den maximala tillåtna effekten för en installerad LiTrack-krets är 200 W. Detta måste beaktas vid val och installation av belysningsarmaturer och adaptorer.

Innan installation och underhåll, se till att strömförsörjningen är avstängd för att undvika elektriska stötar.

Installera inte produkten på platser med hög temperatur eller hög luftfuktighet.

Innan du installerar, driftsätter eller reparerar en produkt måste den relevanta elektriska kretsen kopplas från strömförsörjningen. Det rekommenderas att stänga av den relevanta kretsen säkring eller, om det är okänt, stänga av förbrukningsmätarens säkringar.

För produkterna 70204, 70205 och 70208 sker anslutningen till nätverket via en seriekopplingsblock. Produkten innehåller inte en seriekopplingsblock för anslutning till nätverket. Det rekommenderade seriekopplingsblocket är inte fastsatt och kan antingen vara skruvad eller fjädrad. Det är lämpligt för användning i oskyddade områden av isolationsklass II, har tre poler och en nominell spänning på 400 V. Den nominella tvärsnittsytan för anslutningsledaren är 2,5 mm<sup>2</sup>, och den maximala längden för avskalningen av änden på ledaren är 8 mm. Montering av seriekopplingsblocket, liksom installation och driftsättning av produkten, bör endast utföras av kvalificerad personal!

Använd endast officiellt Rábalux LiTrack-tillbehör.

Produkten innehåller inte skena och DC24V-armatur.

**WARNING:** För att minska risken för överhettning och brand, flytta inte kablarna.

Montering

Anslutning och frånkoppling kan göras enligt installationsritningen.

Använd inte kraft när du ansluter det till systemet.

Sätt in produkten i spåret.

Lås knapparna för att säkra produkten i spåret.

Kontrollera säker fastsättning och korrekt funktion!

Koppla bort systemet från elnätet och låt produkten svalna innan du tar bort eller flyttar den.

Det maximala antalet LiTrack-adaptrar som kan användas inom en krets är 1 styck. Det är förbjudet att använda en sammansättning med ett annat antal eller kombination än den tillåtna! Om du behöver fler belysning och mer effekt, bygg flera oberoende kretsar.

För att para ihop det med en app, följ appens instruktioner.

Den smarta adapttern kan endast styra belysning som är ansluten till dess eget krets.

WiFi-adapttern för Smart LiTrack-adapttern stöder endast 2,4 GHz-bandet. 5 GHz-bandet stöds inte.

TUYA-varumärket och apparna Tuya Smart och Smart Life är inte Rábalux egendom. Appar Tuya Smart och Smart Life har inte utvecklats eller drivits av Rábalux. Därför regleras frågor som rör nedladdning, installation och användning av appen av dess nuvarande användarvillkor.

Rengör inte produkten med rengöringsmedel eller slipande material och undvik kontakt mellan vätskor och elektriska delar.

#### Avfallshantering

Släng inte produkten i hushållsavfall.

Fråga i din kommun var det är bäst att avyttra miljövännligt avfall.

Symbolen för separat avfallsinsamling betyder att produkten ska samlas in separat, det innebär att den kan inte placeras i samma avfallsbehållare som hushållsavfall. Den förbrukade produkten kan innehålla farliga ämnen, blandningar och komponenter som kan förorena miljön och därmed äventyra människors hälsa och liv. Den kan inte bortskaffas som osorterat hushållsavfall.



Importör: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Ursprungsland: Kina

För mer information, besök [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

En detaljerad beskrivning av märkningarna som visas på förpackningen finns tillgänglig på webbplatsen [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Rábalux erbjuder garanti för LiTrack LED-drivrutiner enligt lagens krav. Garantin täcker endast hushållsbruk (i genomsnitt 2,5 timmar per dag). För att utnyttja garantin, behåll kvittot. Returnera den defekta produkten till inköpsstället.

## TR - Türkçe

Kullanım kılavuzunu okuyun ve ileride kullanmak üzere saklayın. Kurulum ve kullanım için güvenlik talimatları. Dikkate almama, hayat tehlikesi ve yangına neden olabilir.

Kurulum uzmanlık gerektirir ve sadece nitelikli bir elektrikçi tarafından ulusal ve AB yönetmeliklerine dikkat edilerek yapılmalıdır.

Üretici, standarda uymayan bağlantı ve kullanımından kaynaklanan ikinci derecedeki hasar ya da kazalardan sorumlu olmayacağıdır.

Çocuk oyuncağı değildir

Ürün, sadece bina içi kullanıma uygundur.

Ürünü değiştirmeyin veya değiştirmeyin.

Ürüne hiçbir şey kaydetmeyin.

Ürünü örtmeyin.

Tehlike, kurulum sadece bir elektrikçi tarafından yapılmalıdır.

Hata veya arıza tespit ederseniz ürünü kullanmayı bırakın ve satıcıyla veya kalifiye bir elektrikçiyle iletişime geçin.

Ana şebekeye bağlarken bağlantı terminallerindeki işaretleri kontrol edin.

70204, 70205, 70208 adaptörleri için kablo renk kodları şu şekildedir: siyah veya kahverengi (L) = faz iletkeni, mavi (N) = nötr iletken, yeşil-sarı = koruma iletkeni.

Kurulu bir LiTrack devresinin izin verilen maksimum gücü 200W'dır. Bu, armatürleri ve adaptörleri seçerken ve kurarken dikkate alınmalıdır.

Kurulum ve bakım öncesinde, elektrik çarpmasını önlemek için elektrik beslemesinin kapalı olduğundan emin olun.

Ürünü yüksek sıcaklık veya yüksek nem içeren yerlere kurmayın.

Bir ürünü kurmadan, devreye almadan veya onarımını yapmadan önce ilgili elektrik devresini güç kaynağından ayırmak gereklidir. İlgili devrenin sigortasını kapatmak veya bilinmiyorsa tüketim ölçerinin sigortalarını kapatmak önerilir.

70204, 70205 ve 70208 ürünleri için ağa bağlantı seri bir bağlantı bloğu aracılığıyla gerçekleştirilir. Ürün, ağa bağlanmak için bir seri bağlantı bloğu içermez. Önerilen seri bağlantı bloğu sabitlenmemiştir ve ya vida ile ya da yay ile olabilir. İkinci izolasyon sınıfı korumasız bölgelerde kullanım için uygundur, üç kutuplu ve 400 V nominal gerilime sahiptir. Bağlantı kablosunun nominal kesit alanı 2,5 mm<sup>2</sup>'dir ve kablonun ucu için maksimum soyulmuş uzunluğu 8 mm'dir. Seri bağlantı bloğunun montajı, ürünün kurulumu ve devreye alınması yalnızca nitelikli personel tarafından yapılmalıdır!

Yalnızca resmi Rábalux LiTrack aksesuarlarını kullanın.

Ürün ray ve DC24V lamba içermez.

**UYARI:** Aşırı ısınma ve yanım riskini azaltmak için kabloları hareket ettirmeyin.

**Kurulum:**

Bağlantı ve bağlantının kesilmesi, montaj çiziminde gösterildiği gibi yapılabilir.

Sisteme bağlarken kuvvet kullanmayın.

Ürünü raya yerleştirin.

Ürünü rayda sabitlemek için düğmeleri kilitleyin.

Güvenli bağlantı ve doğru işlev için kontrol edin!

Sistemi şebekeden ayıran ve ürünü çıkarmadan veya taşımadan önce soğumasını bekleyin.

Bir devrede kullanılabilcek maksimum LiTrack adaptör sayısı 1 adet ile sınırlıdır. İzin verilen sayıda veya kombinasyondan farklı bir montaj kullanmak yasaktır! Daha fazla aydınlatma ve dolayısıyla daha fazla güç ihtiyacınız varsa, birkaç bağımsız devre oluşturun.

Bir uygulama ile eşleştirmek için lütfen uygulamanın talimatlarını takip edin.

Akıllı adaptör yalnızca kendi devresine bağlı olan aydınlatmaları kontrol edebilir.

Smart LiTrack adaptörünün WiFi adaptörü yalnızca 2,4 GHz bandını destekler. 5 GHz bandı desteklenmez.

TUYA ticari markası ve Tuya Smart ile Smart Life uygulamaları Rábalux'a ait değildir. Tuya Smart ve Smart Life uygulamaları Rábalux tarafından geliştirilmemiştir ve işletilmemektedir. Bu nedenle, uygulamanın indirilmesi, kurulumu ve kullanımı ile ilgili sorular uygulamanın mevcut kullanım şartlarına tabidir.

Ürünü deterjanlarla veya aşındırıcı malzemelerle temizlemeyin ve sıvıların elektrikli parçalara temas etmesinden kaçının.

**Atık bertarafı**

Ürünü ev atıklarına atmayın.

Uygun bir çevre dostu atık bertarafı için yöre halkına ya da belediyeye sorun.

Aynı atık toplama sembolü, ürünün ayrı olarak toplanması gereği anlamına gelir, yani belediye atıkları ile aynı çöp kutusuna koyulamaz. Kullanılan ürün, çevreyi kirletebilecek, dolayısıyla da insan sağlığını ve hayatını tehlikeye atabilecek tehlikeli maddeler, karışıntılar ve bileşenler içerebilir. Ayırtılmamış belediye atığı olarak atılamaz.



İthalatçı: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Menşe Ülke: Çin

Daha fazla bilgi için lütfen [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com) adresini ziyaret edin.

Ambalajda belirtilen işaretlerin detaylı açıklaması [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com) web sitesinde bulunabilir.

Rábalux, yasal gereklilikler doğrultusunda LiTrack LED sürücüler için garanti sunar. Garanti yalnızca ev kullanımı için geçerlidir (günde ortalama 2,5 saat). Garantiden yararlanmak için lütfen satın alma belgenizi saklayın. Arızalı ürünü satın aldığınız yere geri götürün.

## AZ - Azeri

İstifadə qaydalarını oxuyun və gələcəkdə istifadə etmək üçün saxlayın. Quraşdırma və istismar üzrə təhlükəsizlik təlimatları. Onlara əməl edilməməsi həyat təhlükəsi və yanğına səbəb ola bilər. Quraşdırma mütəxəssis biliyi tələb edir və yalnız milli və AB qaydalarına uyğun olaraq ixtisaslı elektrikçi tərəfindən həyata keçirilə bilər.

İstehsalçı qeyri-standart qoşulma və ya istifadədən qaynaqlanan zədələrə və ya qəzalara görə məsuliyyət daşımir.

Bu uşaqlar üçün oyuncaq deyil!

Çıraq sırf otaqlarda istifadə üçün nəzərdə tutulub.

Azeri: Məhsulu dəyişdirməyin və ya dəyişdirməyin.

Azeri: Məhsula heç nə yazmayın.

Azeri: Məhsulu örtməyin.

Təhlükə, quraşdırmanı yalnız elektrik edə bilər.

Azeri: Xətalı və ya pozuntu aşkar etsəniz məhsulu istifadə etməkdən imtina edin və satıcı və ya ixtisaslaşmış elektrikçilə müraciət edin.

Şəbəkəyə qoşularkən qoşulma terminallarındaki işarələri yoxlayın.

70204, 70205, 70208 adapterləri üçün naqıl rəng kodları aşağıdakılardır: qara və ya qəhvəyi (L) = faza keçirici, mavi (N) = neytral keçirici, yaşıl-sarı = qoruyucu keçirici.

Azeri: Quraşdırılmış LiTrack dövrəsinin icazə verilən maksimum gücü 200 W-dir. Bu, işıqlandırma armaturlarını və adapterləri seçərkən və quraşdırarkən nəzərə alınmalıdır.

Quraşdırma və texniki xidmət göstərilməzdən əvvəl elektrik təchizatının söndürüldüyünə əmin olun ki, elektrik cərəyanından qorunasınız.

Məhsulu yüksək temperatur və ya yüksək rütubəti yerlərə quraşdırmayın.

Bir məhsulu quraşdırmadan, işə salmadan və ya təmir etmədən əvvəl müvafiq elektrik devrini enerjidən ayırmalısınız. Müvafiq dövrənin sığortasını söndürmək və ya məlum deyilsə, istifadəçi sayğacının sığortalarını söndürmək məsləhət görülür.

70204, 70205 və 70208 məhsullar üçün şəbəkəyə qoşulma seri qutudan aparılır. Məhsul şəbəkəyə qoşulmaq üçün seri qutu içərmir. Təklif olunan seri qutu təsbit edilməmişdir və ya ya vida ilə və ya yay ilə ola bilər. İkinci izolyasiya sinfinin qorunması sahələrində istifadə üçün uyğundur, üç pol və 400 V nominal gərginliyə malikdir. Qoşulma kablosunun nominal qətnaməsi  $2,5 \text{ mm}^2$ -dir və kablunun ucunun maksimal soyulmuş uzunluğu 8 mm-dir. Seri qutunun quraşdırılması, məhsulun quraşdırılması və işə salınması yalnız keyfiyyətli personal tərəfindən həyata keçirilməlidir!

Azeri: Yalnızca rəsmi Rábalux LiTrack aksesuarlarını istifadə edin.

Məhsul dəmir yolu və DC24V lampanı ehtiva etmir.

Azeri: XƏBƏRDARLIQ: Artıq istiləşmə və yanğın təhlükəsini azaltmaq üçün kabelləri tərpətməyin.

Montaj:

Qoşulma və ayrılmış, quraşdırma rəsminə uyğun olaraq həyata keçirilə bilər.

Sistemə qoşarkən güc tətbiq etməyin.

Məhsulu rayda yerləşdirin.

Məhsulu rayda təmin etmek üçün düymələri kilidləyin.

Təhlükəsiz bərkidilməsini və düzgün işləməsini yoxlayın!

Sistemi şəbəkədən ayırin və məhsulu çıxarmadan və ya yerini dəyişmədən əvvəl soyumasını gözləyin.

Bir dövrə daxilində istifadə oluna bilən maksimum LiTrack adapterləri sayı 1 ədəd-dir. İcazə veriləndən fərqli sayda və ya kombinasiyada bir montaj istifadə etmək qadağandır! Əgər daha çox işıqlandırma və buna görə daha çox güc lazımdırsa, bir neçə müstəqil dövrə qurun.

Tətbiqlə birləşdirmək üçün xahiş edirəm tətbiqin təlimatlarına əməl edin.

Ağıllı adapter yalnızca öz dövrəsinə qoşulmuş işqları idarə edə bilər.

Smart LiTrack adapterinin WiFi adapteri yalnız 2,4 GHz diapazonunu dəstəkləyir. 5 GHz diapazonu dəstəklənmir.

TUYA ticarət nişanı və Tuya Smart və Smart Life tətbiqləri Rábalux-a məxsus deyil. Tuya Smart və Smart Life tətbiqləri Rábalux tərəfindən hazırlanmayıb və idarə olunmur. Buna görə də, tətbiqin yüksəlməsi, quraşdırılması və istifadəsi ilə bağlı suallar tətbiqin mövcud istifadə şərtləri ilə tənzimlənir.

Məhsulu təmizləyici maddələrlə və ya aşındırıcı materiallarla təmizləməyin və mayelərin elektrik hissələrlə təmasından çəkinin.

Tullantıların məhvi

Məhsulu ev zibilinə atmayın.

Bu cür tullantıların ekologiyaya zərər vurmadan utilizasiyası barədə icmanızdan və ya rayonunuzdan öyrənin.

Tullantıların ayrıca yiğilması simvolu o deməkdir ki, məhsul ayrıca yiğilmalıdır, yəni məişət tullantıları ilə eyni qaba yerləşdirilə bilməz. İstifadə olunan məhsulun tərkibində ətraf mühiti çırklendirə və nəticədə insan sağlamlığına və həyatına təhlükə yarada bilən təhlükəli maddələr, qarışıqlar və komponentlər ola bilər. Onu çeşidlənməmiş məişət tullantıları kimi atmaq olmaz.



İdxalçı: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Mənşə ölkəsi: Çin

Əlavə məlumat üçün [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com) saytına daxil olun.

Paketdə göstərilən işarələrin ətraflı təsviri [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com) veb saytında mövcuddur.

Rábalux qanunvericiliyə uyğun olaraq LiTrack LED sürücüləri üçün zəmanət təqdim edir. Zəmanət yalnız məişət istifadəsini (gündə orta hesabla 2,5 saat) əhatə edir. Zəmanətdən yarananmaq üçün satınalma sübutunu saxlayın. Zəmanət üçün qüsurlu məhsulu satın alıgınız yerə qaytarın.

## BS - bosanski

Pročitajte upute za upotrebu i sačuvajte ih za kasniju upotrebu. Sigurnosne upute za instalaciju i rad. Zanemarivanje može uzrokovati opasnost po život i požar.

Instalacija zahtijeva stručnost i može je izvršiti samo kvalificirani električar uzimajući u obzir nacionalne i EU propise.

Proizvođač neće snositi odgovornost za slučajna oštećenja ili nezgode nastale uslijed nestandardnog priključivanja i korištenja.

Ovaj proizvod nije za dječju igru

Proizvod je prikidan jedino za upotrebu u zatvorenom prostoru.

Ne mijenjajte ili ne modificirajte proizvod.

Ne snimajte ništa na proizvodu.

Ne pokrivajte proizvod.

Opasnost, instalaciju može izvršiti samo električar.

Prestani koristiti proizvod ako primijetite kvarove ili probleme u radu i obratite se prodavaču ili ovlaštenom električaru.

Prilikom spajanja na mrežu, provjerite oznake na priključnim terminalima.

Za adaptere 70204, 70205, 70208, šifre boja žica su sljedeće: crna ili smeđa (L) = fazni vodič, plava (N) = neutralni vodič, zelena-žuta = zaštitni vodič.

Dopuštena maksimalna snaga instaliranog LiTrack kruga je 200 W. To je potrebno uzeti u obzir pri odabiru i instalaciji svjetiljki i adaptera.

Prije instalacije i održavanja, provjerite je li isključena električna energija kako biste izbjegli električni udar.

Nemojte postavljati proizvod na mjesta s visokom temperaturom ili visokom vlagom.

Prije nego što instalirate, stavite u pogon ili popravite proizvod, potrebno je isključiti odgovarajući električni krug iz napajanja. Preporučuje se isključivanje osigurača odgovarajućeg kruga ili, ako je nepoznat, isključivanje osigurača mjerača potrošnje.

U slučaju artikala 70204, 70205 i 70208, priključak na mrežu se vrši preko serijskog terminala. Proizvod ne sadrži serijski terminal za mrežnu vezu, preporučeni serijski terminal i vrstu veze: vijak ili opruga, nije fiksno, II. klasa zaštite kontakta, broj polova: 3 x 1, nazivni napon 400 V, nazivni poprečni presjek konektora: 2,5 mm<sup>2</sup>, gola dužina kraja žice max. 8 mm. Instalaciju serijskog terminala, instalaciju i puštanje u rad proizvoda smije izvoditi samo stručnjak!

Koristite samo originalne pribore Rábalux LiTrack.

Proizvod ne sadrži šinu i DC24V rasvjetno tijelo.

**UPOZORENJE:** Ne pomicajte žice kako biste smanjili rizik od pregrijavanja i požara.

**Sklapanje:**

Povezivanje i odvajanje mogu se izvršiti kako je prikazano na instalacionom crtežu.

Nemojte koristiti silu prilikom povezivanja sa sistemom.

Ubacite proizvod u šinu.

Zaključajte dugmad kako biste osigurali proizvod u šini.

Provjerite sigurnost pričvršćivanja i ispravnost funkcije!

Isključite sistem iz napajanja i ostavite proizvod da se ohladi prije nego što ga uklonite ili premjestite.

Maksimalni broj LiTrack adaptera koji se mogu koristiti unutar jednog kruga je 1 komad. Zabranjeno je koristiti sklop s različitim brojem ili kombinacijom od dozvoljenog! Ako vam je potrebno više svjetiljki i više snage, izgradite nekoliko nezavisnih krugova.

Da biste ga povezali s aplikacijom, slijedite upute aplikacije.

Pametan adapter može kontrolisati samo svjetiljke povezane na vlastiti krug.

WiFi adapter Smart LiTrack adaptera podržava samo opseg od 2,4 GHz. Opseg od 5 GHz nije podržan.

Zaštitni znak TUYA i aplikacije Tuya Smart i Smart Life nisu vlasništvo kompanije Rábalux. Aplikacije Tuya Smart i Smart Life nisu razvijene niti ih upravlja kompanija Rábalux. Stoga se pitanja vezana za preuzimanje, instalaciju i korištenje aplikacije uređuju važećim uslovima korištenja aplikacije.

Ne čistite proizvod deterdžentima ili abrazivnim materijalima i izbjegavajte kontakt tečnosti sa električnim dijelovima.

**Odlaganje na otpad**

Ne bacajte proizvod u kućni otpad.

Zatražite uputstva od lokalnih ili gradskih vlasti o odgovarajućem načinu prikupljanja otpada prikladnom za očuvanje životnog okoliša.

Simbol za odvojeno sakupljanje otpada znači da se proizvod mora odvojeno sakupljati, odnosno ne može se stavljati u isti kontejner sa komunalnim otpadom. Korišteni proizvod može sadržavati opasne tvari, mješavine i komponente koje mogu zagaditi okoliš i posljedično ugroziti zdravlje i život ljudi. Ne može se odlagati kao nesortirani komunalni otpad.



Uvoznik: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Zemlja porijekla: Kina

Za više informacija, posjetite [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Detaljan opis oznaka navedenih na pakovanju dostupan je na web stranici [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Rábalux nudi garanciju za LiTrack LED drajvere u skladu sa zakonskim zahtjevima. Garancija pokriva samo kućnu upotrebu (prosječno 2,5 sata dnevno). Za ostvarenje garancije sačuvajte dokaz o kupovini. Vratite neispravan proizvod na mjesto kupovine.

## LB - Lëtzebuergesch

Liest d'Benutzungsinstruktioonen a späichert se fir spéider Notzung. Sécherheetsinstruktioonen en fir d'Installatioun an den Operatioun. Ignoréiere kann Liewensgeföör an Feier verursaachen.

D'Installatioun erfuerdert Fachkenntnisser a ka nëmmen vun engem qualifizéierten Elektriker ausgefouert ginn, ënner Berécksichtegung vun den nationalen an EU-Reglementer.

Den Hiersteller haft net fir Schied oder Accidenter, déi wéinst onsaachgeméissem Uschloss oder Gebrauch entstinn.

Et ass kee Spillgezei fir Kanner

D'Produkt ass nëmmen intern ze benotzen.

Änneren oder modifizéieren Sie d'Produkt net.

Registréiere nichts op dem Produkt.

Zou de Produkt net bedecken.

Gefore, d'Installatioun däerf nëmme vun engem Elektriker ausgefouert ginn.

Hären Sie op met het gebruik van het product als u defecten of storingen constateert en neem contact op met de verkoper of een gekwalificeerde elektricien.

Beim Uschloss un d'Netzmarkéierung iwverpréift d'Markéierunge vun den Uschlossklemmen.

Fir d'Adapteren 70204, 70205, 70208 sinn d'Faarfkodë vun de Kabelen déi folgend: schwaarz oder brong (L) = Phaseléier, blo (N) = Neutraléier, gréng-giel = Schutzléier.

D'maximal erlaabte Leeschtung vun engem installéierte LiTrack Circuit ass 200 W. Dat muss bei der Wiel vun de Liichte an den Adapteren agelaacht ginn.

Virun der Installatioun a Maintenance, gitt sécher datt d'Stromversuergung ausgeschalt ass fir Elektroschocken ze vermeiden.

Installéiert de Produit net op Plazen mat héijer Temperatur oder héijer Loftfliichtegkeet.

Virun der Installatioun, Inbetribname oder Reparatur vun engem Produkt muss den entspreechende Stromkrees vun der Stromversuergung getrennt ginn. Et ass ze recommandéieren, den Sécherungsvollkommen vum entspreechende Krees auszeschalten oder, wann et onbekannt ass, d'Sécherungen vum Verbrachzähler.

Fir déi Artikelen 70204, 70205 an 70208 erfollegt d'Netzwierkverbindung iwver eng Serieklemmbléck. De Produit enthält keng Serieklemmbléck fir d'Netzwierkverbindung. De recommandéierte Serieklemmbléck ass net fixéiert an kann entweder mat Schrauwen oder mat enger Feder sinn. Et ass fir den Asaz an ongeschützten Zonen vum Isolatiounsklass II geeegent, huet dräi Poler an eng nominell Spannung vu 400 V. De nominell Querschnëtt vum Verbindungsdraat ass 2,5 mm<sup>2</sup>, an d'Maximumläng vum entbléckte Enn vum Draat ass 8 mm. D'Montage vum Serieklemmbléck, sou wéi d'Installatioun an d'Inbetribnahm vum Produkt, soll nëmmen vum qualifizéierte Personal duerchgefouert ginn!

Benotze just offiziell Rábalux LiTrack Accessoiren.

De Produit enthält keng Schinn a keng DC24V Lamp.

VORSICHT: Wéllt d'Risiko vun Iwwerhëtzun an Feur ze reduzéieren, net d'Kabelen vershëffelen.

Zesummesetzen:

D'Verbindung an d'Trennung kënne gemaach ginn wéi et an der Installatiounszeichnung gewisen ass.

Benotzt keng Gewalt wann Dir et mam System verbënnt.

Setzt de Produit an d'Schinn an.

Sperrt d'Knäpper fir de Produit an der Schinn ze sécheren.

Préift op eng sécher Befestegung an déi richteg Funktioun!

Trennt de System vun der Stromversuergung an loosst de Produit ofkillen, ier Dir en eraushuelt oder verleet.

D'maximal Zuel vun LiTrack Adapteren, déi an engem Krees benotzt kënne ginn, ass 1 Stéck. Et ass verbueden eng Montage mat enger anerer Zuel oder Kombinatioun wéi déi erlaubt ze benotzen! Wann Dir méi Luuchten an domat méi Kraaft braucht, baut méi Onofhängg Kreeser.

Fir et mat enger App ze koppelen, follegt w.e.g. d'Instruktioounen vun der App.

De smart Adapter kann nëmmen Luuchten kontrolléieren, déi un sengem eegenen Circuit ugegraff sinn.

Den WiFi-Adapter vum Smart LiTrack-Adapter énnerstëtzzt nëmmen de 2,4-GHz-Band. De 5-GHz-Band gëtt net énnerstëtzzt.

D'TUYA-Mark an d'Tuya Smart an Smart Life Apps si net d'Eegentum vu Rábalux. D'Tuya Smart an Smart Life Apps goufen net vun Rábalux entwéckelt an och net vun Rábalux bedriwwen. Dofir ginn d'Froen iwver den Download, d'Installatioun an d'Benutzung vun der App vun den aktuelle Benutzungsbedingunge vun der App gereegelt.

Botzt de Produit net mat Reinigungsmëttelen oder schroffer Material a vermeit de Kontakt vu Flëssegekete mat den elektreschen Deeler.

#### Offallentsuergung

Werft de Produit net an de Hausmüll.

Frot Är Gemeng oder Staadverwaltung fir déi richteg émweltfréndlech Offallsentsuergung.

D'Symbol fir getrennt Offallsammlung bedeut, dass den Produit getrennt gesammelt muss ginn, dat heescht et dierf net an deselwechte Container geheit ginn wei den Reschtoffall. Den benotzten Produit kann geféierlech Stoffer, Mëschungen an aner Elementer enthalten, déi d'Émwelt verschmotzen an soumat d'Gesondheet an d'Liewen vu Mënschen a Gefor setzen kënnen. Et dierf also net als onzortéierten Reschtoffall entsuergt ginn.



Importateur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Origine: China

Méi Informatiounen fannt Dier op eisem Site [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Eng detailléiert Beschreibung vun de Markéierungen op der Verpackung ass op der Websäit [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com) disponibel.

Rábalux bitt eng Garantie fir LiTrack LED Dréier wéi vum Gesetz verlaagt. D'Garantie deckt némmen Haushaltsgebrauch (duerchschnëttlech 2,5 Stonnen den Dag). Fir d'Garantie ze ugebidden, haalt w.e.g. Äre Kafbeleg. Bréngt w.e.g. dat defekt Produkt zréck op de Kafplaz.

## NL - Nederlands

Lees de gebruiksaanwijzing en bewaar deze voor later gebruik. Veiligheidsinstructies voor installatie en gebruik. Het negeren kan levensgevaar en brand veroorzaken.

De installatie vereist vakkennis en mag uitsluitend worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien, met inachtneming van nationale en EU-voorschriften.

De fabrikant kan niet verantwoordelijk gesteld worden voor incidentele schade die het gevolg is van ondeugdelijke aansluiting en gebruik.

Geen kinderspeelgoed!

Het product is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.

Wijzig of verander het product niet.

Registreer niets op het product.

Bedeck het product niet.

Gevaar, de installatie mag alleen door een elektricien worden uitgevoerd.

Stop met het gebruik van het product als u defecten of storingen constateert en neem contact op met de verkoper of een gekwalificeerde elektricien.

Controleer bij aansluiting op het lichtnet de markeringen op de aansluitklemmen.

Voor de adapters 70204, 70205, 70208 zijn de kleurcodes van de draden als volgt: zwart of bruin (L) = fasedraad, blauw (N) = nuldraad, groen-gel = aardedraad.

Het maximale toegestane vermogen van een geïnstalleerde LiTrack-kring is 200 W. Dit moet in acht worden genomen bij het kiezen en installeren van armaturen en adapters.

Voor installatie en onderhoud, zorg ervoor dat de stroomtoevoer is uitgeschakeld om elektrische schokken te voorkomen.

Installeer het product niet op plaatsen met hoge temperatuur of hoge luchtvochtigheid.

Voor het installeren, in bedrijf stellen of repareren van een product moet de betreffende elektrische kring worden losgekoppeld van de voeding. Het wordt aanbevolen om de zekering van

de betreffende kring uit te schakelen of, indien onbekend, de zekeringen van de energiemeter uit te schakelen.

Voor de artikelen 70204, 70205 en 70208 verloopt de netwerkverbinding via een serie-aansluitblok. Het product bevat geen serie-aansluitblok voor verbinding met het netwerk. Het aanbevolen serie-aansluitblok is niet bevestigd en kan ofwel met schroeven ofwel met een veer zijn. Het is geschikt voor gebruik in onbeschermde gebieden van isolatieklasse II, heeft drie polen en een nominale spanning van 400 V. De nominale doorsnede van de verbindingsdraad is 2,5 mm<sup>2</sup>, en de maximale lengte van het gestripte uiteinde van de draad is 8 mm. De montage van het serie-aansluitblok, evenals de installatie en inbedrijfstelling van het product, moet alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel!

Gebruik alleen officiële Rábalux LiTrack-accessoires.

Het product bevat geen rail en geen DC24V-lamp.

**WAARSCHUWING:** Om het risico op oververhitting en brand te verminderen, mag u de kabels niet verplaatsen.

**Assemblage:**

De aansluiting en ontkoppeling kunnen worden uitgevoerd zoals aangegeven in de installatietekening.

Gebruik geen kracht bij het aansluiten op het systeem.

Plaats het product in de rail.

Vergrendel de knoppen om het product in de rail te bevestigen.

Controleer op veilige bevestiging en juiste werking!

Koppel het systeem los van het stroomnet en laat het product afkoelen voordat u het verwijdert of verplaatst.

Het maximale aantal LiTrack-adapters dat binnen één circuit gebruikt kan worden, is 1 stuk. Het is verboden om eenheid te gebruiken met een ander aantal of combinatie dan toegestaan! Als je meer verlichting en dus meer vermogen nodig hebt, bouw dan meerdere onafhankelijke circuits. Om het te koppelen aan een app, volg de instructies van de app.

De slimme adapter kan alleen de verlichtingsarmaturen bedienen die zijn aangesloten op zijn eigen circuit.

De WiFi-adapter van de Smart LiTrack-adapter ondersteunt alleen de 2,4 GHz-band. De 5 GHz-band wordt niet ondersteund.

Het TUYA-handelsmerk en de Tuya Smart- en Smart Life-apps zijn niet het eigendom van Rábalux. De Tuya Smart- en Smart Life-apps zijn niet ontwikkeld of beheerd door Rábalux. Vragen met betrekking tot het downloaden, installeren en gebruiken van de app vallen onder de geldende gebruiksvoorwaarden van de app.

Reinig het product niet met schoonmaakmiddelen of schurende materialen en vermijd contact van vloeistoffen met elektrische onderdelen.

**Afvalhergebruik**

Gooi het product niet bij het huisvuil.

Informeer bij het plaatselijke afvalverwerkingsinstituut naar milieuvriendelijke verwerkingsmogelijkheden van afval.

Het symbool voor gescheiden afvalinzameling betekent dat het product gescheiden moet worden ingezameld, d.w.z. het mag niet samen met het gemeentelijk afval in dezelfde container worden geplaatst. Het gebruikte product kan gevaarlijke stoffen, mengsels en componenten bevatten die het milieu kunnen vervuilen en daardoor de menselijke gezondheid en het leven in gevaar kunnen brengen. Het mag niet als ongesorteerd gemeentelijk afval worden afgevoerd.



Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Plaats van herkomst: China

Ga voor meer informatie naar [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

De gedetailleerde beschrijving van de markeringen op de verpakking is beschikbaar op de website [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Rábalux biedt garantie voor LiTrack LED-drivers zoals wettelijk vereist. De garantie dekt alleen huishoudelijk gebruik (gemiddeld 2,5 uur per dag). Om aanspraak te maken op de garantie, bewaar uw aankoopbewijs. Retourneer het defecte product naar de aankoopplaats.

## GA -Gaeilge

Léigh an lámhleabhar úsáide agus coinnigh é le húsáid níos déanaí. Treoracha sábhálteachta le haghaidh suiteála agus oibróchta. Is féidir le neamhaird a thabhairt orthu bagairt saoil agus tine a chur faoi deara.

Éilíonn an tsuiteáil saineolas agus ní féidir í a dhéanamh ach amháin ag leictreoir cáilithe, ag cur san áireamh rialacháin náisiúnta agus an AE.

Ní bheidh an táirgeoir faoi dhliteanas i leith damáistí teagmhasacha nó taismí mar gheall ar cheangal neamhchaighdeánach agus úsáid neamhchaighdeánach.

Ní bréagáin linbh é

Níl an táirge seo oiriúnach ach d'úsáid laistigh.

Ná athraigh nó ná athrú an táirge.

Ná taifead aon rud ar an táirge.

Ná cúir cùdachtach ar an táirge.

Dainséar, ní féidir ach leictreoir a dhéanamh ar an tsuiteáil.

Staonach úsáid an táirge má tá aithne duibh go bhfuil baillí nó míbhriathrú ann agus déan teagmháil leis an díoltóir nó le leictreabhóir cáilithe.

Nuair a bhíonn tú ag nascadh leis an bpriomhsholáthar, seiceáil na marcanna ar na teirminéil ceangail.

Maidir le hoiriúnóirí 70204, 70205, 70208, is iad na cóid dathanna sreanga na cinn seo a leanas: dubh nó donn (L) = seoltóir céime, gorm (N) = seoltóir neodrach, glas-buí = seoltóir cosanta.

Is é 200W an méidheacht dhlíthitheach chumhachta ciorgad LiTrack suiteáilte, agus ní mór é seo a bheith i gceann agat nuair a bhíonn tú ag roghnú agus ag suiteáil soilse agus adabhtálaithe.

Sula gcuirtear isteach agus cothabháil a dhéanamh, déan cinnte go bhfuil an soláthar leictreachais múchta chun turraingí leictreacha a sheachaint.

Ná cuir an táirge suas in áiteanna le teocht ard ná taise ard.

Roimh an táirge a shuiteáil, a thosú ná a dheisiú, caithfear an ciorgad leictreacha ábhartha a díchóiméadú ón soláthar cumhachta. Molaimid an fusillis a bhaint as an gciorgad cuí ná, más eol do dhuine é, na fusillis ar an mbuón mearbhála a mhúchadh.

Arna 70204, 70205 agus 70208, tá an nasc leis an líonra a dhéanamh tríd an mbloc ceangal sraith. Níl aon mbloc ceangal sraith sa táirge le haghaidh nasc leis an líonra. Níl an bloc ceangal sraith molta sainithe agus is féidir leis bheith ceangailte le boltaí ná le scuab. Tá sé oiriúnach le húsáid i gceantair neamhchosc de ranguis II insliú, tá trí pholla ann agus tá fuaimníú nóimineach de 400 V ann. Is  $2.5 \text{ mm}^2$  an rannpháirt tionchairnach an compháirt inneall ceangail agus is 8 mm an fadúlacht is mó atá ag barr ceann nasc an inneall. Ní mór an bloc ceangal sraith a dhromchlaiocht, mar aon le suiteáil agus tosaigh a dhéanamh ar an táirge, a dhéanamh ag duine le cailíoch!

Ná húsáid ach táirge ach amháin le Rábalux LiTrack oifigiúla.

Ní oirbhíonn an táirge slaid ná fióil DC24V.

RABHADH: Chun an chontairt ar théamhíocht agus tine a laghdaigh, ná gluais na cábla.

Cóimeáil:

Is féidir an nascadh agus an dícheangal a dhéanamh mar atá léirithe sa líníocht suiteála.

Ná húsáid fórsa agus é á nascadh leis an gcóras.

Cuir an toradh sa rian.

Dún na cnaipí chun an táirge a dhaingniú sa rian.

Seiceáil le haghaidh ceangail shlán agus feidhmiú ceart!

Díphlugáil an córas ón phríomhchumhacht agus lig don táirge fuarú sula mbainfidh tú nó sula n-athshuífeá é.

Is e an àireamh as àirde de luchd-atharrachaidh LiTrack a ghabhas cleachdadadh ann an aon chuairt 1 pìos. Tha e toirmisgte seata le àireamh no comharrachadh eadar-dhealaichte bhon a tha ceadaichte a chleachdadadh! Ma tha barrachd solais agus barrachd cumhachd agad, cruthaich grunn chuairtean neo-eisimeileach.

Gus e a phàirteadh le tagradh, lean na h-iomradhan a tha san tagradh.

Faodaidh an adapter glic smachd a chumail air dìreach na solais a tha ceangailte ris an loidhne fhèin.

Chan eil an t-atharrachadh WiFi den inneal LiTrack Spaideil a' toirt taic ach don chòmhlan 2.4 GHz. Chan eil an còmhlan 5 GHz air a thoirt taic.

Chan eil an comharradh-malaир TUYA agus na h-aplacaidean Tuya Smart agus Smart Life nam maoin aig Rábalux. Cha deach na h-aplacaidean Tuya Smart agus Smart Life a leasachadh no obrachadh le Rábalux. Mar sin, tha ceistean a thaobh luchdachadh sìos, stàladh agus cleachdadadh na h-aplacaид air an riaghlaigh le cumhaichean cleachdaidh gnàthach na h-aplacaид. Ná glan an táirge le glantaigh nó ábhair scríobacha agus seachain teagmháil leachtanna le codanna leictreacha.

Diúscairt dramhaíola

Ná caith an táirge saor ó bhaile.

Fiarfaidh don phobal nó don bhaile maidir le diúscairt dramhaíola cuí atá neamhdhíobhálach don timpeallacht.

Ciallaíonn an tsiombail do bhaiiliú dramhaíola ar leith go gcaithfear an táirge a bhaiiliú ar leithligh, m.sh. ní féidir é a chur sa choimeádán céanna le dramhaíl bhardasach. D'fhéadfadh substaintí, meascáin agus comhpháirteanna guaiseacha a bheith sa táirge a úsáidtear a d'fhéadfadh an comhshaol a thruaillí agus sláinte agus beatha an duine a chur i mbaol dá bharr. Ní féidir é a dhiúscairt mar dhramhaíl bhardasach neamhshaolta.



Allmaireoir: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Áit Bhunaidh: An tSín

Le haghaidh níos mó eolais, tabhair cuairt ar [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Tá cur síos sonrach ar na marcáilí a thaispeántar ar an bpacáiste ar fáil ar an láithreán gréasáin [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Tairgeann Rábalux baránta do thiománaithe LED LiTrack de réir mar a éilíonn an dlí. Níl an baránta ach bailí le haghaidh úsáide teaghlaigh (meán de 2.5 uair sa lá). Coinnígh cruthúnas ceannaigh chun an baránta a éileamh. Fill ar ais an táirge lochtach go dtí an áit ceannaigh.

## IS - Íslenska

Lesið notkunarhandbókina og geymið hana til síðari nota. Öryggisleiðbeiningar fyrir uppsetningu og notkun. Að hunsa þær getur valdið lífshættu og eldi.

Uppsetningin krefst sérþekkingar og má aðeins framkvæmd af hæfum rafvirkja með tilliti til innlendra og ESB-reglugerða.

Framleiðandi ber ekki skaðabótaábyrgð á tilfallandi tjóni eða slysum af völdum tengingar og notkunar sem ekki er með hefðbundnum hætti.

Þetta er ekki barnaleikfang

Varan hentar aðeins til notkunar innandyra.

Ekki breyta eða breyta vöruna.

Ekki skrá hverju sem á vöruna.

Ekki hylja vöruna.

Hætta, einungis rafvirkri má annast uppsetningu.

Hættu við notkun vöru ef þú uppgötvar galla eða truflanir og hafðu samband við sölula eða viðurkenndan rafmagnsfræðing.

Þegar tengt er við rafmagn skaltu athuga merkingar á tengistöðvum.

Fyrir millistykki 70204, 70205, 70208 eru litakóðar víra eftirfarandi: svartur eða brúnn (L) = fasaleiðari, blár (N) = hlutlaus leiðari, grænn-gulur = varnarleiðari.

Hámarksháttur leyfileg afl á settu LiTrack hringrás er 200 W. Þetta þarf að hafa í huga þegar ljóskerfi og aðlöftingar eru valdar og settar upp.

Áður en uppsetning og viðhald hefst, gakktu úr skugga um að rafmagnsstraumur sé tekinn aftil að koma í veg fyrir rafstuð.

EKKI setja vöruna upp á stöðum með háan hita eða mikla raka.

Fyrir uppsetningu, í gangsetningu eða viðgerð á vöru þarf viðkomandi rafhring að vera aftengdur frá rafmagni. Mælt er með að slökkva á öryggisbúnaði viðkomandi hringi eða, ef óþekkt, slökkva á öryggisbúnaði orkumælara.

Fyrir vörurnar 70204, 70205 og 70208 fer tengingen við netið fram í gegnum röð tengjablokk. Varan inniheldur ekki tengiblokk í röð fyrir tengingu við netið. Tilnefndi röð tengiblokk er ekki festur og getur verið annaðhvort með skrúfum eða fjöldri. Hún er hæfileg til notkunar í óvernduðum svæðum af klasi II einangrunar, hefur þjá stöngla og nafnspenningu á 400 V. Nafnflótur tengjaleiðara er 2,5 mm<sup>2</sup>, og hámarks lengd striplaðra enda á leiðaranum er 8 mm. Samsetning röð tengiblokk, ásamt uppsetningu og framkvæmd varans, ætti aðeins að fara fram af kunnuglegu starfsfólki!

Notaðu aðeins opinbera Rábalux LiTrack aukahluti.

Vörunni inniheldur ekki skena og DC24V lampa.

VARÚÐ: Til að draga úr hita og eldsvoða skaltu ekki hreyfa kablana.

Samsetning:

Tengingu og aftengingu má framkvæma eins og sínt er í uppsetningarteikningu.

Notið ekki kraft þegar tengt er við kerfið.

Settu vöruna í sporið.

Læstu hnappana til að festa vöruna í sporið.

Gakktu úr skugga um örugga festingu og rétta virkni!

Aftengdu kerfið frá rafmagninu og leyfðu vörunni að kólna áður en þú fjarlægir eða færir hana.

Hámarksfjöldi LiTrack aðlögunartækja sem má nota innan eins hringrásar er 1 stk. Það er bannað að nota samanbragð með öðrum fjölda eða samsetningu en leyfð er! Ef þú þarf fleiri ljós og þar með meira afl, byggðu þá upp nokkrar óháðar hringrásir.

Til að tengja það við app, fylgdu leiðbeiningum appssins.

Snjalltilbehör getur aðeins stýrt ljósum sem tengjast eigin rafrásinni.

WiFi millistykki Smart LiTrack styður aðeins 2,4 GHz tíðnibandið. 5 GHz tíðnibandið er ekki stutt.

Vörumerkið TUYA og smáforritin Tuya Smart og Smart Life eru ekki eign Rábalux. Smáforritin Tuya Smart og Smart Life voru hvorki þróuð né rekin af Rábalux. Spurningar varðandi niðurhal, uppsetningu og notkun forritsins lúta gildandi notkunar skilmálum forritsins.

EKKI hreinsa vöruna með hreinsiefnum eða slípiefnum og forðastu að vöki komist í snertingu við rafmagnshluta.

Úrgangslosun

Fleygið ekki vörunni í heimilisfrúm.

Leitaðu upplýsinga þar sem þú býrð eða í sveitarféluginu um viðeigandi umhverfisvæna úrgangsförgun.

Táknið fyrir sérstaka sorphirðu þýðir að vörunni þarf að farga sérstaklega, þ.e.a.s. ekki er hægt að setja hana í sama ílát og heimilissorp. Varan sem notuð er getur innihaldið hættuleg efni, blöndur og efnispætti sem geta mengað umhverfið og þar af leiðandi stofnað heilsu manna og lífi í hættu. Ekki er hægt að farga vörunni með óflokkuðu sorpi sveitarfélagins.



Innflutningsaðili: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Upprunaland: Kína  
"Vinsamlega farðu á [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com) fyrir frekari upplýsingar."

Ítarleg lýsing á merkjum sem birtast á umbúðunum er aðgengileg á vefsíðunni [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com). Rábalux býður ábyrgð á LiTrack LED-stýringum samkvæmt lögum. Ábyrgðin nær aðeins til heimilisnotkunar (að meðaltali 2,5 klukkustundir á dag). Til að nýta ábyrgðina skaltu halda kaupkvittun. Skilaðu gölluðum vörum til sölustaðarins.

## CA - Català

Llegiu el manual d'ús i guardeu-lo per a un ús posterior. Instruccions de seguretat per a la instal·lació i el funcionament. No fer-ne cas pot causar perill de vida i incendi.

La instal·lació requereix coneixements especialitzats i només la pot realitzar un electricista qualificat tenint en compte les normatives nacionals i de la UE.

El fabricant no es responsabilitza de cap dany indirecte o accident causat per un ús o instal·lació inadequat.

Això no és una joguina per als infants

Aquest producte només és adequat per a interiors.

No modifiqueu ni canvieu el producte.

No registris res al producte.

No cobreixi el producte.

Perill, la instal·lació només la pot realitzar un electricista.

Deixi d'utilitzar el producte si detecta defectes o malfuncionaments i poseu-vos en contacte amb el venedor o un electricista qualificat.

En connectar-lo a la xarxa, comproveu les marques als terminals de connexió.

Per als adaptadors 70204, 70205, 70208, els codis de colors dels cables són els següents: negre o marró (L) = conductor de fase, blau (N) = conductor neutre, verd-groc = conductor de protecció.

La potència màxima permesa d'un circuit LiTrack instal·lat és de 200 W. Això s'ha de tenir en compte a l'hora de triar i instal·lar lluminàries i adaptadors.

Abans de la instal·lació i el manteniment, assegureu-vos que el subministrament elèctric està disconnectat per evitar descàrregues elèctriques.

No instal·leu el producte en llocs amb alta temperatura o alta humitat.

Abans d'instal·lar, posar en marxa o reparar un producte, cal disconnectar el circuit elèctric corresponent de la font d'alimentació. Es recomana apagar el fusible del circuit corresponent o, si és desconegut, apagar els fusibles del comptador de consum.

Per als articles 70204, 70205 i 70208, la connexió a la xarxa es realitza a través d'un bloc de terminals en sèrie. El producte no inclou un bloc de terminals en sèrie per a la connexió a la xarxa.

El bloc de terminals en sèrie recomanat no està fixat i pot ser amb cargols o amb molles. És adequat per a l'ús en zones no protegides de la classe d'aïllament II, té tres pols i una tensió nominal de 400 V. La secció nominal del conductor de connexió és de 2,5 mm<sup>2</sup>, i la longitud màxima de l'extrem despullat del conductor és de 8 mm. El muntatge del bloc de terminals en sèrie, així com la instal·lació i la posada en servei del producte, ha de ser realitzat només per personal qualificat!

Utilitzeu només accessoris oficials Rábalux LiTrack.

El producte no inclou riel ni lluminària DC24V.

ATENCIÓ: Per reduir el risc de sobreescalfament i incendi, no moveu els cables.

Muntatge:

La connexió i desconnexió es poden fer tal com es mostra al dibuix d'instal·lació.

No utilitzeu força quan el connecteu al sistema.

Inseriu el producte al rail.

Bloquegu els botons per fixar el producte al rail.

Comproveu la fixació segura i el correcte funcionament!

Disconnecteu el sistema de la xarxa elèctrica i deixeu que el producte es refredi abans de retirar-lo o traslladar-lo.

El nombre màxim d'adaptadors LiTrack que es poden utilitzar dins d'un circuit és 1 unitat. Està prohibit utilitzar un muntatge amb un nombre o combinació diferent del permès! Si necessiteu més enllumenat i, per tant, més potència, construïu diversos circuits independents.

Per emparellar-lo amb una aplicació, seguiu les instruccions de l'aplicació.

L'adaptador intel·ligent només pot controlar els llums connectats al seu propi circuit.

L'adaptador WiFi de l'adaptador Smart LiTrack només admet la banda de 2,4 GHz. La banda de 5 GHz no és compatible.

La marca comercial TUYA i les aplicacions Tuya Smart i Smart Life no són propietat de Rábalux. Les aplicacions Tuya Smart i Smart Life no han estat desenvolupades ni operades per Rábalux. Per tant, les preguntes relacionades amb la descàrrega, la instal·lació i l'ús de l'aplicació es regeixen pels termes d'ús vigents de l'aplicació.

No netegeu el producte amb detergents o materials abrasius i eviteu el contacte de líquids amb les parts elèctriques.

#### Eliminació de residus

No llenceu el producte a la brossa domèstica.

Busqui una deixalleria o punt de recollida d'aparells electrònics on la pugui dipositar.

El símbol de la recollida selectiva de residus vol dir que el producte s'ha de recollir per separat, per exemple no es pot posar al mateix contenidor que els residus normals. El producte utilitzat pot contenir substàncies perilloses, barreges i components que poden contaminar el medi ambient i, per tant, posar en perill la salut i la vida humanes. No es pot eliminar com qualsevol altre residu normal.



Importador: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Lloc d'origen: Xina

Per més informació, si us plau consulti [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

La descripció detallada de les marques mostrades a l'embalatge està disponible al lloc web [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Rábalux ofereix una garantia per als controladors LED LiTrack segons els requisits legals. La garantia només cobreix l'ús domèstic (mitjana de 2,5 hores al dia). Per reclamar la garantia, conserveu el comprovant de compra. Torneu el producte defectuós al lloc de compra.

## MT - multi

Aqra l-istruzzjonijiet għall-użu u żommhom għall-użu aktar tard. Istruzzjonijiet ta' sigurtà għall-installazzjoni u l-operat. Injorarhom jista' jikkawża periklu għall-ħajja u nirien.

L-installazzjoni teħtieg għarfien espert, u tista' titwettaq biss minn elettriċist kwalifikat, filwaqt li jitqiesu r-regolamenti nazzjonali u tal-UE.

Il-produttur ma jistax ikun responsabbi għal ħsarat incidentali jew accidenti minħabba konnessjoni jew użu mhux skond l-istandard.

Mhuwiex logħba tat-tfal

Il-prodott huwa adattat għall-użu fuq ġewwa biss.

Tibdlux jew tibdel il-prodott.

Tibdlux jew irregjistra xi haġa fuq il-prodott.

Tibdlux jew tkopri l-prodott.

Periklu, l-installazzjoni tista' titwettaq biss minn elettriċist.

Tibdlux tuża l-prodott jekk tinnota difetti jew ħsarat u tkellem mal-bejjiegħ jew ma 'elettriċista kwalifikat.

Meta tikkonnettja mal-main, iċċekkja l-immarkar fuq it-terminals tal-konnessjoni.

Għall-adapters 70204, 70205, 70208, il-kodiċijiet tal-kuluri tal-wajers huma dawn li ġejjin: iswed jew kannella (L) = konduttur tal-faži, blu (N) = konduttur newtrali, aħdar-isfar = konduttur protettiv.

Il-qawwa massima permessa ta' cirkwit LiTrack installat hija ta' 200W. Dan il-fattur irid ikkunsidrat meta' tagħżel u tinstalla l-armarji tad-dawl u l-adattaturi.

Qabel ma twettaq l-installazzjoni u l-manutenzjoni, kun żgur li l-provvista tal-elettriku tkun mitfija biex tevita xokkijiet elettriċi.

Tinstallax il-prodott f'postijiet b'temperatura għolja jew umdità għolja.

Qabel tinstalla, tattiva jew tirrepara prodott, huwa neċċesarju li tiġbed il-ċirkwit elettriku korrispondenti mill-forniment. Jirrikmandat li tnaqqas is-sikuritā tal-ċirkwit korrispondenti jew, jekk ma tafx, it-tnejħiha tas-sikuritā tal-kuntatur tal-konsum.

Għal dawn l-artikli 70204, 70205 u 70208, il-konnessjoni mal-ħjar tkun permezz ta' blokka ta' terminalli serali. Il-prodott ma jinkludiex blokka ta' terminalli serali għall-konnessjoni mal-ħjar. Il-blokka ta' terminalli serali rakkommandat mhux maħruġ u jista' jkun jew bil-vitjali jew bil-molla. Huwa adattat għall-użu fi żoni mhimmuni ta' klassi II ta' isolament, għandu tliet pooli u voltagġ nominali ta' 400 V. Is-sejjoni nominali tal-konnettur tal-konnessjoni huwa ta' 2,5 mm<sup>2</sup>, u l-gholi massimu ta' l-estremità skattata tal-konnettur huwa ta' 8 mm. Il-muntar ta' blokka ta' terminalli serali, kif ukoll l-installazzjoni u t-thejjija tal-prodott, għandhom isiru biss minn persunal kwalifikat!

Uža biss accessori uffiċċiali Rábalux LiTrack.

Il-prodott ma fihx rota u fanal DC24V.

**TWISSIJA:** Biex tnaqqas ir-riskju ta' tishin u nar, tiċċaqlaqx il-kejbils.

Muntaġġ:

Il-konnessjoni u d-disinkonnessjoni jistgħu jsiru kif muri fit-tpingħiġja tal-installazzjoni.

Tgħaqquqadx bil-forza mas-sistema.

Daħħal il-prodott fit-track.

Ikkonkludi l-buttni biex issigura l-prodott fit-track.

Iċċekkja għal twaħħil sigur u funzjoni korretta!

Iddisqonnott is-sistema mill-elettriku u ħalli l-prodott jikkessa ħaqabel ma tnejħihi jew tpoġġi f'post ieħor.

In-numru massimu ta' adattaturi LiTrack li jistgħu jintużaw fi ċirkwit huwa 1 unità. Huwa pprojbit li tuża assiemblat b'numru jew kombinazzjoni differenti minn dak permess! Jekk għandek bżonn iktar tagħmir tad-dawl u għalhekk iktar energijs, ibni diversi ċirkwiti indipendenti.

Biex tgħaqquqadhom ma' applikazzjoni, jekk jogħġibok isegwi l-istruzzjonijiet tal-applikazzjoni.

L-adapter intelligenti jista' jikkontrolla biss il-luminari marbuta mal-krekwi tiegħi stess.

L-adapter WiFi tal-adapter Smart LiTrack jappoġġja biss il-banda ta' 2.4 GHz. Il-banda ta' 5 GHz mhix appoġġata.

It-trademark TUYA u l-apps Tuya Smart u Smart Life mhumiex proprjetà ta' Rábalux. L-apps Tuya Smart u Smart Life ma ġewx žviluppati u mhumiex operati minn Rábalux. Għaldaqstant, mistoqsijiet relatati mat-tnejżżeen, l-installazzjoni u l-użu tal-app huma rregolati mit-termini attwali tal-użu tal-app.

Thaddafx il-prodott b'detergenti jew materjali li joborxu u evita l-kuntatt tal-likwidni mal-partijiet elettriċi.

Rimi tal-iskart

Tibgħux il-prodott fil-iskart tad-dar.

Staqsi lill-komunità jew lill-belt għal rimi ta' skart xieraq li ma jagħmilx ħsara lill-ambjent

Is-simbolu għall-ġbir separat tal-iskart ifisser li l-prodott irid jingħabar separatament, jiġifieri ma jistax jitqiegħed fl-istess kontenit mal-iskart municipal. Il-prodott użat jista' jkun fih sustanzi, taħlitiet u komponenti perikoluži li jistgħujni għsu l-ambjent u konsegwentement jipperikolaw is-saħħha u l-hajja tal-bniedem. Ma jistax jintrema bħala skart municipal mhux magħżul.



Importatur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Post ta' Origini: China

Għal aktar informazzjoni, jekk jogħġibok żur [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Id-deskrizzjoni dettaljata tal-markiżzi indikati fuq il-ħafna hija disponibbli fuq is-sit elettroniku [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Rábalux joffri garanzija għas-sewwieqa LED LiTrack kif mitlub mil-liġi. Il-garanzija tkopri biss užu domestiku (medja ta' 2.5 sigħat kuljum). Biex titlob il-garanzija, żomm il-prova tax-xiri tiegħek. Erġa' lura l-prodott difettuż lejn il-post tax-xiri.

## MN - crnogorski

Pročitajte uputstvo za upotrebu i sačuvajte ga za kasniju upotrebu. Bezbednosna uputstva za instalaciju i rad. Ignorisanje može izazvati opasnost po život i požar.

Instalacija zahtijeva stručnost i može je izvršiti samo kvalifikovani električar uzimajući u obzir nacionalne i EU propise.

Proizvođač neće biti odgovoran za slučajna oštećenja ili nezgode koje nastaju uslijed nestandardnog priključivanja i korišćenja.

Ovaj proizvod nije za dječju igru

Proizvod je prikladan jedino za korišćenje u zatvorenom prostoru.

Не мијењајте или не модификујте производ.

Не снимајте ништа на производу.

Не покривајте производ.

Opasnost, instalaciju može izvršiti samo električar.

Prestani koristiti proizvod ako primijetite kvarove ili probleme u radu i obratite se prodavaču ili ovlaštenom električaru.

Prilikom povezivanja na mrežu, provjerite oznake na priključnim terminalima.

Za adaptere 70204, 70205, 70208, šifre boja žica su sledeće: crna ili smeđa (L) = fazni vodič, plava (N) = neutralni vodič, zeleno-žuta = zaštitni vodič.

Dopuštena maksimalna snaga instaliranog LiTrack kruga je 200 W. To je potrebno uzeti u obzir pri odabiru i instalaciji svjetiljki i adaptera.

Prije instalacije i održavanja, uvjerite se da je električno napajanje isključeno kako biste izbjegli strujne udare.

Ne postavljajte proizvod na mesta sa visokim temperaturama ili visokom vlažnošću.

Prije instaliranja, puštanja u pogon ili popravke proizvoda potrebno je isključiti odgovarajući električni krug od napajanja. Preporučuje se isključivanje osigurača odgovarajućeg kruga ili, ako je nepoznat, isključivanje osigurača mjerača potrošnje.

Za proizvode 70204, 70205 i 70208, veza sa mrežom se ostvaruje preko serijskog priključnog bloka. Proizvod ne sadrži serijski priključni blok za povezivanje sa mrežom. Preporučeni serijski priključni blok nije fiksiran i može biti ili sa vijkom ili sa oprugom. Pogodan je za upotrebu u nezaštićenim područjima klase II izolacije, ima tri pola i nominalni napon od 400 V. Nominalni presek poveznog provodnika je 2,5 mm<sup>2</sup>, a maksimalna dužina ogoljenog kraja provodnika je 8 mm. Montaža serijskog priključnog bloka, kao i instalacija i puštanje proizvoda u rad, treba da bude obavljena samo od strane kvalifikovanog osoblja!

Koristite samo originalne pribore Rábalux LiTrack.

Proizvod ne sadrži šinu i DC24V rasvjetno tijelo.

**UPOZORENJE:** Ne pomičite žice kako biste smanjili rizik od pregrijavanja i požara.

Sklapanje:

Povezivanje i isključivanje mogu se izvršiti kako je prikazano na instalacionom crtežu.

Ne koristite silu prilikom povezivanja sa sistemom.

Ubacite proizvod u šinu.

Zaključajte tastere da osigurate proizvod u šini.

Proverite sigurnost pričvršćivanja i ispravnost funkcije!

Isključite sistem iz struje i ostavite proizvod da se ohladi prije nego što ga uklonite ili premjestite.

Maksimalni broj LiTrack adaptera koji se mogu koristiti unutar jednog kruga je 1 komad. Zabranjeno je koristiti sklop sa drugačijim brojem ili kombinacijom od dozvoljene! Ako vam treba više svetiljki i više snage, izgradite nekoliko nezavisnih krugova.

Da biste ga povezali sa aplikacijom, molimo vas da pratite uputstva aplikacije.

Pametan adapter može kontrolisati samo osvetljenje povezano na sopstveni krug.

WiFi adapter Smart LiTrack adaptera podržava samo opseg od 2,4 GHz. Opseg od 5 GHz nije podržan.

Zaštitni znak TUYA i aplikacije Tuya Smart i Smart Life nijesu vlasništvo kompanije Rábalux. Aplikacije Tuya Smart i Smart Life nijesu razvijene niti ih upravlja kompanija Rábalux. Stoga se pitanja vezana za preuzimanje, instalaciju i korišćenje aplikacije uređuju važećim uslovima korišćenja aplikacije.

Ne čistite proizvod deterdžentima ili abrazivnim materijalima i izbjegavajte kontakt tečnosti sa električnim dijelovima.

Odlaganje na otpad

Ne bacajte proizvod u kućni otpad.

Zatražite uputstva od lokalnih ili gradskih vlasti o odgovarajućem načinu prikupljanja otpada prikladnom za očuvanje životne sredine.

Simbol za odvojeno sakupljanje otpada znači da se proizvod mora odvojeno sakupljati, odnosno ne sme se stavlјati u isti kontejner sa komunalnim otpadom. Upotrebljeni proizvod može da sadrži opasne supstance, smeše i komponente koje mogu zagaditi životnu sredinu i posledično ugroziti zdravlje i život ljudi. Ne može se odlagati kao nesortirani komunalni otpad.



Uvoznik: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Zemlja porekla: Kina

Za više informacija posetite [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Илүү дэлгэрэнгүй мэдээлэл агуулсан савалтын дээд дэвсгэр дээр харагдах тэмдэглэлүүдийн тайлбар нь [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com) вэбсайт дээр байна.

Rábalux pruža garanciju za LiTrack LED drajvere u skladu sa zakonskim zahtjevima. Garancija pokriva samo kućnu upotrebu (u prosjeku 2,5 sata dnevno). Za ostvarenje garancije sačuvajte dokaz o kupovini. Vratite neispravan proizvod na mjesto kupovine.

## HY - Հայերեն

Կարդացեք օգտագործման ուղեցույցը և պահեք այն հետազա օգտագործման համար: Անվտանգության ցուցումներ տեղադրման և շահագործման համար: Անտեսելը կարող է լյանքի վտանգ և հրդեհ առաջացնել:

Տեղադրումը պահանջում է մասնագիտական գիտելիքներ և կարող է իրականացվել բացառապես որակավորված էլեկտրիկի կողմից՝ հաշվի առնելով ազգային և ԵՄ կանոնակարգերը:

Արտադրողը չի կրում պատասխանատվություն սխալ միացման և օգտագործման հետևանքով առաջացած պատահական վնասվածքների և խափանումների համար:

Այն երեխանների համար խաղալիք չէ

Ապրանքը հարմար է միայն շինության մեջ օգտագործման համար:

Մի փոփոխեք կամ չփոխեք ապրանքը

Ապրանքին ոչինչ մի կցեք

Մի ծածկեք ապրանքը

Վտանգ, տեղադրումը պետք է իրականացվի միայն էլեկտրիկի կողմից:

Մի շարունակեք օգտագործել, եթե նկատում եք սխալ կամ անսարքություն, և դիմեք ձեր դիլերին կամ որակավորված էլեկտրիկին

Գլխավոր ցանցին միացնելիս ստուգեք միացման տերմինալների նշումները:

70204, 70205, 70208 աղապտերների համար լարերի գունային ծածկագրերը հետևյալն են՝ սև կամ դարչնագույն (L) = փազային հաղորդիչ, կապույտ (N) = նեյտրալ հաղորդիչ, կանաչ-դեղին = պաշտպանիչ հաղորդիչ:

Տեղադրված LiTrack շղթայի առավելագույն թույլատրելի հզորությունը 200 Վտ է, որը պետք է հաշվի առնել լուսատուների և աղապտերների ընտրության և տեղադրման ժամանակ:

Տեղադրելու և տեխնիկական սպասարկումից առաջ համոզվեք, որ էլեկտրասնուցումը անջատված է՝ էլեկտրական հոսանքի հարվածներից խուսափելու համար:

Մի տեղադրեք արտադրանքը բարձր ջերմաստիճանի կամ խոնավության վայրերում:

Պարտադիր է արտադրիչի տեղադրումը, գործողության հանման կամ վերանորոգումը անելու դրա համար անհրաժեշտ է անհետացնել համակարգիչներից համարվող էլեկտրակայանը: Մերժված է միջանցյալ համակարգիչի սահմանումը կամ, եթե դա անհայտ է, էլեկտրակայանի պատշգամբները:

70204, 70205 և 70208 արտադրությունների դեպքում, ցանցին կապելը կատարվում է շաբաթաթողարկչի շարժանակով: Արտադրությունը չի ներառում ցանցին կապելի համար շաբաթաթողարկչի շարժանակ: Առաջարկված շաբաթաթողարկչը շրջանակված չէ եւ կարող է լինել կամ կամարանական: Այն համակարգչային անցյալումսերի անբարժան տարացանկում է կիրառելու համար, ունի երեք պոլ եւ նույնական վոլտաժի կամարանը 400 V: Միջազգային կապի նախատեսված փայլավորումը 2.5 mm<sup>2</sup> է, և կապանակի գնդակների ամենաքարձ երկարությունը 8 mm է: Սերիայի կապի տեղակայումը, ինչպես նաև ապրանքի տեղադրումը եւ գործարանակումը, պարտադիր է կատարել միայն որպեսզի կարողանան մասնագիտական անձը:

Օգտագործեք միայն Rábalux LiTrack-ի պաշտոնական արսենուարները

Ապրանքը չի պարունակում ուղև կամ DC24V լամպ

ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ. ԳԵՐՏԱՔԱՅՄԱՆ ԵՎ ՀՐԴԵՀԻ ՎՏԱՆԳԸ ՆՎԱԶԵՑՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ՄԻ ԿԱՄՈՒՀՉ ԿԱՊԵՔ ԼԱՐԵՐԸ

Հավաքումը՝

Միացումը և անջատումը կարող են կատարվել, ինչպես ցույց է տրված տեղադրման գծապատկերում:

Մի կիրառեք ուժ, երբ միացնում եք այն համակարգին:

Սուտքազրեք ապրանքը ուղևում:

Կոճակները կողպեք, որպեսզի ապահովեք ապրանքը ուղևում:

Ստուգեք ապահով ամրացումը և ճիշտ աշխատանքը:

Անջատեք համակարգը էլեկտրացանցից և թողեք, որ արտադրանքը սառչի մինչև այն հեռացնելը կամ տեղափոխելը:

Միայն մեկ LiTrack աղապտեր կարող է օգտագործվել մեկ էլեկտրական ցանցում: Միջամտել այլ քանակով կամ համադրությամբ հավաքածուներ օգտագործելը արգելվում է: Եթե պահանջում եք ավելի շատ լուսավորիչներ և, հետևաբար, ավելի շատ էներգիա, կառուցեք մի քանի անկախ ցանցեր:

Հաջորդեք ծրագրի հրահանգներին, որպեսզի այն միացնեք հավելվածի հետ:

Ինտելիգենտ աղապտերը կարող է կառավարել միայն այն լուսավորիչները, որոնք միացված են իր սեփական շեմին:

Smart LiTrack-ի WiFi աղապտերը աջակցում է միայն 2.4 GHz հաճախականության տիրույթին: 5 GHz տիրույթը չի աջակցվում:

TUYA ապրանքանիշը և Tuya Smart ու Smart Life հավելվածները Rábalux-ի սեփականությունը չեն: Tuya Smart և Smart Life հավելվածները չեն ստեղծվել և չեն կառավարվում Rábalux-ի կողմից: Հետևաբար, հավելվածի ներքենումին, տեղադրմանն ու օգտագործմանը վերաբերող հարցերը կարգավորվում են հավելվածի ներկայիս օգտագործման պայմաններով:

Մի մաքրեք արտադրանքը լվացող միջոցներով կամ կոպիտ նյութերով և խուսափեք հեղուկների շփումը էլեկտրական մասերի հետ:

Թափոնների ոչնչացում

Ապրանքը մի գցեք կենցաղային աղբի մեջ

Թափոնների դուրսերմամբ զբաղվող տեղական կազմակերպությունից ձշտեք, թե ինչպես կարելի է ոչնչացնել այդպիսի թափոնները:

Թափոնների առանձին հավաքման նշանը նշանակում է, որ արտադրանքը պետք է հավաքվի առանձին, այսինքն՝ այն չի կարող տեղադրվել համայնքային թափոնների/աղբի հետ միևնույն տարայում: Օգտագործված արտադրանքը կարող է պարունակել վտանգավոր նյութեր, խառնուրդներ և բաղադրիչներ, որոնք կարող են աղտոտել շրջակա միջավայրը և այդպիսով վտանգել մարդկանց կյանքը և առողջությունը: Այն չի կարող օգտահանվել որպես չուեսակավորված համայնքային աղբ:



Ներմուծող՝ Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5: Ծագման Երկիրը՝ Զինաստան

Լրացնից տեղեկությունների համար խնդրում ենք այցելել [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Պահեստամասում ցուցադրվող նշանների մասը նկարագրությունը հասանելի է [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com) կայքում:

Rábalux առաջարկում է LiTrack LED վարորդների երաշխիք՝ օրենքով պահանջված կարգով: Երաշխիքը տարածվում է միայն տնային օգտագործման վրա (միջինը 2,5 ժամ մեկ օրում): Երաշխիքի դիմելու համար պահպանեք գնման անդորրագիրը: Վերադարձեք անսարք արտադրանքը գնման վայր:

## PT - português

Leia o manual de instruções e guarde-o para uso futuro. Instruções de segurança para instalação e funcionamento. Ignorar pode causar risco de vida e incêndio.

A instalação requer conhecimentos especializados e só pode ser realizada por um eletricista qualificado, considerando os regulamentos nacionais e da UE.

O produtor não será responsável por danos incidentais ou acidentes resultantes de uma ligação e utilização não convencionais.

Não é um brinquedo para crianças

O produto é adequado apenas para utilização interior.

Não modifique ou altere o produto.

Não registre nada no produto.

Não cubra o produto.

Perigo, a instalação deve ser realizada apenas por um eletricista.

Pare de usar o produto se detectar defeitos ou falhas e entre em contato com o revendedor ou um eletricista qualificado.

Ao conectar à rede elétrica, verifique as marcações nos terminais de conexão.

Para os adaptadores 70204, 70205, 70208, os códigos de cor dos fios são os seguintes: preto ou castanho (L) = condutor de fase, azul (N) = condutor neutro, verde-amarelo = condutor de proteção.

A potência máxima permitida de um circuito LiTrack instalado é de 200 W. Isso deve ser levado em consideração ao escolher e instalar luminárias e adaptadores.

Antes da instalação e manutenção, certifique-se de que a alimentação elétrica está desligada para evitar choques elétricos.

Não instale o produto em locais com alta temperatura ou alta umidade.

Antes de instalar, ligar ou reparar um produto, é necessário desligar o circuito elétrico correspondente da fonte de alimentação. É recomendado desligar o fusível do circuito correspondente ou, se desconhecido, desligar os fusíveis do medidor de consumo.

Para os artigos 70204, 70205 e 70208, a ligação à rede é feita através de um bloco de terminais em série. O produto não inclui um bloco de terminais em série para ligação à rede. O bloco de terminais em série recomendado não está fixo e pode ser ou com parafusos ou com molas. É adequado para uso em áreas não protegidas da classe II de isolamento, tem três polos e uma tensão nominal de 400 V. A secção nominal do condutor de ligação é de 2,5 mm<sup>2</sup>, e o comprimento máximo da descalagem da extremidade do condutor é de 8 mm. A montagem do bloco de terminais em série, bem como a instalação e colocação em funcionamento do produto, devem ser realizadas apenas por pessoal qualificado!

Use apenas acessórios oficiais Rábalux LiTrack.

O produto não inclui trilho e luminária DC24V.

**ATENÇÃO:** Para reduzir o risco de sobreaquecimento e incêndio, não move os cabos.

**Montagem:**

A conexão e a desconexão podem ser feitas conforme mostrado no desenho de instalação.

Não use força ao conectá-lo ao sistema.

Insira o produto no trilho.

Trave os botões para fixar o produto no trilho.

Verifique a fixação segura e o funcionamento adequado!

Desconecte o sistema da rede elétrica e deixe o produto esfriar antes de removê-lo ou movê-lo.

O número máximo de adaptadores LiTrack que podem ser utilizados dentro de um circuito é 1 unidade. É proibido usar um conjunto com um número ou combinação diferente do permitido!

Se precisar de mais luminárias e, portanto, mais potência, construa vários circuitos independentes.

Para emparelhá-lo com um aplicativo, siga as instruções do aplicativo.

O adaptador inteligente só pode controlar as luminárias conectadas ao seu próprio circuito.

O adaptador WiFi do adaptador Smart LiTrack suporta apenas a banda de 2,4 GHz. A banda de 5 GHz não é suportada.

A marca TUYA e os aplicativos Tuya Smart e Smart Life não são propriedade da Rábalux. Os aplicativos Tuya Smart e Smart Life não foram desenvolvidos nem operados pela Rábalux. Assim, questões relacionadas ao download, instalação e uso do aplicativo são regidas pelos termos de uso vigentes do aplicativo.

Não limpe o produto com detergentes ou materiais abrasivos e evite o contato de líquidos com as partes elétricas.

**Eliminação como resíduo**

Não deite o produto no lixo doméstico.

Solicite na sua autarquia local ou na câmara municipal informações sobre depósitos de resíduos amigos do ambiente.

O símbolo para recolha separada de resíduos significa que o produto deve ser recolhido separadamente, ou seja, não pode ser colocado no mesmo recipiente com resíduos urbanos. O produto utilizado pode conter substâncias, misturas e componentes perigosos que possam poluir o ambiente e, consequentemente, pôr em perigo a saúde e a vida humanas. Não pode ser eliminado como resíduos urbanos não classificados.



Importador: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Local de origem: China

Para mais informações, por favor visite [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

A descrição detalhada das marcações indicadas na embalagem está disponível no site [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

A Rábalux ofrece garantía para os drivers LED LiTrack conforme exigido por lei. A garantía cubre apenas o uso doméstico (média de 2,5 horas por dia). Para solicitar a garantia, guarde o comprovante de compra. Devolva o produto com defeito ao local de compra.

## ES - Español

Lea el manual de instrucciones y guárdelo para uso futuro. Instrucciones de seguridad para la instalación y funcionamiento. Ignorar puede causar peligro de vida e incendio.

La instalación requiere conocimientos especializados y solo puede ser realizada por un electricista cualificado, teniendo en cuenta las normativas nacionales y de la UE.

El fabricante no asume la responsabilidad de los daños o accidentes provocados por la conexión o utilización incompetentes.

No se trata de un juego.

El producto debe ser utilizado en el interior.

No modifique ni cambie el producto.

No registre nada en el producto.

No cubra el producto.

Peligro, la instalación debe ser realizada solo por un electricista.

Deje de usar el producto si detecta defectos o averías y póngase en contacto con el vendedor o un electricista cualificado.

Al conectarlo a la red eléctrica, verifique las marcas en los terminales de conexión.

Para los adaptadores 70204, 70205, 70208, los códigos de color de los cables son los siguientes: negro o marrón (L) = conductor de fase, azul (N) = conductor neutro, verde-amarillo = conductor de protección.

La potencia máxima permitida de un circuito LiTrack instalado es de 200 W. Esto debe tenerse en cuenta al elegir e instalar luminarias y adaptadores.

Antes de la instalación y el mantenimiento, asegúrese de que el suministro eléctrico esté desconectado para evitar descargas eléctricas.

No instale el producto en lugares con alta temperatura o alta humedad.

Antes de instalar, poner en marcha o reparar un producto, es necesario desconectar el circuito eléctrico correspondiente de la fuente de alimentación. Se recomienda apagar el fusible del circuito correspondiente o, si es desconocido, apagar los fusibles del contador de consumo.

Para los artículos 70204, 70205 y 70208, la conexión a la red se realiza a través de un bloque de terminales en serie. El producto no incluye un bloque de terminales en serie para la conexión a la red. El bloque de terminales en serie recomendado no está fijado y puede ser o bien con tornillos o con muelles. Es adecuado para su uso en áreas no protegidas de la clase II de aislamiento, tiene tres polos y una tensión nominal de 400 V. La sección nominal del conductor de conexión es de 2,5 mm<sup>2</sup>, y la longitud máxima del desnudado del extremo del conductor es de 8 mm. El montaje del bloque de terminales en serie, así como la instalación y puesta en funcionamiento del producto, deben ser realizados solo por personal cualificado.

Utilice únicamente accesorios oficiales Rábalux LiTrack.

El producto no incluye riel ni luminaria DC24V.

ATENCIÓN: Para reducir el riesgo de sobrecalentamiento e incendio, no mueva los cables.

Montaje

La conexión y desconexión pueden realizarse como se muestra en el dibujo de instalación.

No use fuerza al conectarlo al sistema.

Inserte el producto en el carril.

Bloquee los botones para asegurar el producto en el carril.

Verifique la fijación segura y el correcto funcionamiento!

Desconecte el sistema de la red eléctrica y deje que el producto se enfrie antes de retirarlo o moverlo.

El número máximo de adaptadores LiTrack que se pueden utilizar dentro de un circuito es 1 pieza. ¡Está prohibido utilizar un ensamblaje con un número o combinación diferente al permitido! Si necesita más luminarias y, por lo tanto, más potencia, construya varios circuitos independientes. Para emparejarlo con una aplicación, por favor siga las instrucciones de la aplicación.

El adaptador inteligente solo puede controlar los luminarios conectados a su propio circuito.

El adaptador WiFi del adaptador Smart LiTrack solo admite la banda de 2,4 GHz. La banda de 5 GHz no es compatible.

La marca TUYA y las aplicaciones Tuya Smart y Smart Life no son propiedad de Rábalux. Las aplicaciones Tuya Smart y Smart Life no fueron desarrolladas ni operadas por Rábalux. Por lo tanto, las preguntas relacionadas con la descarga, instalación y uso de la aplicación están regidas por los términos actuales de uso de la aplicación.

No limpie el producto con detergentes o materiales abrasivos y evite el contacto de líquidos con las partes eléctricas.

#### Reciclaje

No tire el producto a la basura doméstica.

Contacte el establecimiento local de gestión de residuos para su reciclaje.

El símbolo de recogida selectiva de residuos significa que el producto debe recogerse por separado, o sea, que no puede depositarse en el mismo contenedor que los residuos urbanos. El producto utilizado puede contener sustancias, mezclas y componentes peligrosos que pueden contaminar el medio ambiente y, como consecuencia, poner en peligro la salud y la vida de las personas. No puede eliminarse como residuo municipal sin clasificar.



Importador: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Lugar de origen: China

Para más información, visite [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

La descripción detallada de las marcas indicadas en el embalaje está disponible en el sitio web [www.rabalux.com](http://www.rabalux.com).

Rábalux ofrece una garantía para los controladores LED LiTrack según lo requerido por la ley. La garantía solo cubre el uso doméstico (promedio de 2.5 horas por día). Para reclamar la garantía, conserve su comprobante de compra. Devuelva el producto defectuoso al.